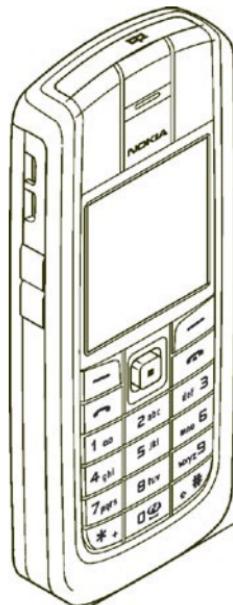


# מדריך למשתמש – Nokia 6020



9236491

Issue 3

## הצהרת התאמה

אני, NOKIA CORPORATION, מצהירים במסגרת אחריותנו הבלעדית, כי המוצר RM-30  
עונה לתנאים הקבועים בחיקיקת הקהילה האירופית הבאה : EC/1999/5  
עוותק של הצהרת התאמה ניתן למצאו בכתבotted :  
[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/)

€ 434

. Copyright © 2005 Nokia

סל המייזור המחוק בעל הגללים מצין שבתום חיו של המוצר יש להעביר אותו לאיסוף נפרד בתוכומי האיחוד האירופאי. כל זה על המכשר שברשותך וגם על כל אבורי ההעשרה שמוסמנים בסמל זה. אל תשליך מוצרים אלה לפח האשפה העירוני הרגיל. שכפלו, העברו, הפכה או אחסןו של חלק כלשהו ממסמך זה או של כלו בכל צורה שהיא, מבלי לקבל היתר בכתב מראש מ-Nokia, אסויים.



Pop-Port Xpress-on, Nokia Connecting People, Nokia מסחריים או סימנים מסחריים רשותם של Nokia Corporation ושל חברות, המוזכרים במסמך זה, עשויים להיות סימנים מסחריים או שמות מסחריים של בעליך.

Nokia Corporation הוא סימן קניי של Nokia tune

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2005. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and non-commercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and non-commercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information including that relating to promotional, internal and commercial uses may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegl.com>.

מושר זה מאושר תחת MPEG-4 Visual Patent Portfolio License - (1) שימוש אישי ולא- מסחרי, הקשור למידע שקודד בהתאם ל-MPEG-4 Visual Standard, על ידי לקוח שמעורב בפעילויות אישית ולא מסחרית ו- (2) שימוש הקשור לווייזיאו MPEG-4 שמספק על ידי ספק ודייאו מסויש. לא יונק אישור כלשהו, גם לא באופן משותם, לשימוש מכל סוג אחר. ניתן לקבל מידע נוסף, לרבות מידע שמייחס לשימושים קידומיים, פנימיים ומסחריים, מ- <http://www.mpegl.com> ..LA, LLC Nokia מפעילה מדיניות של פיתוח מתמשך. Nokia שומרת את הזכות לבצע שינויים ושיפורים בכל המוצרים במסמך זה ללא הודעה מוקדמת.

Nokia לא תהיה אחראית בשום אופן לאובדן נתונים או הכנסה, וכן לכל נזקים מיוחדים, מקרים, תוצאותתיים או עקיפים שייגרם בכל אופן שהוא. תוכן מסמך זה נתן "כפי שהוא" (as is). מלבד הארכיטוט הנדרשת לפי החוק החל, לא תינתן אחריות מכל סוג שהוא, מפורשת או מעתמpta, לרבות אחריות ממשתמעת לסתירות והתקאה מסויימות הנוגעת לדיקוק, לאמינות או לתוכן של מסמך זה. Nokia שומרת לעצמה את הזכות לתקן מסמך זה או לסגת ממנו בכל עת ללא הודעה מראש. התמונות של מוצריים מסוימים עשויה להשתנות מאוחר לאוחר. פרטיים פנה למשוק של הקروب למקומות מגוריך.

מכשיר זה עשוי להכיל חומרים, טכנולוגיות או תוכנה הקופים לחוקי יצוא ולתקנות של ארה"ב וממדינות אחרות. פוללה הנוגדת את החוק אסורה בהחלה.

# **תוכן העניינים**

---

<b>12</b>	למען בUCHON
<b>16</b>	מידע כללי
16.	סקירת פונקציות הטלפון
17.	קוד גישה
17.	קוד אבטחה
17.	קוד PIN
17.	קוד PUK
18.	시스템 חסימה
18.	קוד ארינק
18.	שירותות הגדרות תצורה
19.	הורדות תוכנים ויישומיים
19.	מידע תמייה וקשר של Nokia
<b>20</b>	<b>1. צעדים ראשוניים</b>
20.	התקנת כרטיס ה-SIM והסוללה
21.	טעינת הסוללה
22.	הפעלה וכיבוי של הטלפון
23.	אנטנה
23.	רכזת נשיאה
<b>24</b>	<b>2. הטלפון</b>
24.	מקשיים וחלקים
25.	מצב המתנה
26.	רשימת קיצוריים אישיים
26.	קיצוריים במצב המתנה
27.	שומר מסך

27	מחוונים.
29	נעילת מקשים.
<b>30</b>	<b>3 פונקציות שיחה</b>
30.	ביצוע שיחה.
30.	חיווג מהיר.
31.	מענה לשיחה או דחייתה.
31.	שיחת ממတינה.
31.	אפשרויות במהלך שיחה.
<b>33</b>	<b>4. כתיבת טקסט</b>
33.	הגדאות.....
33.	קלט טקסט חזוי.....
34.	כתיבת צירופי מיללים.....
34.	קלט טקסט רגיל.....
<b>36</b>	<b>5. הודעות בתפריטים</b>
<b>37</b>	<b>6. הודעות</b>
37.	הודעות טקסט (SMS).....
38.	כתביה ושליחת של הודעה SMS.....
38.	אפשרויות לשילוח הודעה.....
39.	קריאה ומענה להודעת SMS.....
40.	תבניות.....
40.	התיקייה פריטים נשמרו והתיקיות שלי.....
40.	הודעות מולטימדיה (MMS).....
41.	כתביה ושליחת של הודעה מולטימדיה.....
43.	קריאה ומענה להודעת מולטימדיה.....
44.	תיקיות הודעות.....
44.	זיכרנו מלא.....
44.	הודעות הבזק.....

45.....	כתיבת הودעה .....
45.....	קבלת הודעה .....
45.....	הודעות מיידיות (IM) .....
46.....	גישה לתפריט .....
46.....	התחרבות לשירות ההודעות מיידיות .....
47.....	התחלה סבב הודעות מיידיות .....
48.....	אישור או דחיה של הזמנה .....
48.....	קריאת הודעה .....
49.....	השתתפות בשיחה .....
49.....	ערכת מצב הזמן שלך .....
50.....	אנשי קשר להודעות מיידיות .....
50.....	חסימה ופתיחת הודעות .....
50.....	קבוצות .....
51.....	קבוצות כלליות .....
51.....	קבוצות פרטיות .....
51.....	היישום דואר אלקטרוני .....
52.....	כתיבה ושליחה של הודעת דואר אלקטרוני .....
52.....	הורדת דואר אלקטרוני .....
53.....	קריאה ומענה לדואר אלקטרוני .....
53.....	דואר נכנס ותיקיות נוספת .....
53.....	מחיקת הודעות דואר אלקטרוני .....
54.....	הודעות קוליות .....
54.....	הודעות מידע .....
54.....	פקודות שירות .....
54.....	מחיקת הודעה .....
55.....	הגדרות הודעה .....
55.....	הודעות טקסט ודואר SMS .....
55.....	מולטימדיה .....

57	דוואר אלקטרוני .....
58	גודל גוף .....
58	מונה הודעות .....
<b>59</b>	<b>7. יומן שיחות .....</b>
59	רשימות השיחות האחרונות .....
59.	מוניים וטייררים .....
60.	מידע מיקום .....
<b>61</b>	<b>8. אנשי קשר .....</b>
61.	חיפוש איש קשר .....
61.	שמירת שמות ומספרי טלפון .....
61.	שמירת מספרים, פרטיים או תמונה .....
62.	התקנת אנשי קשר .....
63.	עריכת פרטי איש קשר .....
63.	מחיקת אנשי קשר או פרטי איש קשר .....
63.	רטיסטי ביקור .....
64.	הנוכחות שלי .....
65.	שמות המנוויים .....
65.	הוספה אנשי קשר לשמות המנוויים .....
66.	הצגת שמות המנוויים .....
66.	ביטול מנת של איש קשר .....
66.	הגדרות .....
67.	חיווג מהיר .....
67.	חיווג קולי .....
68.	הוספה וניהול של תוויות קוליות .....
68.	ביצוע שיחת בחיווג קולי .....
69.	מספר שרירותים .....
69.	המספרים שלי .....

69	קבוצות מתקשרים .....
<b>70</b>	<b>9. הגדרות</b>
70	פרופילים .....
70	ערוכות נושאים .....
71	צלילים .....
72	קיוררים אישיים .....
73	תצוגה .....
73	שעה ותאריך .....
74	שיחה .....
75	טלפון .....
76	קישוריות .....
76	אינפרא אדום .....
77	מחוון חיבור אינפרא אדום .....
77	נתוני מנוט (EGPRS) .....
78	הגדרות מודם .....
79	אבייזרי העשרה .....
79	תצורה .....
81	ابتחה .....
82	שחזור הגדרות יצרן .....
<b>83</b>	<b>10. תפריט מפעיל</b>
<b>84</b>	<b>11. גלריה</b>
<b>85</b>	<b>12. מדיה</b>
85	מצלמה .....
85	צילום תמונת .....
85	הקלטות וידיאו קליפ .....
86	רשמקול .....
86	הקלטת צליל .....

86.....	אפשרויות לאחר הקלטה
<b>88 .....</b>	<b>(Push To Talk - PTT)</b>
88.....	התפריט דיבור/שידור
89.....	התחברות לשירות דיבור/שידור והתקנות ממנה
90.....	ביצוע וקבלת של שיחת דיבור/שידור
90.....	ביצוע שיחת דיבור/שידור בחו"ג
91.....	ביצוע שיחה קבועית
91.....	ביצוע שיחה אישית
92.....	קבלת שיחת דיבור/שידור
92.....	קבלות איותות
92.....	שליחת בקשה איותות
93.....	מענה לבקשת איותות
93.....	שמירת שלוח בבקשת האיותות
94.....	הוספה איש קשר לשיחה אישית
94.....	יצירת קבועות והגדרטן
95.....	הוספה קבועה
96.....	קבלת הזמנה
96.....	הגדרות דיבור/שידור
<b>98 .....</b>	<b>14. ארגונית</b>
98.....	שעון מעורר
98.....	הפסקת הצלול
98.....	לוח- שנה
99.....	כתיבת הערת יומן
99.....	תזכורות להערת
99.....	רשימת מטלות
100.....	פנקס
101.....	ארנק
101.....	גישה לתפריט הארנק

102 .....	יצירת פרופיל ארכן.....
102 .....	הגדרות ארכן.....
103 .....	ביצוע רכישות.....
104 .....	סינכרון .....
104 .....	סינכרון דרך שרת.....
105 .....	הגדרות סינכרון דרך שרת .....
105 .....	סינכרון עם מחשב.....
105 .....	הגדרות סינכרון עם מחשב .....
<b>106 .....</b>	<b>15. שימושים .....</b>
106 .....	משחקים ויישומים .....
107 .....	הורדות משחקים ויישומים .....
107 .....	הגדרות משחקים .....
107 .....	מצב זיכרון .....
108 .....	מחשבון .....
108 .....	טיימר .....
109 .....	שעון עצם .....
<b>111 .....</b>	<b>16. אינטרנט .....</b>
111 .....	הגדרת הגלישה .....
111 .....	התחברות לשירות .....
112 .....	גלאי בדף .....
113 .....	גלאי בעזרת מקשי הטלפון .....
113 .....	אפשרויות במהלך גלאי .....
113 .....	חיווג ישר .....
113 .....	הגדרות מראה .....
114 .....	קובצי Cookie .....
115 .....	סקריפטים בחיבור מאובטח .....
115 .....	סימניות .....

115.....	קבלת סימנייה.....
116.....	הורדת קבצים.....
116.....	דוואר נכנס שירות.....
117.....	הגדירות דוואר נכנס שירות.....
117.....	זכרו המTEAM.....
117.....	אבთחת דףדף.....
118.....	מודול אבטחה.....
119.....	תעודות.....
120.....	חותימה דיגיטלית.....
<b>121.....</b>	<b>17. שירות SIM</b>
<b>122.....</b>	<b>18. קישוריות למחשב</b>
122.....	PC Suite.....
122.....	נתוני מנות, HSCSD ו-CSD.....
123.....	ישומים לתקשורת נתונים.....
<b>124.....</b>	<b>19. מידע על סוללות</b>
124.....	טיעינה ופריקה.....
125.....	נחניות לאימויות המקוריות של סוללות Nokia.....
125.....	אימויות ההולוגרמיה.....
<b>128.....</b>	<b>טיפול ותחזקה</b>
<b>130.....</b>	<b>20. מידע בטיחות נספץ</b>
<b>136.....</b>	<b>21. אינדקס</b>

## למען בטחונך

קרא את ההוראות הפחותות הבאות. אי-הקפדה עליהם עלולה להיות מסוכנת ואף בלתי חוקית. למידע נוסף קרא את המדריך למשתמש המלא.

**הפעלה בטוחה**  
אל תפעיל את הטלפון כשהשימוש בטלפון סלולרי אסור, או כשהשימוש בטלפון סלולרי עלול לחולل הפרעות או להוות סכנה.



**זהירות בדרכים קודמת לכל**  
ציהית לכל החוקים המקומיים. שמרו תמיד את ידיך חופשיות לתפעול הרכב במהלך הנהיגה. תשומתך בכך במהלך נהיגה חייבת להיות מוקדשת בראש ובראונה לבטיחות בדרכים.



**הפרעות**  
כל הטלפונים הסלולריים עלולים לסבול מהפרעות, שעלוות להשפיע על הביצועים שלהם.



**כבה בבית חולים**  
ציהית לכל ההגבלות. כבה את הטלפון בקרבת ציוד רפואי.



**כבה במטוסים**  
ציהית לכל ההגבלות. מכשירים סלולריים עלולים לחולל הפרעות במטוס.



**כבה בתחנות דלק**  
אל תשתמש בטלפון בתחנות דלק. אל תשתמש בטלפון בקרבת דלק או כימיקלים.



**כבה במקום שימושים בו חומרי נפץ**  
ציהית לכל ההגבלות. אל תשתמש בטלפון במקום שימושים בו חומרי נפץ.



**שימוש נבון**

אחזו במכשיר בדרך הרגילה בלבד, כמו שבר בתייעוד המוצר. אל תיגע באנטנה שלא לצורך.

**שירותי מוסמך**

רק טכני שירות מוסמך רשאי להתקין או לתקן מוצר זה.

**אבייזרי העשרה וסוללות**

השתמש רק באבייזרי העשרה ובסוללות מאושרים. אין לחבר מוצרים שאינם תואמים.

**עמידות במים**

הטלפון שברשותך אינו עמיד במים. הקפד שיישאר יבש.

**עוטקי גיבוי**

זכור להכין עוטקי גיבוי, או לשמר רישום כתוב של כל המידע החיווני ששומר בטלפון שלך.

**חיבור למכשירים אחרים**

בעת חיבור הטלפון למכשיר אחר, עיין בהוראות הבטיחות שבמדריך למשתמש שלו. אין לחבר מוצרים שאינם תואמים.

**שיחות חירום**

ודא שהטלפון מופעל ונמצא באזור שקיימת בו קליטה סלולרית. לחץ על מקש הסיום כמספר הפעמים החדש כדי לנחות את הצג ולהזור למסך הפתיחה. הזן את מספר החירום ולחץ על מקש החיבור. מסור את מיקומך. אל תנתק את השיחה עד שתתבקש לעשות זאת.



## ■ אודוט המכשיר

המכשיר הסלולרי המתואר במדדיך למשתמש זה מאושר לשימוש ברשותת סלולריות מסווג EGSM 900, GSM 1800 ו-GSM 1900. קיבלת מידע נוסף על רשותת סלולריות, פנה אל ספק השירות שלך.  
בשימוש בתכונות שבמכשיר זה, ציית לכל החוקים וכבד את הפרטיות ואת הזכויות הלגיטימיות של אחרים.

אהזהה: כדי להשתמש בתכונות כלשון המכשיר זה מלבד השעון המעורר, המכשיר חייב לפעול. אל תפעיל את המכשיר בשימוש המכשיר סלולרי עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.



## ■ שירות רשות

כדי להשתמש בטלפון עלייך לקבל שירות מספק שירותים סלולריים. חלק גדול ממפעני מכשיר זה תלויים בתכונות של הרשות. ייתכן שירותי רשות אלה לא יהיו זמינים בכל הרשותות, או שתצטרכך להגיע להסדרים ספציפיים עם ספק השירות שלך כדי שתוכל להשתמש בשירותי הרשות. ייתכן שספק השירות שלך יctrיך לספק לך הנחיות נוספות על אודוט השימוש בשירותי רשות אלה, ולהסביר איזה חיבורים חלים עליהם. ברשותות מסוימות תיתכנה הגבולות, שעלולות להשפיע על אופן השימוש בשירותי הרשות. לדוגמה, ייתכן שרשותות מסוימות לא תתמכנה בכלعرות התווים או השירותים תלויי השפה.  
ייתכן שספק השירות שלך בิกש שתכונות מסוימות תבוטלה או לא תופעלנה במכשיר שלך. במקרה זה, תכוונות אלו לא תוצגנה בתפריט המכשיר. ייתכן גם שהמכשיר שברשותך הוגדר במיוחד לספק השירותים שלך. התוצרה עשויה לכלול שינויים מסוימים בתפריטים, בסדר התפריטים ובສמלים. לקבלת מידע נוסף, פנה אל ספק השירותים שלך.  
מכשיר זה תומך ב프וטוקולי WAP 2.0 (כלומר, HTTP ו-SSL) שימושים על פרוטוקולי TCP/IP. תכונות מסוימות במכשיר זה (כגון הודעות טקסט, הודעות

ממולטימדיה, שירות הדעות מיידיות, היישום דואר אלקטורוני, נוכחות משופרת של אנשי קשר, שירותי אינטרנט סלולריים, הורדת תוכנים ויישומים, וסינכראן דרך אייטרנשטי מושך) מהייבותה הממיצה של הרשת הסלולרית בטכנולוגיות אלה.

■ זיכרונו משותף

התקנות הבאות במכשיר עשויות להשמש בזכירון מסוות: אנשי קשר, הודעות טקסט, הודעות מיידיות, הודעות דואר SMS, תוויות קוליות, יומן ופנקס. שימוש בתוכנה אחת או יותר מתוכנות אלו עלול לצמצם את הזמן שזמן לתוכנות האחרונות המשמשות בזכירון מסוות. לדוגמה, שמירת הודעות דואר SMS רבות לאחר שימוש בתוכנה ההזמין. המכשיר עלול להודיע שהזיכרון מלא כתנטסה מהרשומות שנומרו בזכירון מסוות. במקרה זה, מחק חלק מהמידע או גונן אנשי קשר, הודעות מיידיות ודואר SMS, עשויה להיות מוקצת.

■ אביזרי העשרה

**מספר דגשים על אביזרים ועל אביזרי העשרה:**

- הרחק את כל האביזרים ואביורי העשרה מהישג יד של ילדים קטנים.
  - בשאלה מנטק את כבל אספקת החשמל של אביזר או אביזר העשרה כלשהו, אחוז בתקע ומשוך, ולא בכבל.
  - בדוק מעת לעת שאביזרי העשרה שמותקנים ברכב מאובטחים היבט ופועלים כשרה.
  - התקנה של אביזרי העשרה מורכבים לרכיב חייבות להתבצע על ידי טכנאי מוסמך בלבד.

## ■ סקירה פונקציות הטלפון

הטלפון מציע פונקציות רבות השימוש בחני היום-יום, כגון לוח-שנה, שעון, שעון מעורר ומצלמה מובנית. הטלפון שברשותך תומך גם בפונקציות הבאות:

- הודעות מולטימדיה. ראה ['הודעות מולטימדיה \(MMS\)'](#) בעמוד 40.
- הודעות מיידיות. ראה ['הודעות מיידיות \(IM\)'](#) בעמוד 45.
- דואר אלקטרוני. ראה ['השימוש דואר אלקטרוני'](#) בעמוד 51.
- **התראות ציליות** לבדיקת מצב הסוללה והרשת בעזרת אוטות אקוסטיים. ראה ['KİCİRLİM İŞİYİM'](#) בעמוד 72.
- נוכחות משופרת של אנשי קשר. ראה ['הנוכחות שלי'](#) בעמוד 64.
- EDGE (Enhanced Data rates for GSM Evolution) בעמוד 77.
- דיבור/שידור (PTT). ראה ['דיבור/שידור - Push to Talk'](#) בעמוד 88.
- J2ME®, Micro Edition, Java 2 Platform. ראה ['J2ME'](#) בעמוד 106.
- דפדפן XHTML. ראה ['אינטרנט'](#) בעמוד 111.

## ■ קוד גישה

### קוד אבטחה

קוד האבטחה (5 עד 10 ספרות) מסייע להגן על הטלפון מפני שימוש בלתי מורשה.  
קוד בירית המandal הוא 12345. לשינוי הקוד ולהגדלת הטלפון לדרישת הקוד, ראה  
['אבטחה'](#) בעמוד 81.

### קוד PIN

קוד מספר זיהוי אישי (PIN) וקוד מספר זיהוי אישי אוניברסלי (UPIN) (4 עד 8 ספרות) מסייעים להגן על כרטיס ה-SIM מפני שימוש בלתי מורשה. ראה ['אבטחה'](#) בעמוד 81.

קוד PIN2 (4 עד 8 ספרות) עשוי להיות מצורף לכרטיס ה-SIM, ודרש לפונקציות מסוימות.

קוד PIN המודול דרוש כדי לגשת למידע שבמודול האבטחה. ראה ['מודול אבטחה'](#) בעמוד 118.

קוד PIN החתימה דרוש לחתימה הדיגיטלית. ראה ['חתימה דיגיטלית'](#) בעמוד 120.

### קוד PUK

קוד PUK (personal unblocking key) וקוד universal personal unblocking (UPUK) דרישים כדי לשנות קוד PIN וקוד UPIN חסומים, בהתאם. קוד (key) 8 ספרות) נדרש כדי לשנות קוד PIN2 PIN חסום. אם קודים אלה לא צורפו לכרטיס ה-SIM, פנה לספק השירות כדי לקבלם.

## **סימת חסימה**

סימת החסימה (4 ספרות) דרושה בשימוש עם **שירות חסימת שיחת**. ראה 'אבטחה' בעמוד 81.

## **קוד ארכן**

קוד הארכן (4 עד 8 ספרות) דרוש כדי לגשת לשירותי הארכן. למידע נוסף, ראה 'ארנק' בעמוד 101.

## **■ שירות הגדרות תצורה**

כדי להשתמש בחלק השירותים הרשות, כגון שירות אינטרנט סלולריים, MMS או סינכרון דרך שרת אינטרנט מורוחק, דרישות הגדרות התצורה הנכונות בטלפון. יתכן שתוכל לקבל את הגדרות השירות כהודעתת תצורה. לאחר קבלת הגדרות عليك לשמור אותן בטלפון. ספק השירות עשו להציג קוד PIN שדרוש לשמרות הגדרות. למידע נוסף על זמינות, פנה למפעיל הרשות הסלולרית, לספק השירות או לשיווק המאושר של Nokia הקרוב למקום מגוריך.

לחילופין, בקר באזורי התמיכה (support) שבאתר האינטרנט של Nokia בכתובת <[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)>.

לאחר קבלת הودעת תצורה, יוצג **התקבלו הגדרות תצורה**.

לשמרות הגדרות,בחר **הציג** < **שמירה**. אם מוצג **הציג PIN הגדרות**: הזן את קוד-h-PIN להגדרות ובחר **אישור**. לקבלת קוד-h-PIN, פנה לספק השירות שמספק את הגדרות. אם עדין לא נשמרו הגדרות, הגדרות אלו תישמרנה ותיקבענה כהגדרות ברירת המחדל לתצורה. אם נשמרו הגדרות זה מכבר, יוצג **להפעיל הגדרות תצורה שמורות?**.

להתעלמות מההגדירות שהתקבלו, בחר **יציאה או הצגה < התעלם**.  
לעריכת ההגדירות, ראה **'תצורה'** בעמוד 79.

## ■ הורדת תכנים וישומים

יתכן שתוכל להוריד תכנים חדשים (לדוגמה, ערכות חדשות) לטלפון (שירותים רשות).  
בחר את פונקציית ההורדה (לדוגמה, בתפריט **נליה**). לגישה לפונקציית ההורדה,  
יעין בתיאורי התפריטים הרלוונטיים. לבירור הזמינות של שירותים שונים, ולבירור  
התמchor והתעריפים, פנה לשפק השירותים שלך.

חשוב: השתמש רק בשירותים שאתה בטוח בהם, ואשר מציעים אבטחה  
והגנה נאותות מפני מזיקה.



## ■ מידע תמיינה וקשר של Nokia

להורדת הגרסה האחורונה של מדrix זה ולקבלת מידע נוסף, הורדות ושירותים  
סקשוריים לモוצר Nokia שברשותך, התחבר לכתובת [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) או  
לאתר האינטרנט המקומי של Nokia.

באטר האינטרנט תוכל לקבל מידע על השימוש במוצרים ובשירותים של Nokia. אם  
ברצונך לפנות לשירות לקוחות, עיין ברשימה של Nokia Care contact centers  
המקומיים בכתובת [www.nokia.com/customerservice](http://www.nokia.com/customerservice).

לשירותי תחזקה, בדוק היכן נמצא מוקד השירות של Nokia Care services ([www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair))  
הקרוב למקום מגוריך, בכתובת location

# 1. צעדים ראשוניים

## ■ התקנת כרטיס ה-SIM והסוללה

שמור את כל כרטיסי ה-SIM הרחוק מהישג יד של ילדים קטנים.

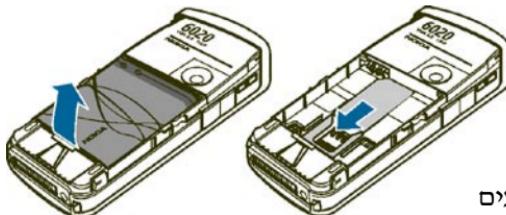
לקבלת מידע על זמינותה השירותית כרטיס SIM ומידיע על השימוש בהם, פנה לספק כרטיסי

ה-SIM. ספק זה עשוי להיות ספק השירות, מפעיל הרשת הסלולרית או ספק אחר.

לפני הסרת הסוללה, כבוי תמיד המכשיר ונתק את המטען.



1. להסרת הכיסוי האחורי של הטלפון, לחץ על לחזון החזרו של הכיסוי האחורי (1) והחליק את הכיסוי האחורי לעבר החלק התיכון של הטלפון (2). לאחר מכן הסיר את הכיסוי האחורי, הסר אותו מהטלפון.

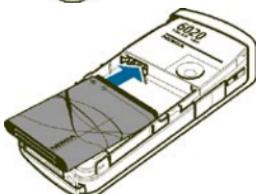


2. הסר את הסוללה על ידי הרמתה כמתואר בתרשים. הכנס את כרטיס ה-SIM לתוך בית כרטיס ה-SIM עד שיינעל למקוםו. ודא שכרטיס ה-SIM הוכנס במקום כהלכה, ושאזור המגעים המוזהבים שבכרטיס פונה כלפי מטה.

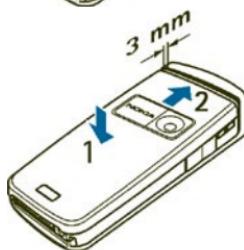
3. להסרת כרטיס ה-SIM לחץ על תפס הkartisis (1), והחלק את כרטיס ה-SIM לעבר החלק העליון של הטלפון (2).



4. הכנסת את הסוללה שהמגעים שלה מיושרים אל מול המגעים המזוהבים של הטלפון. הכנסת את הסוללה לתוך חורי הסוללה.



5. ישר את הכיסוי האחורי על גב הטלפון (1) והשאר רווח של כ-3 מ"מ מעל לחלק העליון של הכיסוי האחורי. לחץ את הכיסוי האחורי כלפי מעלה אל החלק העליון של הטלפון כדי לנעול אותו למקום (2).



## ■ טעינת הסוללה

אזהרה: השטמש רק בסוללות, במטענים ובאבייזרי העשרה שאושרו על ידי Nokia לשימוש בדגם מיוחד זה. שימוש באביזרים אחרים עלול לגרום לתפוגת כל אישור או אחריות, וועל להיות מסוכן.



בדוק את מספר הדגם של כל מטען לפני חיבורו למכשיר זה. מכשיר זה נועד לשימוש כשהוא מקבל אספקת חשמל ממטען ACP-7 או 12-ACP.

לקבלת מידע על הזמינות של אביזרי העשרה מאושרים, פנה אל המשווק. כאשרהה מנתק את כבל אספקת החשמל של אביזר העשרה כלשהו, אחוז בתקע ומשוך, ולא בכבול.



1. חיבור את המטען לשקע החשמל בקייר.
2. חיבור את תקע המטען לשקע שבבסיס הטלפון.  
אם הסוללה ריקה לחילוטין, ניתן שתעבורנה מספר דקות עד שמחוון הטעינה יוצג, או בטרם ניתן יהיה לשוחח בטלפון.

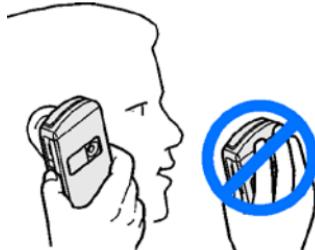
זמן הטעינה תלוי במטען ובסוללה שאתה משתמש בהם. לדוגמה, טעינת סוללה בעזרת מטען מדגם 12-ACP תימשך כשעה ו-20 דקות כשהטלפון במצב המתנה.

## ■ הפעלה וכייבוי של הטלפון

**זהירות:** אל תפעיל את הטלפון כשהשימוש בתלפון סלולרי אסור, או כשהשימוש בתלפון סלולרי עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.  
  
לחץ על מקש הפעלה/כיובי.  
אם הטלפון מבקש קוד PIN או קוד UPIN, הזן את הקוד (יוצג כ-\*\*\*\*\*) ובחר **אישור**.

## ■ אנטנה

במכשיר שברשותך מותקנת אנטנה פנימית.

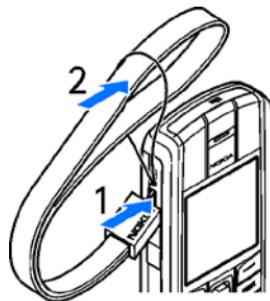


הערה: בדומה לכל מכשיר אחר שմשדר גלי רדיו, אין לגעת באנטנה שלא לצורך שימוש המכשיר. מגע באנטנה ישפיע על איכות השיחה, ועלול לגרום למיכסир לפעול בהספק גובה מהדריש. הימנעות מפגיעה באזורי האנטנה במהלך הפעלת המכשיר תאפשר את ביצועי האנטנה ואת חייו הסוללה.



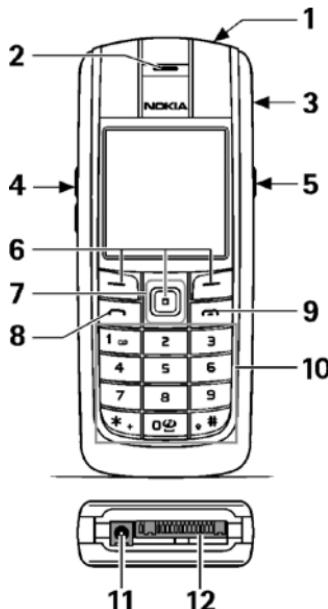
## ■ רצועת נשיאה

הshall את רצועת הנשיאה כמתואר בתמושים והדק אותה.

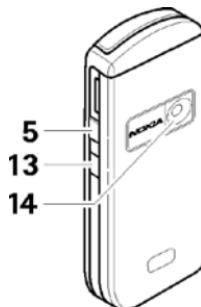


## 2. הטלפון

### ■ מקשים וחלקים



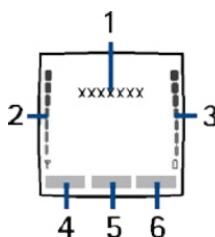
- מושך הפעלה/כיבוי (1)
- אפרכסת (2)
- רמקול (3)
- מושך עצמת שמע (4)
- מושך הפעלת דיבור/שידור (PTT) (5)
- ורשמוקול (5)
- מושך בחירה שמאל, מושך בחירה אמצעי ומושך בחירה ימני (6)
- מושך ניווט 5-כיווניים (7)
- מושך חיווג (8)
- מושך סיום (9)
- לוח מקשים (10)
- שקע למטען (11)
- מחבר Pop-Port™ (12)



- יציאת אינפרא אדום (13) (IR)
- עדשת מצלמה (14)

## ■ מצב המתנה

כשהטלפון מוכן לשימוש ולא הזנת תווים כלשהם, הוא נמצא במצב המתנה.



- שם הרשות הסלולרית או לוגו המפעיל של הרשות הסלולרית (1)
- עצמת האות של הרשות הסלולרית במקום שאתה נמצא בו (2)
- מידת הטעינה של הסוללה (3)
- מקש הבחירה השמאלי הוא **קיצוריים** (4).
- מקש הבחירה האמצעי הוא **תפריט** (5)
- מקש הבחירה ימני הוא **שמות** (6), או קיצור אחר

לפונקציה כלשהי שבחורת. ראה ['קיצוריים אישיים'](#) בעמוד 72. לחילופין, ניתן שיזוג מעל מקש זה והשם של מפעיל הרשות הסלולרית, כדי שתוכל לגשת לאתר האינטרנט של מפעיל הרשות.

## רשימת קיצורים אישית

מקש הבחירה השמאלי הוא **קיצורים**.

למצגת הפונקציות שברשימה הקיצורים האישיים שלך, בחר **קיצורים**. להפעלת פונקציה כלשהי בחר אותה.

למצגת רשימה של הפונקציות הזמינות, בחר **קיצורים < אפשרויות >** בחר **אפשרויות**. להוספת פונקציה כלשהי לרשימה הקיצורים, בחר **סימון**. להסרת פונקציה כלשהי מהרשימה לחץ **סירה**.

לארגון מחדש של הפונקציות שברשימה הקיצורים האישיים שלך, בחר **קיצורים < אפשרויות >** ארגן. בחר את הפונקציה שברצונך להעביר, לחץ **עברית** ובחר להיכן ברצונך להעביר את הפונקציה.

## קיצורים במצב המתנה

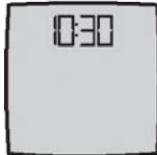
לגיישה לרשימות המספרים שחוינו, לחץ לחיצה אחת על מקש החיווג. נווט עד המספר או עד השם הרצוי ; לחיווג למספר לחץ על מקש החיווג.

לפתיחה הדפסון, לחץ והחזק את המקש **0**.

לחיווג לתא הקולי, לחץ והחזק את המקש **1**.

השתמש במקש הניוט כבקיצור. הוז את מקש הניוט ימינה כדי לגשת לדבר/שידור (אם זמין) או ליוםן, שמאליה (כדי להתחילה לכתוב הודעה SMS), מעלה (כדי להפעיל את המצלמה) או מטה (כדי לגשת לרשימה אנשי הקשר).

## שומר מסך



לחישוכו ביצירת חמל, תצוגת שעון דיגיטלי תדרוס את המודג  
על הצג כשלא נעשה שימוש באך פונקציה בטלפון למשך פרק  
זמן מסוים. לחץ על מקש כלשהו לביטול שומר המסך.

## מחוונים



קיבלת הודעה טקסט, תמונה או מולטימדיה אחת או יותר. ראה '[קריאה ומענה להודעת SMS](#)' בעמוד 39, או '[קריאה ומענה להודעת מולטימדיה](#)' בעמוד 43.



הטלפון רשם שיחה שלא נענתה. ראה '[יומן שיחות](#)' בעמוד 59.



הטלפון מחובר לשירות ההודעות מיידיות, ומצב הזמין הוא מוקוּן או לא מוקוּן, בהתאם. ראה '[התחברות לשירות ההודעות המיידיות](#)' בעמוד 46.



קיבלת הודעה מיידית אחת או יותר ואתה מחובר לשירות ההודעות המיידיות. ראה '[התחברות לשירות ההודעות המיידיות](#)' בעמוד 46.



מקשי הטלפון נעלמים. ראה '[עילית מקשיים](#)' בעמוד 29.



הטלפון לא יכול לצלצל ציוון שיחה או הודעה טקסט נכנסת כשהפונקציה התראת שיחה נכנסת נקבעה למצב **מופסק**, והפונקציה **צליל התראת הודעה** נקבעה למצב **מופסק**. ראה '[צלילים](#)' בעמוד 71.



G

השעון המעורר **מופעל**. ראה '[שעון מעוררי](#)' בעמוד 98.

כשנבחר מצב **תמיד מקוון** עברו חיבור ה-EGPRS ושירות ה-EGPRS זמין, מחוון זה מוצג בפינה השמאלית העליונה של המסך. ראה '[נתוני מנות EGPRS](#)' בעמוד 77.



G

כשחיבור EGPRS נוצר, מחוון זה מוצג בפינה השמאלית העליונה של המסך. ראה '[נתוני מנות EGPRS](#)' בעמוד 77, וגם '[דף לדפן](#)' בעמוד 113.



G

חיבור ה-GPRS הושחה, לדוגמה, כשמתנהلت שיחה כניסה או יצאת במהלך חיבור EGPRS בחיגו.

הרמקול הופעל, ראה '[אפשרויות במהלך שיחה](#)' בעמוד 31.

השיחות מוגבלות לקבוצת משתמשים סגורה. ראה '[בטיחה](#)' בעמוד 81.

דיבורית אישית או דיבורית מחוברת.

עזר שימוש או מטען מזוקלי מחוברים.

חיבור דיבור/שידור פעיל או מושחה.



G

## ■ נעילת מקשיים

כדי להימנע מלחיצה מקרית על מקשיים, בחר **תפריט**, ולחץ \* בתוך 3.5 כדי לנעול את המקשיים.

לפתיחה המקשיים, בחר **פתחה** ולחץ \*.

למענה לשיחה כשנעילת המקשיים מופעלת, לחץ על מקש החיווג. אם תנטק או תדחה את השיחה, המקשיים יינעלו באופן אוטומטי.

למידע על **נעילת מקשיים אוטומטית**, ראה **טלפון** בעמוד 75.

כשהמקשיים נעלמים, ניתן שתוכל לחиг למספר החירום שתוכנת במכשיר.

### **3. פונקציות שיחת**

#### **■ ביצוע שיחה**

1. הzon את מספר הטלפון, כולל אזור החיווג. כדי לחиг לחו"ל, לחץ לחיצה כפולה על המקס \* להוספת קידומת החיווג הבינלאומי (הטו + מחלף את קוד הגישה הבינלאומי), ולאחר מכן את קידומת המדינה, את אזור החיווג (ללא הספרה 0, במידה הצורך) ואת מספר הטלפון.
2. לחיג למספר, לחץ על מקש החיווג.
3. לשימוש השיחה, או לביטול ניסיון החיווג, לחץ על מקש הסיום. לחיג בעזרת שמות, חפש שם או מספר טלפון **באנשי קשר**, ראה ['חיפוש איש קשר'](#) בעמוד 61. לחץ על מקש החיווג כדי לחиг למספר.
- כדי לגשת לרישימת 20 מספרי הטלפון שחיהigte (או ניסית לחиг) לאחרונה, לחץ פעם אחת על מקש החיווג במצב המתנה. לחиг למספר, בחר מספר או שם ולחץ על מקש החיווג.

#### **חיג מהיר**

הקצת מספר טלפון לאחד ממключи החיג מהיר, המקשים 2 עד 9. ראה ['חיג מהיר'](#) בעמוד 67. חиг למספר באחת מהדרכים הבאות:

- לחץ על מקש חיג מהיר כלשהו, ולאחר מכן לחץ על מקש החיווג.
- אם הפונקציה **חיג מהיר** נקבעה במצב **מופעל**, לחץ והזקק מקש חиг מהיר כלשהו עד לתחילת החיווג. ראה ['חיג מהיר בסעיף 'שיחה'](#) בעמוד 74.

## ■ מענה לשיחה או דחיתתה

למענה לשיחה כניסה, לחץ על מקש החיבור. לסיום השיחה, לחץ על מקש הסיום.

لدחיתת שיחה כניסה, לחץ על מקש הסיום.

להשתקת הצלול, בחר **סקט**.

אם דיבורית אישית תואמת בעלת מקש דיבורית מחוברתטלפון, תוכל לענות

לשיחה ולנתקה על ידי לחיצה על מקש הדיבורית.

## שיחת ממtingה

למענה לשיחה ממtingה במהלך שיחה פעילה, לחץ על מקש החיבור. השיחה הראשונה

תועבר להמתנה. לסיום השיחה הפעילה, לחץ על מקש הסיום.

להפעלת הפונקציה **שיחת ממtingה**, ראה [שיחת ממtingה](#) בעמוד 74.

## ■ אפשרויות במהלך שיחה

רבות מהאפשרויות שתוכל להשתמש בהן במהלך שיחה הן שירותי רשות. למידע על

זריניות, פנה למפעיל הרשות הסלולרית או לספק השירותים.

במהלך שיחה, בחר **אפשרויות**, ולאחר מכן מבחן האפשרויות הבאות:

אפשרויות שיחה הניתנקה או ביטול השתקה, **אנשי קשר, תפריט, הקלטה, מעילת**

**לוח מקשים, AVC, מופעלת או AVC מופסקת, רמקול או טלפון**.

אפשרויות שירותים רשות הניתנקה או **הפסק המתנה, שיחה**

**חדש, הוספה לוועידה, ניתוק שיחה, ניתוק השירותים** וכן הפונקציות הבאות:

- חויג צלילי** – לשילוח מחרוזות חוות צלילי.
- חלפה** – להחליף בין השיחה הפעילה לשיחה שבהתנה.
- הברעה** – לחייב שיחה בתנה לשיחת פעולה ולניתוק עצמן.
- ועידה** – לביצוע שיחת ועידה, שמאפשרת לעד חמישה אנשים להשתתף בשיחת ועידה.
- שיחת פרטית** – לניהול שיחת פרטית במהלך שיחת ועידה.  
זהירה: אל תקרב את המכשיר לאוזן כשהרמקול פועל, כי עוצמת השמע עלולה להיות חזקה ביותר.



## 4. כתיבת טקסט

תוכל להזין טקסט (לדוגמה, בכתיבת הודעות) בעזרת קלט טקסט רגיל או חזוי. בקלט טקסט רגיל, לחץ שוב ושוב על מקש ספרה כלשהו (המקשים 1 עד 9 עד שהתו הרצוי יוצג). בקלט טקסט חזוי, תוכל להזין אותן על ידי לחיצה אחת בלבד על כל מקש.

כשאתה כותב טקסט, קלט טקסט חזוי מסומן על ידי בחלק העליון של הצג, וקלט טקסט רגיל מסומן על ידי בחלק העליון של הצג. או יוצגו ליד מוחוון קלט הטקסט כדי לסמן את רישיות התווים בלעוזית. יוצג כדי לסמן מצב אותיות עבריות. לשינויי רישיות התווים ומצב קלט הטקסט, לחץ#. **123** מסמן מצב כתיבת ספרות. מעבר ממצב כתיבת אותיות למצב כתיבת ספרות, לחץ והחזק את המKeySpec#, ובחר **מצב נומירי**.

### ■ הגדרות

לקביעת שפת הכתיבה, בחר אפשרויות > שפת כתיבה. קלט טקסט חזוי זמין רק עבור השפות שברישימה.

בחר **אפשרויות המילון מופעל** (כדי להפעיל את קלט הטקסט החזווי), או **המילון מופסק** (כדי להפסיק קלט טקסט רגיל).

### ■ קלט טקסט חזוי

קלט הטקסט החזווי מבוסס על מילון מובנה, אשר ניתן להוסיף לו מילים חדשות.

1. התחל לחקיש מילה בעזרת המקשיים **2 עד 9**. לחץ על כל מקש פעם אחת בלבד להוספת אות אחת. המילה תשתנה לאחר כל הקשה.
2. לאחר המקש **0** להוספת רווח, או הזז את מקש הניווט. הזז את מקש הניווט ימינה או שמאלה כדי להזיז את הסמן. אם המילה שגiosa, לחץ שוב ושוב על המקש \* או בחר **אפשרויות > התאמות**. כשהמילה הרצiosa מוצגת, פירוש הדבר שהמילה שניסית לכתוב אינה נמצאת במילון. להוספת המילה למילון בחר **איות**. הזן את המילה (בעזרת קלט טקסט רגיל) ובחר **שמירה**.
3. התחל לכתוב את המילה הבאה.

### **כתיבת צירופי מילים**

הزن את החלק הראשון של המילה, והזז את מקש הניווט ימינה כדי לאשר אותו. כתוב את החלק השני של צירוף המילים ואשר את המילה.

### **■ קלט טקסט רגיל**

לחץ שוב ושוב על מקש ספרה כלשהו (המקשיים **1 עד 9**) עד שיזכג התו הרצוי. לא כל התווים שצמינים במקש ספרה כלשהו מוטבעים על המקש. התווים הזמינים תלויים בשפה שנבחרה בתפריט **שפת הטלפון**, ראה **טלפון** בעמוד **75**.

אם האות הרצויה הבאה מוטבעת על אותו מקש שהשתמשה בו להוספת האות הנוכחית, המטען עד להופעת הסמן, או הזו את מקש הניווט והזען את האות. סימני הפיסוק השכיחים ביותר ותווים מיוחדים זמינים במקש 1.

## 5. ניוט בתפריטים

---

הטלפון מציע מגוון רחב של פונקציות, המköובצות בתפריטים.

1. לנישת לתפריט, בחר **תפריט**.
2. השתמש במקש הניווט כדי לנווט בתפריט ולבחרו תפריט שונה (לדוגמה,  
**הגדרות**). לשינוי תצוגת התפריט, ראה **עיצובת תפריט בסעיף 'עיצוב'**  
שבעמוד **.73**.
3. אם התפריט מכיל תפריטי משנה, בחר את תפריט המשנה הרצוי (לדוגמה,  
**הגדרות שיחת**).
4. אם התפריט שנבחר מכיל תפריטי משנה נוספים, בחר את תפריט המשנה הרצוי  
(לדוגמה, **מענה בכל מקש**).
5. בחר את ההגדרה הרצואה.
6. לחזרה לרמת התפריט הקודמת, בחר **חזרה**. ליציאה מההתפריט, בחר **יציאה**.

## 6. הודעות



תאפשר לשימוש בשירותי ההודעות רק אם הם נתמכים על ידי מפעיל הרשות הסלולרית או על ידי ספק השירות.

**הערה:** בזמן שליחת הודעות, ייתכן שיוצג **ההודעה נשלחה**. הודעה זו מצינית שההודעה נשלחה על ידי המפעיל שברשותך למספר מוקד ההודעות שתוכננת במכשיר. אין בכך כדי לציין שההודעה התקבלה ביעוד. לקבלת פרטים נוספים על אודות שירותי הודעות, היועץ בספק השירות שלך.



**חשוב:** נהג במשנה זהירות בעת פתיחת הודעות. הודעות עלולות להכיל תוכנה זדונית או להזיק בדרך אחרת למכשיר או למחשב.



**הערה:** רק מכשירים שתומכים בתכונות תואמות מסוימות מקבלים לקבל הודעות ולהציגן. המראת של הודעה עשויה להשנות בהתאם למכשיר מקבל.



### ■ הודעות טקסט (SMS)

בעזרת שירות ההודעות הקצרות (SMS) ניתן לשילוח ולקבל הודעות מרובבות-חלקים, שמורכבות מכמה הודעות טקסט וריגילות (שירות רשות) ויכולות להכיל תמונות.

כדי לשלחן הודעה טקסט, תמונה או דואר אלקטרוני, עליך לשמור את מספר מוקד ההודעות. ראה '[הגדרות הודעה](#)' בעמוד [55](#).

לביקורת זמינות שירות דואר SMS ולהצטרף אליו כמווי, פנה לספק השירות שלך.

המזכיר שברשותך תומך בשילוחה של הודעות טקסט שחוורגות מגבלת התווים של הودעה אחת. הודעות ארוכות יותר תישלחנה כסדרה של שתי הודעות או יותר. ניתן שתחביב על ידי ספק השירות בהתאם. תווים שימושיים בהטעמות או בסימנים אחרים ותווים של שפות מסוימות, כגון סינית, צורכים מקום רב יותר ובכך מגבלים את מספר התווים שניתן לשולח בהודעה אחת.

בחלק העליון של הצג תוכל לראות את מהוון אורץ הודעה, שעוקב אחר מספר התווים הזמינים. לדוגמה, 10/2 פירשו שעדין תוכל להוסיף 10 תווים לטקסט כדי שישלח שתי הודעות.

## כתיבה ושילוחה של הודעה SMS

1. בחר **תפריט** > **הודעות** > **יצירת הודעה** > **הודעת טקסט**.
  2. הוזן הודעה. ראה **כתבת טקטי** בעמוד 33. להוספת תבניות טקסט או תמונה לתוכן הודעה, ראה **'תבניות'** בעמוד 40. כל הודעה תמונה מורכבת מכמה הודעות טקסט. שליחת תמונה אחת או הודעה מרובת-חלקים עלולה לעלות יותר מאשר שליחת הודעה טקסט אחת.
  3. לשיחת הודעה, בחר **שליחה**, או לחץ על המקש call. 
- ערה: תוכל להשתמש בפונקציית הודעות התמונה רק אם היא נთמכת על ידי מפעיל הרשת הסלולרית או על ידי ספק השירות. רק מכשירים תואמים שתומכים בהודעות תמונה מסוגלים לקבל הודעה תמונה ולהציגן. המראה של הודעה עשויה להשתנות בהתאם למזכיר המქבל.

## אפשרויות לשילוח הודעה

לאחר כתיבת הודעה, בחר **אפשרויות** > **אפשרי שליחה** > **מספר אנשים** כדי לשולח את ההודעה למספר נמענים. בחר **שליחה כזוא** לשילוח הודעה כזוא SMS (שירות

רשת). בחר **פרופיל שליחה** כדי להשתמש בפרופיל הודעות מוגדר-מראש. להגדרת פרופיל הודעות, ראה '[הודעות טקסט ודואר SMS](#)' בעמוד 55.

## קריאה ומענה להודעת SMS

ה מחוון | מוצג לאחר קבלת הודעת SMS או הודעת דואר SMS. המחוון המהבהב מציין שזיכרנו הודעות מלא. כדי לקבל הודעות חדשות, מחק חלק מההודעות הישנות שבתיקייה **דואר נכנס**.

1. להציג הודעה חדשה, בחר **תצוגה**. להציג הודעה במועד מאוחר, בחר **יציאה**.  
לקריאת הודעה במועד מאוחר, בחר **trapit > הודעת דואר נכנס**. אם התקבלה יותר מהודעה אחת, בחר את ההודעה שברצונך לקרוא.  
 מסמן הודעה שלא נקרה.
2. במהלך קריאת הודעה, בחר **אפשרויות** כדי למחוק או להעביר את ההודעה, כדי לעוריך את ההודעה בחודעת טקסט או דואר SMS, כדי לשנות את השם של הודעה שאתה קורא, כדי להעביר אותה לתיקייה אחרת, כדי להציג פሪティ הודעה או כדי לחלק פטטי הודעה. תוכל גם להעתיק טקסט מהתחלת הודעה ללוח-חagna שבטלפון כהעתרת תזכורת.  
לשמירת התמונה בתיקייה **תבניות** במהלך קריאת הודעה תמונה, בחר **שמירת תמונה**.
3. מענה להודעה, בחר **מענה < הודעת טקסט, הודעות מולטימדיה, הודעת הבזק**.  
הזה את הודעת המענה. במענה להודעת דואר אלקטרוני, אשר או עורך תחילת את כתובות הדואר האלקטרוני ואת הנושא.
4. לשילוח הודעה למספר שמצוג בחר **שליחה > אישור**.

## תבניות

הטלפון שברשותך כולל **תבניות טקסט**  ו**תבניות תמונה** , שתוכל להשתמש בהן בהודעות טקסט, תמונה או דואר SMS.

לגישה לרשימת התבניותבחר **תפריט > הודעות > פרטיים שמורות > הודעות טקסט > התבניות**.

### התיקייה פרטיים נשמרו והתקיות של'

לSIDOR הودעתיך, תוכל להעיבר חלק מהן לתיקייה **פרטיים שמורות**, או להוסיף תיקיות חדשות להודעתיך. בעת קריית הודעה,בחר **אפשרויות > העברת התבניות** שברצונך להעיבר אליה את ההודעה **> בחירה**.

להוספת תייקייה,בחר **תפריט > הודעות > פרטיים שמורות > הודעת טקסט > התקיות של'**. להוספת תייקייה (אם לא שמרת עדין תיקיות) בחר **הוסף**. אם שמרת כבר תייקות, בחר **אפשרויות > הוספת תייקייה**. למחיקת תייקייה, בחר את התקייה שברצונך למחוק ולאחר מכן **מחיקת תייקייה**.

## ■ הודעות מולטימדיה (MMS)

הודעת מולטימדיה עשויה להכיל טקסט, ציליל, תמונה, הערת לוח-שנה, כרטיסם ביקור או וידיאו קליפ. במרקחה של חריגת מהגודל המקורי, ייתכן שהטלפון לא יוכל לקבל את ההודעה. רשותן שלולריות מסוימות מאפשרות הודעות טקסט שמכילות כתובת אינטראקטיבית, שתוכל להציג בה את הودעת המולטימדיה.

לא ניתן לקבל הודעות מולטימדיה במהלך שיחת, במהלך משחק או בשימוש Javaarrière גישה פעולה בערוצ נטוני GSM. שידור הודעות מולטימדיה אחר פועל, וכן במהלך גישה פעולה בערוצ נטוני GSM.

עלול להיכשל מסיבות שונות, ולכן אל תסמוך עליהם בלבד לקיים תקשורת חיונית.

## כתיבה ושליחה של הודעות מולטימדיה

לקביעות ההגדרות להודעות מולטימדיה, ראה ['מולטימדיה'](#) בעמוד 55. לבדיקות זמיןנות שירותות הודעות המולטימדיה ולהצטראפות אליו כמו נוי, פנה לשפק השירותים שלך.

1. בחר **תפריט > הודעות > יצירת הודעה > הודעות מולטימדיה**.
2. הוזן הודעה. ראה ['כתבת טקסט'](#) בעמוד 33.  
להוספת קובץ כלשהו, בחר **אפשרויות > הוסף** ואחר כך בחר מ בין האפשרויות הבאות:  
**קליפ קולי או וידיאו קליפ** – כדי להוציא קובץ מצלמה.  
**קליפ קולי חדש** מפעילה את היישום **רשמקול** – כדי לבצע הקלטה חדשה שתתוסף להודעה.  
**ש��ופית** – להוספת ש��ופיות להודעה. הטלפון שברשותך תומך בהודעות מולטימדיה שמכילות כמה עמודים (ש��ופיות). כל ש��ופיות עשויה להכיל טקסט, תמונה אחת, הערת לוח- שנה, כרטיס ביקור וקליפ קולי אחד. לפתחת הש��ופיות הרצוכה כשההודעה מכילה כמה ש��ופיות, בחר **אפשרויות > ש��ופית הקודמת, הש��ופית הבאה או רשימת שkekופיות**. לקביעת המרווח בין השkekופיות, בחר **אפשרויות > תזמון שkekופית**. להוזן וקבע הטקסט לראש ההודעה או לתחתית ההודעה, בחר **אפשרויות > הצבת טקסט תחילת או הצבת טקסט בסוף**.  
**כרטיס ביקור או הערת לוח- שנה** – כדי להוסיף כרטיס ביקור או הערת לוח- שנה להודעה.

האפשרויות הבאות עשוות להיות זמינות גם כן : **מחיקה** למחיקת תמונה, שкопית או קליפ קולי מהודעה, **מחיקת טקסט**, **עיצוב מקדים** או **שימרת הדעה**. באפשרויות נוספות האפשרויות הבאות עשוות להיות זמינות : **הוספה איש קשר**, **הכנסת מספר**, **פרטי הדעה וריבית נושא**.

3. לשילוחה הרודהה, בחר **שליחה > מספר טלפון, כתובת דואר או מספר אנשים**.
4. בחר את איש הקשר מהרשימה, הזן את מספר הטלפון של הנמען (או את כתובת הדואר האלקטרוני שלו) או חפש אותו **באנשי קשר**. בחר **אישור**. ההודעה תעבור לתיקייה **דואר יוצא** לשילוחה.  
במהלך השילוח של הודעה מולטימדיה יוצג המחוון המונפש , ותוכל לשימוש במקביל בפונקציות אחרות טלפון. אם השילוח נכשלת, הטלפון ינסה לשלוח את ההודעה שוב כמה פעמים. אם השילוח נכשלת, ההודעה תישאר בתיקייה **דואר יוצא** ותוכל לשוב לשילוח אותה במועד מאוחר. אם בחרת **שמירת הדעת ששלחו < כן**, ההודעה שנשלחה תישמר בתיקייה **פריטים שנשלחו**. ראה '**מולטימדיה**' בעמוד **55**.

הגנות על זכויות יוצרים עלולות למנוע העתקה, שינוי או העברת של תמונות, מוזיקה (לרבות צלצולים) ותוכנים אחרים.

## קריאה ומענה להודעת מולטימדיה

חשוב: נוג במשנה זהירות בעת פתיחת הודעות. אובייקטים בהודעת מולטימדיה עלולים להכיל תוכנה זדונית, או להזיק בדרך אחרת למכשיר או למחשב.



כשהטלפון מקבל הודעה מולטימדיה יוצג המחוון המונפש . עם קבלת ההודעה, יוצגו המחוון והטקסט **התקבלה הודעה מולטימדיה**.

1. לкриיאת ההודעה, בחר **הציג**. להציג ההודעה במועד מאוחר, בחר **יעיה**. לкриיאת ההודעה במועד מאוחר, בחר **תפריט > הודעות > דואר נכנס**. בראשימת ההודעות, מסמן הודעה שלא נקרה. בחר את ההודעה שברצונך להציג.
2. תפקידו של מקש הבירה האמצעי ישנה בהתאם לקובץ המצורף שמוצג בעת בהודעה. להציג כל הודעה שהתקבלה (אם היא מכילה מצגת, קליפ קולי או וידאו קליפ), בחר **השמעה**. להגדלת תמונה, בחר **אפשרויות > אובייקטים > אובייקטים** בחר תמונה **> גודלה**. להגדלת בירור, להציג הערת לוח-שנה או לפיתוח אובייקט ערכת נושא, בחר **קבצים מעורפים > פיתיחה**.
3. למענה להודעה, בחר **אפשרויות > מענה > הודעת טקסט, הודעת מולטימדיה, הודעת הבזק**. הzon את הודעת המענה ובחר **שליחה**. תוכל לשולח את ההודעת המענה רק אל האדם שלח לך את ההודעה המקורי. בחר **אפשרויות** כדי לגשת לאפשרויות הזמיןות.

## תיקיות הודעות

הטלפון שומר את הודעות המולטימדיה שהתקבלו בתיקייה **דוור נמס**. הודעות מולטימדיה שעדיין לא נשלחו מועברות לתיקייה **דוור יוצא**. תוכל לשמור את הודעות המולטימדיה שברצונך לשולח במועד מאוחר בתיקייה **פריטים שמורים**. הודעות המולטימדיה שנשלחו נשמרות בתיקייה **פריטים שנשלחו** שבתפריט המשנה **הודעות מולטימדיה** אס הגדירה **שמירת הודעות שנשלחו** נקבעה **לא**. ראה **имולטימדיה** בעמוד 55.

## ■ זיכרון מלא

אם קיבלת הודעה טקסט חדשה וזכרו הודעות מלא, המוחו יהבב וההודה **זיכרון הודעת טקסט מלא**. מחקו **הודעת**. תוגג. בחר **לא**, ומחק כמה הודעות מתיקייה כלשהי. להタルומות מההודעה המתינו, בחר **יציאה > כן**.

כשהודעת מולטימדיה חדשה ממתינה והזיכרנו להודעות מלא, המוחו יהבב וויצג **הציג הודעת ממתינה**. **זיכרון מולטימדיה מלא**. להציג ההודעה המתינו, בחר **תצוגה**. לשמירת ההודעה המתינו, מחק הודעות ישנות כדי לפנות מקום בזיכרנו. לשמירת ההודעה, בחר **שמירה**.

להタルומות מההודעה המתינו, בחר **יציאה > כן**. אם תבחר **לא**, תוכל להציג את ההודעה.

## ■ הודעות הבזק

הודעות הבזק הן הודעות טקסט שמוצגות מיד עם קבלתן.

## כתיבת הודעה

בחר **תפריט > הודעה > יצירת הודעה > הודעה הבזק**. כתוב את הודעה. האורן המרבי של הודעה הבזק הוא 70 תווים. להוספת טקסט מhabhab להודעה, בחר **אפשרויות > הוספתתו בהבוגר** מרישימת האפשרויות כדי לקובע סמן. הטקסט שאחרי הסמן יhabhab עד שתוסיף סמן שני.

## קבלת הודעה

הודעת הבזק שהתקבלה לא תישמר באופן אוטומטי. לкриיאת הודעה, בחר **קריאה**. לשיליפת מספרים, כתובות דואר אלקטרוני וכתובות אינטראקט מתחוץ הודעה הנוכחית, בחר **אפשרויות > שימוש בתמונת**. לשימירת הודעה בחר **שמירה**, ולאחר מכן בחר את התקינה שברצונך לשמור בה את הודעה.

## ■ הODYOT MIIDiot (M)

הODYOT MIIDiot (שירות רשות) הן דרך לשולח הודעה טקסט קצר ופשוטה למשתמשים מקוונים.

כדי להשתמש בהODYOT MIIDiot, عليك להצטרף לשירות. לביקורת זמינות השירות, לבירור העליות ולהציגיפות כמוני אלו פנה לספק השירות, אשר ממנו תוכל גם לקבל את המזהה הייחודי שלו, את הסיסמה ואת ההגדרות.

לקביעת ההגדרות הדרושות לשירות ההODYOT MIIDiot, ראה **הגדרות חיבור** בסעיף **גישה לתפריט** שבעמ' 46. הסמלים והטקסטים שעל הצג עשויים להיות תלויים בשירות ההODYOT MIIDiot.

בהתאם לרשת הסלולרית, שיחת ההודעות המידיות הפעילה עלולה לרוקן את סוללת הטלפון מהר יותר, ויתכן שתצטרכן לחבר את הטלפון למטען.

## גישה לתפריט

כדי לגשת לתפריט כשאתה עдиין במצב לא מקום, בחר **תפריט > הודעת מידיות**. אם זמינותו כמה ערוכות הגדרות חיבור לשירותי הודעות מידיות, בחר את הערכה הרצiosa. אם קיימת רק ערכה מוגדרת אחת היא תיבחר באופן אוטומטי.

האפשרויות הבאות תוצגנה:

**כניסה** – להתחברות לשירותי ה הודעות המידיות.

**שינויים שמות** – להציג, למחיקה או לשינוי השמות של שירותי ה הודעות המידיות ששמרת במהלך סבב החודעות המידיות.

**הגדרות חיבור** – כדי לעירוך את ההגדירות שנדושות להודעות ולחיבור נוכחות.

## התחברות לשירותי ה הודעות המידיות

להתחברות לשירותי ה הודעות המידיות, היכנס לתפריט **הודעת מידיות (IM)**, הפעל שירותי ה הודעות מידיות ובחר **כניסה**. לאחר שהטלפון התחבר בהצלחה, יוצג **הכניסה בוצעה**.

להתנתקות משירותי ה הודעות המידיות, בחר **ניתוק**.

## התחלת סבב הودעות מיידיות

היכנס לתפריט **הודעות מיידיות** והתחבר לשירות. התחל את השירות בדרכים שונות.

**שייחות** – כדי להציג במכשיר סבב ה הודעות המיידיות הפעיל את רשימת ה הודעות המיידיות החדשות, את רשימת ה הודעות המיידיות שנקרו או הזמינות להודעות מיידיות. נוט עד ההודעה (או עד הזמןה) הרצiosa, ובחר **פתחה** כדי לקרוא את ההודעה.

מסמן ה הודעות קבוצה חדשות ו- מסמן ה הודעות קבוצה שנקרו.

מסמן ה הודעות מיידיות חדשות ו- מסמן ה הודעות מיידיות שנקרו.

מסמן את הזמינות.

הסמלים והטקסטים שעל הצג עשויים להיות תלויים בשירות החדשות המיידיות.

**אנשי קשר עצמאי** – להציג אנשי הקשר שהוספה. נוט עד איש הקשר שברצונך לשוחח עמו ובחירה **צ'אט או פתוחה** (אם איש קשר חדש מוצג בראשימה). להוספה אנשי קשר, ראה **'אנשי קשר להודעות מיידיות'** בעמוד 50.

מסמן את אנשי הקשר המקצועיים, ו- מסמן את אנשי הקשר שאינם מקצועיים בזיכרונו אנשי הקשר של הטלפון. מסמן איש קשר חסום. מסמן איש קשר שהודעה חדשה נשלחה אליו.

**קבוצות < קבוצות כללית** – להציג רשימת הסימניות לקבוצות כלליות שמוצעת על ידי מפעיל הרשת הסלולרית או על ידי ספק השירות. להתחלה סבב ה הודעות מיידיות עם קבוצה, נוט עד קבוצה כלשהי ולהז **центрוף**. הזו את הכינוי שברצונך להשתמש בו בשיחה. לאחר שהцентрוף בהצלחה לשיחת הקבוצתית, תוכל להתחילה לשוחח. ליצור קבוצה פרטית, ראה **'קבוצות'** בעמוד 34.

**חיפוש > משתמשים או קבוצות** – כדי לחפש משתמשי הודעות מיידיות או קבוצות כליליות אחרים בראשת מספר טלפון, כינוי, כתובות דואר או שם.

אם בחרת **קבוצות**, תוכל לחפש קבוצה לפי חבר בקבוצה, או לפי שם קבוצה, נושא או מזהה.

להתחלת השיחה לאחר איתור המשתמש או הקבוצה הרצוי(ה), בחר **אפשרויות > ציאט או הצלטרופות לקבוצה**.

התחל שיחה **מאנשי קשר**, ראה **'旃גת שמות המנוויים'** בעמוד 66.

## **אישור או דחיה של הזמנה**

במצב המתנה, לאחר שהתחברת לשירות ההודעות המיידיות וקיבלת הזמנה חדשה, **יוצג התקבלה הזמנה חדשה**. לкриיאת הזמנה בחר **קריאה**. אם התקבלה יותר מהזמנה אחת, נוטע עד הזמנה הרצiosa ובחר **פתיחת**. להצלerasות לשיחה של הקבוצה הפרטית, בחר **אישור** והזן את הכינוי; לחילופין, לדחיה או למחיקה של הזמנה, בחר **אפשרויות > דחיה או מחיקה**.

## **קריאת הודעה**

במצב המתנה, לאחר שהתחברת לשירות ההודעות המיידיות וקיבלת הודעה חדשה שאינה משוכנת לשיחה פעילה, **יוצג הודעה מיידית חדשה**. לкриיאת הזמנה בחר **קריאה**. אם קיבלת יותר מהזמנה אחת, נוטע עד הודעה חדשה ובחר **פתיחת**.

הודעות חדשות שהתקבלו במהלך שיחה פעילה תישמרנה **ב-הודעות מיידיות (IM) > שיחות**. אם קיבלת הודעה ממישחו שאינו שמור בראשימה **אנשי קשר IM**, יוצג זיהוי השולח.

לשמירת איש קשר חדש שאינו בזיכרון הטלפון,בחר **אפשרויות** > **שמירת איש קשר**.

## השתתפות בשיחה

להצטרופות או להתחלה של סבב הודעות מיידיות,בחר  **כתיבה**. כתוב את ההודעה  
שלך, וכדי לשלוח אותה בחר **שלילה** או לחץ על מקש החיווג. בחר **אפשרויות** כדי  
לגשת לאפשרויות הזמינות.

## עリכת מצב הזמינות של

1. פתח את התפריט **הודעות מיידית (M)** והתחבר לשירות ההודעות המיידיות.
2. בחר **הנדרות שלי** להציג ו לעריכה של מידע הזמינות או הכינוי שלך.
3. כדי לאפשר לכל משתמשי ההודעות המיידיות האחרים לראות אותך כשאתה  
במצב מכוון, בחר **זמין לכולם**.  
כדי לאפשר רק לאנשי הקשר שברשותם אישי הקשר להודעות מיידיות שלך  
לראות אותך במצב מכוון, בחר **זמין לבעלי קשר**.  
כדי להופיע במצב לא מכוון, בחר **זמין לכולם** **מוחג לא מכוון**.  
לאחר שהתחברת לשירות ההודעות המיידיות, מסמן שאתה מכוון, ו- מסמן  
שאין לך גלי אחרים.

## **אנשי קשר להודעות מיידיות**

לחוספת אנשי קשר לרשותם אנשי הקשר להודעות מיידיות, התהבר לשירותי  
ההודעות המיידיות ובחר **אנשי קשר IM**. לחוספת איש קשר לרשותם, בחר  
**אפשרויות > הוספת איש קשר**. אם לא החספת אנשי קשר, בחר **הוסף**. בחר **הזנה**  
**מזהה ידנית, חיפוש בשורת, העתקה לשורת או מספר נייד**.

נוט עד איש קשר כלשהו ובחר **יציאת** כדי להתחליל שיחה, או **אפשרויות > מודיעע איש**  
**קשר, חסימת איש קשר (או פתיחת א.קשר), החספת איש קשר, הסרת איש קשר,**  
**החלפת רשימה, העתקה לשורת או התראות זמניות.**

## **חסימה ופתחה של הודעות**

לחסימת הודעות, התהבר לשירותי ההודעות המיידיות ובחר **שיחות > ANSI קשר IM**;  
לחילופין, הцентрף לשיחה או התחליל שיחה. נוט עד איש הקשר שברצונך להשום ממנה  
ההודעות נכנסות, ובחר **אפשרויות > חסימת איש קשר > אישור**.  
פתחות ההודעות, התהבר לשירותי ההודעות המיידיות ובחר **רשימת חסומים**. נוט  
עד איש הקשר, שברצונך לפתח את ההודעות ממנה, ובחר **פתחה**.

## **קבוצות**

תוכל לייצור קבוצות פרטיות בעצמך לשיחת הודעות מיידיות, או להשתמש בקבוצות  
 הכלליות שמוצעות על ידי ספק השירות. הקבוצות הפרטיות קיימות רק במהלך  
 שיחת הודעות מיידיות. הקבוצות נשמרות בשורת של ספק השירות. אם השרת  
 שהתחברת אליו אין תומך בשירותי קבוצה, כל התפריטים שקשורים לקבוצות יוצגו  
 במעומעם.

## **קבוצות כלליות**

תוכל לסמן **קבוצות** כלליות שספק השירות שלך עשוי להציג. התהבר לשירות ההודעות המיידיות ובחר **קבוצות כלליות**. נוט עד קבוצה שברצונך לשוחח עמה ובחר **הצטיפות**. אם איןיך בקבוצה, הzon את הכינוי שברצונך להשתמש בו בקבוצה. למחיקת קבוצה מרשימה הקבוצות שלך, בחר **אפשרויות** > **מחיקת קבוצה**.  
לHIPOSH קבוצה, בחר **קבוצות** > **קבוצות כלליות** > **HIPOSH קבוצות**. ניתן לחפש קבוצה לפי חבר בקבוצה, או לפי שם קבוצה, נושא או מזהה.

## **קבוצות פרטיות**

התהבר לשירותים ההודעות המיידיות, ובחר **קבוצות** > **יצירת קבוצה**. הzon את השם לקבוצה ואת הכינוי שברצונך להשתמש בו. סמן את חברי הקבוצה הפרטית בראשימת אנשי הקשר וכטוב הזמנה.

## ■ **הישום דואר אלקטרוני**

הישום דואר אלקטרוני מאפשר לנתן לחשבון הדואר התואם שלך מהטלפון כשיינך במשרד או בית. יישום דואר אלקטרוני זה שונה מפונקציית דואר ה-SMS ו-MMS.

הטלפון תומך בשרתני דואר אלקטרוני מסווג POP3 ו-IMAP4. כדי לשולח ולאhor הודעות דואר חדשות, ייתכן שתצטרך :

- לקבל חשבון דואר אלקטרוני חדש או להשתמש בחשבון הדואר הנוכחי. למידע על זמינות חשבון הדואר שלך, פנה אל ספק שירות הדואר שלך.
- לקבלת ההגדרות שדרשות לדואר אלקטרוני, פנה לספק שירות הדואר שלך.  
ייתכן שתקבל את הגדרות תצורת הדואר האלקטרוני כהודעת תצורה. ראה

שירותת הגדרות **צורה**' בעמוד 18. תוכל להזין את הגדרות גם באופן ידני. ראה '**צורה**' בעמוד 79.  
להפעלת הגדרות הדואר האלקטרוני, בחר **תפריט > הודעות > הגדרות הודעת הדואר**.  
ראה **דואר אלקטרוני** בעמוד 57.  
ישום זה אינו תומך בצלילי לוח מקשים.

## כתיבה ושליחה של הודעת דואר אלקטרוני

1. בחר **תפריט > הודעות > דואר אלקטרוני > יצירת דואר**.
2. בחר **עריכה** כדי להזין את כתובות הדואר של הנמען ואת הנושא.
3. בחר **אפשרויות > עורך הודעת** כדי להזין את הודעת הטקסט.
4. בחר **שלח > שלח כעת**.

## הורדת דואר אלקטרוני

1. לגישה ליישום דואר אלקטרוני, בחר **תפריט > דואר אלקטרוני**.
2. להורדת הודעות דואר שנשלחו לחשבון הדואר שלך, בחר **אחזר**.  
להורדת הודעות דואר חדשות ולשליחת הודעות נשמרו בתיקייה דואר יוצא,  
בחר **אפשרויות > אחזר ושליחה**.
3. בחר את ההודעה החדשה **ב דואר נכנס**. להציג ההודעה במועד מאוחר, בחר **חזרה**.  
 מציין הודעה שלא נקראה.

## קריאה ומענה לדואר אלקטרוני

חשוב: נהג במשנה זהירות בעת פתיחת הודעות. הודעות דואר עלולות להכיל תוכנה זדונית, או להזיק בדרך אחרת למכשיר או למחשב.



בחר **תפריט > הודעות > דואר אלקטרוני > דואר נכנס**, ולאחר מכן בחר את ההודעה הרצויה. במהלך קריאת ההודעה, בחר **אפשרויות** כדי להציג את האפשרויות הזמינות.

למענה להודעת דואר, בחר **מענה > הודעה מקורית או מחיקת מסך**. למענה לכמה מענים, בחר **אפשרויות > מענה לכלום**. אשר או עורך את כתובות הדואר ואת הנושא, ולאחר מכן כתוב את הודעת המענה. לשילוח ההודעה, בחר **שלח > שלח כעת**.

## דואר נכנס ותיקיות נוספות

טלפון שומר הודעות דואר שהורדות מחשבון הדואר שלך בתיקייה **דואר נכנס**.

**תיקיות אחרות** מכילה את התיקיות הבאות: **טיוטות** (לשימרת הודעות דואר שלא סיימית), **ארכינו** (לסדרו ולשמרו של הודעות הדואר שלך), **דואר יוצא** (לשימורת הודעות דואר שעדיין לא נשלחו) ו**פריטים שנשלחו** (לשימרת הודעות דואר שנשלחו).

## מחיקת הודעות דואר אלקטרוני

למחיקת הודעות דואר, בחר **תפריט > הודעות > דואר אלקטרוני > אפשרויות > מחיקת הודעות**. למחיקת כל הודעות בתיקייה כלשהי, בחר את התיקייה שברצונך למחוק בה את הודעות ולמחוץ **כן**. למחיקת כל הודעות מכל התיקיות, בחר **כל ההודעות ולמחוץ כן**. מחיקת הודעת דואר מהטלפון אינה מוחקת אותה משרת הדואר.

## ■ הودעות קוליות

תא קולי הוא שירות רשות, ויתכן שתצטרכ לחתור אליו כמוי. לפרטים פנה אל ספק השירות שלך.

לחיוג לתא הקולי שלך, בחר **תפריט > הודעות > הודעות קוליות > שימושת הודעות קוליות**. להזנת מספר התא הקולי, לחיפוש המספר או לעריכתו, בחר **מספר תא קולי**.

אם הוכונה נטמכת על ידי הרשות הסלולרית, המחוון ☎ יסמן שקיימות הודעות קוליות חדשות. בחר **השמעה** כדי לחייג לתא הקולי.

## ■ הודעות מידע

בחר **תפריט > הודעות > הודעות מידע**. באמצעות שירות רשות זה תוכל לקבל הודעות על נושאים שונים מספק השירות שלך. למידע על זמינות השירות, ולמידע על הנושאים הזמינים ומספריהם, פנה לשפק השירות שלך.

## ■ פקודות שירות

בחר **תפריט > הודעות > פקודות שירות**. כתוב ושלח בקשות שירות (מכונות גם פקודות USSD) לשפיק השירות שלך, כגון פקודות הפעלה לשירותי רשות.

## ■ מהיקת הודעות

למחיקת כל ההודעות מתיקייה כלשהי, בחר **תפריט > הודעות > מהיקת הודעות**, ואת התקינה שברצונך למחוק ממנה את ההודעות. בחר **כן**, ואם התקינה מכילה

הודעות שלא נקראו תישאל אם ברצונך למחוק הודעות אלו גם כן. בחר **כן**שוב.

## ■ הגדרות הودעה

### הודעות טקסט ודואר SMS

הגדרות ההודעה משפיעות על השיליחה, על הקבלה ועל הציגה של הודעות טקסט ודואר SMS.

בחר **תפריט > הודעות > הגדרות הודעה > הודעות טקסט**, ולאחר מכן בחר מ בין האפשרויות הבאות:

**פרופיל שליחה** – אם כרטיס-H-SIM שברשותך תומך ביותר מערכת פרופיל הודעות אחת בחר את הערכה שברצונך לשנות.

האפשרויות הבאות עשוות להיות זמינים: **מספר מוקד הודעות** (יימסר לך על ידי ספק השירות), **שליחת הודעה -** (משך חייה הודעה, מספר ברירת מחדל לנמען, להודעות טקסט) או **שרות דואר** (להודעות דואר), **דוחות מסירה**, **שימוש בתנוי מנות**, **מענה דרך מוקד** (שירות רשת), **שינוי שם פרופיל שליחה**.

**שמירת הודעות שנשלחו > כן** – כדי להוראות לטלפון לשמור את הודעות הטקסט שנשלחו בתיקייה **פריטים שנשלחו**.

### מולטימדיה

הגדרות ההודעה משפיעות על השיליחה, על הקבלה ועל הציגה של הודעות מולטימדיה.

בחר **תפריט > הודעות > הגדרות הודעה > הודעות מולטימדיה**, ולאחר מכן בחר מ בין האפשרויות הבאות:

**שמירת הودעות שנשלחו <כן – כדי להוראות לטלפון לשמר הודעות מולטימדיה שנשלחו בתיקייה פריטים שנשלחו.**

**דוחות מסילה –** כדי לבקש מהרשות הסלולרית לשלווח דוחות מסירה על הודעתותיך (שירות רשת).

**הקטנת תמונה –** כדי לקבוע את גודל התמונה כאשרהה מכניס תמונה לתוך הודעתת המולטימדיה.

**זמןן מחדל לשקופית –** כדי לקבוע את מרוחך ביריתת המחלד בין שkopיות בהודעות המולטימדיה.

**אפשר קבלת מולטימדיה <כן או לא –** כדי לקבל או לחסום את הודעתת המולטימדיה. אם תבחר ברשות **מקוםית**, לא תוכל לקבל הודעות מולטימדיה כאשרהה נמצא מחוץ לטווח הקיליטה של הרשות המקומית.

**מולטימדיה נכנסת <אחזור, אחזור ידע אודחיה –** כדי לאפשר קבלה של הודעות מולטימדיה באופן אוטומטי, לאפשר קבלה של הודעות מולטימדיה באופן ידני לאחר בקשה אישור או לדוחות קבלה של הודעות מולטימדיה.

**הגדרות תצורה <תצורה –** רק התכורות שתומכות בהודעות מולטימדיה תוצגנה. בחר ספק שירות, **ברירת מחדל או תצורה אישית** להודעות מולטימדיה. בחר **חשבון**, ואחר כך בחר חשבון שירות הודעות מולטימדיה מתוך הגדרות התצורה הפעילות.

**פרסומות מותרות –** כדי לקבל או לדוחות פרסום. הגדרה זו לא תוצג אם הfonקציה אפשר קבלת מולטימדיה נקבעה למצב **לא**.

## דוֹאָר אַלְקֶטְרוֹנִי

ההגדרות משפיעות על השילוחה, על הקבלה ועל הציגה של הודעות דואר אלקטרוני. ייתכן שתקבל את הגדרות התצורה ליישום הדואר האלקטרוני כהודעת תצורה. ראה [שירות הגדרות תצורה](#) בעמוד 18. תוכל להזין את ההגדרות גם באופן ידני. ראה ['תצורה'](#) בעמוד 79.

להפעלת ההגדרות ליישום הדואר האלקטרוני, בחר **תפריט > הודעות > הגדרות הדעה > הדעת דואר**, ולאחר מכן בחר מ בין האפשרויות הבאות:

**תצורה** – בחר את הערכה שברצונך להפעיל.

**חשבון** – בחר חשבון שמוצע על ידי ספק השירות.

**שם שלי** – הzon את השם או את הכינוי שלך.

**כתובת דואר** – הzon כתובת דואר אלקטרוני.

**כולל חתימה** – תוכל להגדיר חתימה שתתנוסף באופן אוטומטי לסוף של הודעות הדואר שלך כשאתה כותב הودעה.

**כתובת למענה** – הzon את כתובת הדואר, שאליה ברצונך שהודעות מענה תישלחנה. שם משתמש **SMTP** – הzon את השם שברצונך להשתמש בו לדואר יוצא.

**סיסטמת SMTP** – הzon את הסיסמה שברצונך להשתמש בה לדואר יוצא.

**הצגת חלון מסוף** – בחר **כן** כדי לבצע אימוטות משתמש ידני לחיבורו אינטראקט.

**סוג שירות דואר נכס** – בחר **POP3 או IMAP4**, בהתאם לסוג מערכת הדואר האלקטרוני שאתה משתמש בה. אם שני הסוגים נתמכים בחר **IMAP4**.

**הגדרות דואר נכס** – בחר אפשרויות זמינות ל-POP3 או IMAP4.

## **גודל גוף**

לשינוי גודל הגוף לקראיה ולכטיבה של הודעות, בחר **תפריט > הודעות > הגדרות > גודלה > הגדרות אחרות > גודל גופן**.

## **■ מונה הודעות**

בחר **תפריט > הודעות > מונה הודעות** להציג מידע משוער על התקשרות האחורונה שלך.



## 7. יומן שיחות

טלפון מארחן את מספרי הטלפון של שיחות שלא נענו, שיחות נכונות ושיחות יוצאות; מעuni הودעה; ואת משך הזמן הקרוב של שיחותיך. הטלפון ירשום שיחות כשהוא מופעל ונמצא באזור קליטה של הרשות הסלולרית, בתנאי שהרשות הסלולרית תומכת בפונקציות אלו.

### ■ רשימות השיחות האחרונות

כשאתה בוחר **אפשרויות** בתפריט **שיחות שלא ענו, שיחות נכונות או שיחות יוצאות**, תוכל להציג את שעת השיחה, לערך את מספר הטלפון הרשום, להציג את המספר או לחиг אליו, להוסיף את המספר לזכרון או למחוק אותו מהרשימה. תוכל גם לשלוח הודעה טקסט. לניקוי רשימות השיחות האחרונות בחר **ניקוי רשימות שיחה אחרונות**.

### ■ מונים וטימרים

הערה: החיבור בפועל עבר שיחות ושירותים אצל ספק השירות שלך, עשוי להשנות בהתאם לתוכנות הרשות הסלולרית, לעיגול זמינים לחיבור למיסוי וכו'.



מונים מסוימים, לרבות מונה משך השיחות הכללי, עשויים להתאים במהלך שיחות או עדכוני תוכנה.

בחר **תפריט > יומן שיחות > משך שיחה, מונה נתוני GPRS או מונה משך חיבור GPRS** כדי להציג מידע משוער על התקשרות الأخيرة שלך.

## ■ מידע מיקום

רשנות סלולריות מסוימות מאפשרות בקשות מיקום (שירות רשת). **מיקום** מאפשר להציג את בקשות המיקום שהתקבלו ממפעיל הרשת הסלולרית. פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות כדי להציג כמוני ולהסכים למסירת מידע המיקום. בחר **תפריט > יומן שיחות > מיקום > יומן מיקום** כדי להציג רשימה של בקשות מיקום שהתקבלו.



## 8. אנשי קשר

תוכל לשמר שמות ומספרי טלפון (**אנשי קשר**) בזיכרונו הטלפון ובזיכרונו של כרטיס ה-SIM. בזיכרונו הטלפון ניתן לשמר אנשי קשר עם מספרים ופריטי טקסט. ניתן גם לשמר תמונה עבור חלק מהשמות. שמות ומספרי טלפון שנשмарו בזיכרונו כרטיס ה-SIM מסומנים על ידי

### ■ חיפוש איש קשר

בחר **פריט** > **אנשי קשר** > **חיפוש**. נוט ברשימת אנשי הקשר, או הzon את האות הראשונה של השם שאתה מchipש.

### ■ שבירת שמורות ומספרי טלפון

שמות ומספרי טלפון יישמרו בזיכרונו שນבחר. בחר **פריט** > **אנשי קשר** > **הוספה** א. **קשר חדש**. הzon את שם ואת מספר הטלפון.

### ■ שבירת מספרים, פריטים או תמונה

בזיכרונו הטלפון המועד לאנשי קשר ניתן לשמר סוגים שונים של מספרי טלפון ופריטי טקסט קצרים עבור כל שם. המספר הראשון שתשмар ייקבע באופן אוטומטי כמספר הראשי. מספר זה מסומן בסוגרת סיבוב מחוון סוג המספר (לדוגמא

כשתבחר שם (כדי לחиг, לדוגמה), הטלפון ישתמש במספר הראשי, אלא אם כן תבחר מספר אחר.

1. וذا שהזיכרונו שנבחר הוא **טלפון או טלפון ו-SIM**.
2. נווט עד השם שברצונך להוסיף לו מספר או פריט טקסט חדש, ובחר **פרטים > אפשרויות**.  
להוספת מספר שנבחר כמספר הראשי, בחר **קביעת ראשי**.  
לשינויו סוג המספר, נווט עד המספר הרצוי ובחר **אפשרויות > שינוי סוג**.  
להוספת פריט כלשהו, בחר **הוספת פרטיים** ולאחר מכן בחר סוג פריט.  
להוספת תמונה, בחר **הוספת תמונה**, ולאחר מכן בחר תמונה מהגלאיה.  
לחיפוש זיהוי מהשרת של ספק השירותים שלק אם התחברת לשירותי הנותחות, בחר **זיהוי משתמש > חיפוש**. ראה **'הנוכחות שלי' בעמוד 64**. אם נמצא רק זיהוי אחד, הוא ישמר באופן אוטומטי. אם נמצאו זיהויים נוספים בחר **אפשרויות > שמירה** לשימרת הזיהוי. להזנת הזיהוי, בחר **הזנה מזיהה ידנית**.

## ■ העתקת אנשי קשר

חפש את איש הקשר שברצונך להעתיק, ובחר **ארגוני קשר > העתקה**. ניתן להעתיק שמות ומספרי טלפון מזיכרונו אנשי הקשר של הטלפון לזיכרונו כרטיס ה-SIM, ולהפוך. נירן לשמרו בזיכרון כרטיס ה-SIM שמות, ולצרף לכל שם מספר טלפון אחד.

## ■ **עריכת פרטי איש קשר**

1. חפש את איש הקשר שברצונך לעורך, בחר **פרטים** ונותן עד השם, מספר הטלפון, פרטי הטקסט או התמונה הרצוים.
2. לעריכת שם, מספר טלפון או פריט טקסט, או לשינוי תמונה, בחר **אפשרויות** < עריכת שם, עריכת מספר, עריכת פרטיים או שינוי תמונה.>  
לא ניתן לעורך זיהוי כשהוא מופיע ברשימה **אנשי קשר IM** או בראשימה **שמות המנויים**.

## ■ **מחיקת אנשי קשר או פרטי איש קשר**

למחיקת איש קשר כלשהו, אתר את איש הקשר שברצונך למחוק ובחר **אפשרות** < **מחיקה** .

למחיקת מספר, פריט טקסט או תמונה שצורפה לאיש הקשר, חפש את איש הקשר ובחר את הפריט הרצוי < **אפשרות** < **מחיקת מספר**, **מחיקת פרטיים** או **מחיקת תמונה**.> מחיקת תמונה מושימת אנשי הקשר אינה מוחקת אותה מהליריה.

למחיקת כל אנשי הקשר והפרטים שמצורפים להם מזיכרונו הטלפון או מזיכרונו כרטיסי-h-SIM, בחר **פריט** < **אנשי קשר** < **מחיקה** < **בזה אחר זה** או **מחיקת הכל** < **בזיכרונו הטלפון** או **בכרטיס SIM**. אשר את המחיקה על ידי הזנת קוד האבטחה.

## ■ **כרטיסי ביקור**

תוכל לשולח ולקבל את מידע הקשר של אדם כלשהו ככרטיס ביקור ממכשיר תואם, אשר תומך בתקן vCard.

לשילוח כרטיס ביקור, חפש את איש הקשר שאת המידע שלו ברצונך לשולח ובחר **אפשרויות** < **שlijahת כרטיס** < **דרכן מולטימדיה או דרכן הודעות טקסט או דרכן אינפרא אדם** .

לאחר קבלת כרטיס ביקור, בחר **הציג** > **שמירה** לשמירת כרטיס הביקור בזיכרוño הטלפון. להתעלמות מכרטיס הביקור בחר **יציאה** > **כן**.

## ■ הנוכחות שלי

בעזרת שירות הנוכחות (שירותות רשות) תוכל לשתף את מצב הנוכחות שלך עם משתמשים אחרים בעלי מכשירים תואמים וגישה לשירות. מצב הנוכחות כולל את הזמןיות שלך, הודעת מצב ולוגו אישי. משתמשים אחרים, שיש להם גישה לשירות ושמבקשים את המידע שלך יוכלו לראות את המצב שלך. המידע הדורש יוצג **בسمות** **המוניים** בתפריט **אנשי קשר** אצל החופפים. תוכל להתאים אישית את המידע שברצונך לשתף עם אחרים, ולקבע מי יוכל לצפות במצב הנוכחות שלך.

כדי לשתמש בנוכחות, עליך להציגך לשירות. בבדיקה זמיינות השירות, ה

עלויות ולהצטרפות
 כמנוי אליו פנה למפעיל הרשות הסולරית או לספק השירות, אשר מהם תוכל גם לקבל את המזהה היחידי שלך, את הסיסמה ואת ההגדרות לשירות. ראה *יצורה* בעמוד 79.

כשאתה מחובר לשירות הנוכחות תוכל לשתמש בפונקציות האחרות בטלפון ; שירות הנוכחות ישאר פעיל ברקע. אם תנתנק מהשירות, מצב הנוכחות שלך יוצג לפחות פרק זמן מסוים לצופים בהתאם לספק השירות.

בחיר **תפריט** > **אנשי קשר** > **הnocחות שלי**, ולאחר מכן בחר בין האפשרויות הבאות : **התחברות לשירות הנוכחות שלי או ניתוק מהשירות** – כדי להתחבר לשירות או להנתנק ממנו.

**הציג הנוכחות שלי** – להציג המצב **בעוכחות פרטית** ובעוכחות כללית.

עריכת הנוכחות שלי – לשינוי מצב הנוכחות שלך. בחר **הזמיןות שלי**, הודיעת הנוכחות שלי, לוגו הנוכחות שלי או העזה בפניי.

הצופים שלי > צופים מוכחים, רשימה פרטית או רשימת חסומים.

הגדרות > הצגת נוכחות מוכחת במעב התנה, סינכרון עם פרופילים, סוג חיבור או **הגדרות נוכחות**

## ■ **שמות המנוויים**

תוכל ליצור רשימה של אנשי קשר, שברצונך שמייד מצב הנוכחות שלהם יהיה זמין לך. תוכל לצפות במידע אם הוא מותר לצפייה על ידי אנשי הקשר והרשאת הסלולרית. להציג שמות מנוויים אלה נוטש באנשי הקשר, או השתמש בתפריט **שמות המנוויים**.

ודא שהזיכרונו שנבחר הוא **טלפון** או **טלפון ו-SIM**.

להתחברות לשירות הנוכחות, בחר **תפריט** > **אנשי קשר** > **הnocחות שלי** > **התחברות לשירות הנוכחות שלי**.

### **הוסףת אנשי קשר לשמות המנוויים**

1. בחר **תפריט** > **אנשי קשר** > **שמות המנוויים**.
2. אם אין אנשי קשר ברשימה שלך, בחר **הוספה**. אם נשמרו אנשי קשר ברשימה, בחר **אפשרויות מנוי חדש**. רשימת אנשי הקשר תוצג.
3. בחר איש קשר מהרשימה, ואם נשמר עבורי מזהה הוא יתווסף לרשימה שמות המנוויים.

## הציגת שמות המנוויים

לציגת מידע הנוכחות, ראה ['חיפוש איש קשר'](#) בעמוד 61.

### 1. בחר **תפריט > אנשי קשר > שמות המנוויים**.

מידע המציב של איש הקשר הראשון עשוי לכלול טקסט וחלק מהסמלים הבאים:  
שהאדם רוצה להציג בפניו אחרים עשוי זמין, תפוס או לא זמין. המידע

או מסמנים שהאדם זמין, מציין שמידע הנוכחות של האדם אינו זמין.

### 2. בחר **פרטים** כדי להציג את הפרטים של איש הקשר שנבחר; לחילופין, בחר **אפשרויות < מנוי חדש, צ'אט, שליחת כרטיס, שליחת הודעה, אבטול מנוי**.

## ביטול מנוי של איש קשר

לביטול מנוי של איש קשר כלשהו מהרשימה **אנשי קשר**, בחר את איש הקשר ואחר כך בחר **פרטים > זיהוי משתמש > אפשרויות > ביטול מנוי > אישור**.

לביטול מנוי השתמש בתפריט **שמות המנוויים**. ראה ['הציגת שמות המנוויים'](#) בעמוד 66.

## ■ הגדרות

בחר **תפריט > אנשי קשר > הגדרות**, ולאחר מכן מבין האפשרויות הבאות:

**זיכרונות נבחר** – כדי לבחור את זיכרונו כרטיס ה-SIM או הטלפון לשימוש עבור אנשי קשר.

**תצוגת אנשי קשר** – כדי לבחור כיצד יוצגו השמות ומספר הטלפון שברשימת אנשי הקשר.

**מעב זיכרונות** – כדי להציג את הזיכרונות הפנויים ואת הזיכרונות בשימוש.

## ■ חיוג מהיר

להקצתת מספר טלפון למקש חיוג מהיר בחר **תפריט** > **אשמי קשר** > **חיוג מהיר**. נוט עד מקש החיוג מהיר הרצוי.

בחור **הצעאה**, ואם כבר הוקצתה מספר טלפון למקש, בחור **אפשרויות** > **שינוי**. בחור **חיפוש**, ואחר כך בחור את השם ואת מספר הטלפון שברצונך להקצתת. אם הפקצתה **חיוג מהיר** הופסקה, תישאל אם ברצונך להפעילה. ראה גם **חיוג מהיר** בסעיף **'שיחות'** שבעמוד 74.

לחיוג בעזרת מקשי החיוג מהיר, ראה **'חיהוג מהיר'** בעמוד 30.

## ■ חיוג קול

תוכל לחייג על ידי הגייתה תוויות קוליות שהוספה למספר טלפון. כל מילה שתהגה, כגון, עשויה לשמש כתוויות קוליות. מספר התוויות הקוליות שתוכל ליצור מוגבל.

טרום תשימוש בתוויות קוליות, שים לב לדגשים הבאים:

- תוויות קוליות אינן תלויות בשפה. הן תלויות בכלל הדבר.
- עליך לומר את השם בדיקון כפי שאמרת אותו בעת הקלטת התווית הקולית.
- תוויות קוליות רגישות לרעשים רקע. הקלט תוויות קוליות והשתמש בהן בסביבה שקטה.
- שמות קצרים מדי לא יתקבלו. השימוש בשמות ארוכים, והימנע משמות דומים עברור מספרים שונים.

הערה: שימוש בתוויות קוליות עלול להיות קשה בסביבה רועשת או בזמן  
חרום. לפיכך, אל تستמך על חיוג קולי בלבד בכל מצב.



## הוספה וניהול של תוויות קוליות

שמור בזיכרונו הטלפון (או העתק אליו) את אנשי הקשר שברצונך להוסיף להם תוויות קוליות. תוכל גם להוסיף תוויות קוליות לשמות בכרטיס-h-SIM, אולם אם תחליף את כרטיס h-SIM שלך בחדש, תיאlez למחוק תחילת את התוויות הקוליות הישנות לפניו שתוכל להוסיף חדשות.

1. אטר את איש הקשר, שברצונך להוסיף לו תווית קולית.
2. בחר **פריטים**, נווט עד מספר הטלפון הרצוי ובחר **אפשרויות** > **הוספת תווית קולית**.
3. בחר **תחלה**, ואמור באופן ברור את המילה או המילים שברצונך להקליט כתווית קולית. לאחר ההקלטה, הטלפון ישמיע את התוויות הקוליות שהוקלטה.  יוגג מאחוריו מספר הטלפון בעל התווית הקולית **בஅஷி குஶ**.  
לבדיקת התוויות הקוליות, בחר **تפריט > אנשי קשר > تווית קולית**. נווט עד איש הקשר בעל התווית הקולית הרצiosa, ובחר באפשרות להשמי, למחוק או לשנות את התווית הקולית שהוקלטה.

## ביצוע שיחה בחיבור קולי

- אם ייושם כלשהו פועל ושולח או מקבל נתונים בטלפון בעזרת חיבור GPRS, עלייך לסגור אותו כדי להשתמש בחיבור קולי.
1. במצב המתנה, לחץ והחזק את מקש הchlorשת השמע. ישמע צפוף קצר, וההודעה **דברו உத் தோக**.
  2. אמרור את התווית הקולית באופן ברור. הטלפון ישמע את התווית הקולית שזוהתה, ויחигג לאחר 1.5 שניות את המספר של התווית הקולית.

אם אתה משתמש בדיבורית אישית תואמת בעלת מקש דיבורית, לחץ והחזק את מקש הדיבורית כדי להפעיל את החיווג הקולי.

## ■ מספרי שירותים

ייתכן שספק השירות שלך כולל מספרי שירותים בכרטיס ה-SIM שברשותך. תפריטים אלה יוצגו רק אם נתמכים על ידי כרטיס ה-SIM שברשותך.

## ■ המספרים שלי

להציג מספרי הטלפון שהוקצו לכרטיס ה-SIM שלך (אם המספרים כוללים בכרטיס ה-SIM), בחר **תפריט > אנשי קשר > המספרים שלי**.

## ■ קבוצות מתכונים

בחור **תפריט > אנשי קשר > קבוצות** לסייע השמות ומספרי הטלפון שנשמרו בזיכרון בתוך קבוצות מתכונים בעלות צלצולים ותמונות קבוצה שונות.

## 9. הגדרות



### ■ פרופילים

בטלפון כוללות כמה קבוצות של הגדרות, המכונות פרופילים, שבעזרתן תוכל להתאים את צלייל הטלפון לאירועים ולנסיבות שונות.

בחור **תפריט > הגדרות > פרופילים**, ולאחר מכן בחור פרופיל.  
להפעלת הפרופיל שנבחר בחור **הפעלה**.

להתאמות הפרופיל בחור **התאמת**. בחור את הגדרה שברצונך לשנות ובצע את השינויים. לשינוי מידע מצב הנוכחות שלך, בחור **הנוכחות שלי > הנסיבות שלי** או **הודעת הנוכחות שלי**. התפריט **הנוכחות שלי** נותן אפשרות קבועה הפונקציה **סינכראון** עם **פרופילים** למקבב **מופעל**. ראה **הנוכחות שלי** בעמוד 64.

להפעלת הפרופיל לפרקי זמן מסוימים (עד 24 שעות) בחור **מתווזמן**, ולאחר מכן קבוע את שעת הסיום. כשתגיעו שעת הסיום, הפרופיל הקודם (שלא תזומן) ייהפוך לפעיל.

### ■ ערכות נושאים

ערכות נושא כוללות וכיבדים רבים להתקנת אישיות של הטלפון, כגון תמונה רקע, שומר מסך, ערכת צבע וצלול.

בחר **תפריט > הגדרות > עלכות נושאים**, ולאחר מכן האפשרויות הבאות:

**עלכט נושא נבחרת** – לקביעת ערכות נושא בטלפון. רשיימה של תיקיות **בגלריה** תיפתח. פתח את התיקייה **עלכות נושא** ובחר ערכות נושא.

**הורדות עלכות נושא** – לפתיחת רשימה של קישורים להודעה כדי להוריד ערכות נושא נוספת. ראה '**הורדות קבצים**' בעמוד **116**.

## ■ צלילים

תוכל לשנות את ההגדירות של הפורפיפל הפעיל שנבחר.

בחר **תפריט > הגדרות > הגדרות צליל > התראת שיחה נכנסת, סוג צלצל, עצמת צלצל, התראה ברטט, הגדרות דיבור/שידור, צליל התראת הודעה, צליל התראת הודעה מיידית, צלילי לוח מקשים, צלילי אזהרה**. תוכל למצוא את אותן ההגדירות בתפריט **פרופילים**. ראה '**פרופילים**' בעמוד **70**.

כדי להורות לטלפון לצלצל רק כשמתאפשרות שיחות ממספרי טלפון שישיכים לקובצת המתALKרים שנבחרה, בחר **התראה עבורה**. נווט עד קבוצת המתALKרים הרצוייה, או בחר **כל השיחות**, ובחר **סימון**.

## ■ **קייזרים אישיים**

בעזרת קייזרים אישיים תוכל לגשת במהירות לפונקציות שאתה משתמש בהן באופן תכוף בטלפון. לניהול הקייזרים,בחר **תפריט > הגדרות > קייזרים אישיים**, ולאחר מכן מבחן האפשרויות הבאות:

**מקש בחירה ימני** – כדי לבחור פונקציה מהרשימה עבור מקש הבחירה הימני. ראה גם **מצב המותנה** בעמוד 26. ניתן שתפריט זה לא יוצג, בהתאם לספק השירות שלך.

**פקודות קוליות** – להפעלת פונקציות טלפון על ידי אמירת תווית קולית. בחר תקיה,  
נوط עד פונקציה כלשהי שברצונך להוסיף לה תווית קולית ובחור **הוספה**. מסמן תווית קולית. להוספת פקודה קולית, ראה **הוספה וניהול של תוויות קוליות** בעמוד 68.

בין הפונקציות שתוכל להפעיל בעזרת **פקודות קוליות** ניתן למנות **התראותצליליות** –  
לבדיקה מצב הסוללה או הרשות בעזרת אותות שמע (צפופים):

**צפוף אחד – חלש**

**שני צפופים – חלש למדי**

**שלושה צפופים – חזק למדי**

**ארבעה צפופים – חזק**

**צפוף שונה – אין קליטה**

## ■ תצוגה

בחר **תפריט > הגדרות > תצוגה**, ולאחר מכן מבין האפשרויות הבאות:  
**תמונה רקע > מופעלת** – כדי להוסיף את תמונה הרקע לצג במצב המנתנה. לבחירת  
תמונה רקע, בחר **תמונה** ואחר כך בחר תמונה **מהליריה**. להורדת תמונות נוספות,  
בחר **הורדות גרפית**.

**שומר מסך > מופעל** – להפעלת שומר מסך. לקביעת פרק הזמן ששומר המסך יופעל  
אחריו, בחר **השהייה**. לבחירת הורפיקה לשומר המסך, בחר **תמונה** ואחר כך בחר  
תמונה **מהליריה**. להורדת תמונות נוספות, בחר **הורדות גרפית**.

**ערוכות צבע** – כדי לשנות את הצבע של רכיבי תצוגה מסוימים (לדוגמה, צבע הרקע  
של התפריט וצבע המוחונים של עוצמת האות וטעינת הסוללה).  
בחר **צוגת תפריט** כדי לקבוע כיצד הטלפון יציג את התפריט הראשי.

**לוגו מפעיל** – כדי להוראות לטלפון להציג או להסתייר את הלוגו של מפעיל הרשות  
הטלולרית. התפריט יוצג במשמעות אם לא שמרת את לוגו המפעיל. למידע נוסף על  
הזמןנות של לוגו מפעיל, פנה למפעיל הרשות הטלולרית או לספק השירות.

## ■ שעה ותאריך

בחר **תפריט > הגדרות > שעה ותאריך**, ואחר כך בחר מבין האפשרויות  
הבאות:

**שעון** – כדי להוראות לטלפון להציג את השעון במצב המנתנה, לכובע את השעון ולבחר  
את אזור הזמן ואת מבנה השעה.

**תאריך** – כדי להורות לטלפון להציג את התאריך במצב המתנה, לקבוע את התאריך ולבחרו את מבנה התאריך ואת מפריד התאריך.

**עדכן זמן ותאריך אוטומטי** (שירות רשות) – כדי להורות לטלפון לעדכן באופן אוטומטי את השעה ואת התאריך על פי אזכור הזמן הנוכחי.

## ■ **שיחה**

בחר **תפריט > הגדרות > הגדרות שיחה**, ולאחר מכן מבין האפשרויות הבאות:

**בקרת עצמה אוטומטית** – כדי להורות לטלפון לוסת באופן אוטומטי את עוצמת הרמקול בהתאם לרעש הרקע.

**הפנית שיחה** (שירות רשות) – להפנify השיחות הנכונות שלך. ייתכן שלא תוכל להפנות שיחות אם פונקציות חסימת שירות מסוימות פעילות. ראה [שירות חסימת שיחה בסעיף יאבטחה](#) שבעמود 81.

**מענה בכל מקש > מופעל** – לחץ לחיצה קצרה על מקש כלשהו כדי לענות לשיחה נכנתת, למעט מקש הסיום ומключи הבחירה השמאלי והימני.

**חיווג חזר אוטומטי > מופעל** – כדי להורות לטלפון לנסתות לחבר את השיחה עד 10 פעמים לאחר ניסיון חיווג שכשל.

**חויג מהיר > מופעל** – כדי להפעיל את פונקציית החיווג מהיר. להגדרת החיווג מהיר, ראה [חויג מהיר](#) בעמוד 67. לחיווג, לחץ וחזק את מקש הספרה המתאים.

**שיחה מתניתה > הפעלה** – כדי להורות לרשות הסולריית להודיע על שיחה נכנתת במהלך שיחה אחרת (שירות רשות). ראה [שיחה מתניתה](#) בעמוד 31.

**סיכום לאחר השיחה > מופעל** – כדי להציג למשך זמן קצר את המשך והעלות המשוערים של השיחה לכשתסטטיים (שירותות רשות).

**שלח זיהוי מתקשר שלי** (שירותות רשות) < כן, לא או קבוע מראש.

**קו טלפון בשימוש** (שירותות רשות) – כדי לבחור קו 1 או קו 2 לחיווג (אם כרטיס ה-SIM שברשותך תומך בכך).

## ■ טלפונ

בחר **תפריט > הגדרות טלפון**, ולאחר כך בחר מ בין האפשרויות הבאות:

**שפת הטלפון** – כדי לקבוע את שפת התצוגה של הטלפון. אם תבחר **אוטומטית**, הטלפון יבחר את השפה על פי המידע שבכרטיס ה-SIM.

**מעב זיכרון** — להציג הזיכרון הפניו והזיכרונו שנמצא בשימוש **בגדרה ובחודעת**.

**נעילת מקשים אוטומטית** – כדי להורוות למקשי הטלפון להינעל באופן אוטומטי לאחר שההיא קבואה-מראש כשהוא במצב המתנה ולא נעשה שימוש בפונקציה כלשהי. בחר **מופעלת**, ותוölן לקבוע את ההשניה בין 5 שניות ל-60 דקות.

כשהמקשים נעלמים, ייתכן שתוכל לחיווג למספר החירום שתוכנת במכשיר.

**תצוגת מדע תא > מופעלת** – כדי לקבל מידע ממפעלי הרשות הסלולרית בהתאם לתא הסלולי שנעשה בו שימוש (שירותות רשות).

**הודעת פתיחה** – כדי להזין הודעת פתיחה שתוצג לזמן קצר עם הפעלת הטלפון.

**בחירה מפעיל > אוטומטי** – כדי להורות לטלפון לבחור באופן אוטומטי אחת מהרשאות הסולריות שזמינים במקומות שאתא נמצאו בו. אם תבחר **דינית**, תוכל לבחור רשות סולרית שיש לה הסכם נدية עם מפעיל הרשות המקומית שלך.

**אישור פעילות שירותי SIM** – ראה **'שירותי SIM'** בעמוד 121.

**טקסט עזרה** – כדי לבחור אם הטלפון יציג טקסטים של עזרה.

**צליל הפעלה** – כדי לבחור אם הטלפון ישמע צליל עם הפעלו.

## ■ **קישוריות**

תוכל לחבר את הטלפון שלך למכשירים תואמים דרך אינפרא אדום. תוכל גם לקבוע את ההגדרות לחיבורו נתוני מנות בחיווג.

## **איןפרא אדום**

תוכל להזכיר את הטלפון לשילוח ולקבלת של נתונים דרך יציאת האינפרא אדום (IR) שלו. לשימוש בחיבור איןפרא אדום, המכשיר שברצונך להתחבר אליו חייב להיות תואם IrDA. תוכל לשלחו ולקבל נתונים אל טלפון תואם או אל מכשיר נתונים תואם (כגון מחשב) ומהם דרך יציאת האינפרא אדום של הטלפון.

אל תכוון את קרן האינפרא אדום לעבר העיניים ואל תאפשר לה להפריע למכשירים אחרים, אשר משתמשים בקרני איןפרא אדום. מכשירי איןפרא אדום הם מוצרי לייזר 1 Class.

במהלך שליחה וקבלת נתונים, ודא שיציאות האינפרא אדום של המקשריר השולח והמקבל פונת זו אל זו, ולא מוצבים בין שני המקשרירים עצמים שחווסמים את קו-האריה ביניהם.

לפעולת יציאת האינפרא אדום של הטלפון לקבלת נתונים בחר **תפריט > הגדרות > קישוריות > אינפרא אדום**.

לביטול חיבור האינפרא אדום, בחר **תפריט > הגדרות > קישוריות > אינפרא אדום**.  
כשםותג **להפסיק אינפרא אדום!** בחר כן.

אם העברת נתונים אינה מתחילה בתווך 2 דקוטה לאחר הפעלת יציאת האינפרא אדום, החיבור יבטל ותיאלץ להפעילו שוב.

#### מחוון חיבור אינפרא אדום

כשהמוחוון **...#1** מוצג באופן רצוף, חיבור האינפרא אדום מופעל, והטלפון מוכן לשלווח או לקבל נתונים דרך יציאת האינפרא אדום שלו.

כשהמוחוון **...#2** מהבהב, הטלפון שלך מנסה להתחבר למקשריר האחר, או שהחיבור נזתק.

#### נתוני מנות (EGPRS)

נתוני מנות (Enhanced General Packet Radio Service) EGPRS מאפשרים טלפונים סלולריים לשЛОוח ולקלב נתונים ברשות מובססת פרוטוקול אינטרנט (IP, Internet Protocol). EGPRS מאפשר גישה אלחוטית לרשתות נתונים, כגון רשת האינטרנט.

היישומים שעשויים להשתמש בנתוני מנות הם MMS, גליהה בדף, דיבור/שידור, דואר אלקטרוני, SyncML, מרוחק, הורדת יישומי Java וחיבור מהמחשב.

כדי לקבוע כיצד להשתמש בשירות, בחר **תפריט** > **הגדרות** > **קישוריות** > **נתוני מנתה** > **חיבור נתוני מנתה**.

בחור **בשעת חוצץ** כדי לקבוע שחיבור נתוני המנות ייווצר כשיישום כלשהו זוקק לו. החיבור ינותק עם סגירתו היישום.

בחור **תמild מקוון** כדי להורות לטלפון להתחבר לרשות נתוני מנתה באופן אוטומטי כשהוא מופעל.

## ג מסמן חיבור נתוני מנתה.

### הגדרות מודם

תוכל לחבר את הטלפון למחשב תואם PC דרך אינפרא אודום או כבל נתונים, ולהשתמש בטלפון כבמודם כדי לאפשר קישוריות נתוני מנתה מהמחשב.

לקביעת ההגדרות לחיבורים מהמחשב, בחר **תפריט** > **הגדרות** > **קישוריות** > **נתוני מנתה** > **הגדרות נתוני מנתה** > **נקודות גישה פעילה**, הפעל את נקודת הגישה שברצונך להשתמש בה, ובחר **עליכת נקודת גישה פעילה**. בחר **כינוי עבור נקודת גישה** והזן כינוי לנקודת הגישה שנבחרה כתע. בחר **נקודות גישה לננתי מנתה** והזן את שם נקודת הגישה (APN, Access Point Name) שתשתמש ליצירת חיבור לרשות EGPRS.

תוכל לקבוע את הגדרות שירות החוויג (Access Point Name), שם נקודת גישה גם במחשב, בעזרת התוכנה Nokia Modem Options. ראה ['PC Suite'](#) בעמוד 122. אם קבעת את ההגדרות במחשב ובטלפון, ההגדרות שבמחשבון תופעלנה.

## ■ אביזרי העשרה

תפריט זה יוצג רק אם הטלפון מחובר (או לחבר) לאביזר העשרה סולורי תואם כלשהו.

בחור **תפריט > הגדרות > הגדרות אביזר העשרה**. תוכל לבחור תפריט אביזר העשרה אם אביזר העשרה המתאים מחובר (או לחבר) לטלפון. בהתאם לאביזר העשרה, בחר מבחן האפשרויות הבאות:

**פרופיל מחדל** – כדי לבחור את הפרופיל שברצונך להפעיל באופן אוטומטי עם חיבור אביזר העשרה שנבחר.

**מענה אוטומטי** – כדי להורות לטלפון לענות לשיחה נכנסת באופן אוטומטי לאחר 5 שניות. אם הפעונקציה **התראת שיחה נכנסת** נקבעה **לפעוף יחיד** או **למועדס**, המענה האוטומטי יופסק.

**תאורה** – כדי להפעיל את תאורת הטלפון באופן רציף (**מושעת**). בחר **אוטומטי** כדי להפעיל את התאורה לפחות 15 שניות אחרי להיצעה על מקש כלשהו.

**גלאי הצתה > מושעל** – כדי לכבות באופן אוטומטי את הטלפון כ-20 שניות לאחר סיובי מותג ההצתה של הרכב (כשהטלפון מחובר לערכת הדיבור המלאה לרכב).

## ■ תצורה

תוכל לקבוע בטלפון את הגדרות הדרישות כדי שישירותים מסוימים יפעלו בהתאם. השירותים הם דפסון, הודעות מולטימדיה, סינכרון דרך אינטרנט מרוחק, נוכחות והשימוש וזואר אלקטוריוני. קבל את הגדרות מכרטיס ה-SIM שלך, או מספק שירות – כהודעת תצורה. לחילופין, הזן את הגדרות האישיות שלך באופן ידני. ניתן לשמור הגדרות תצורה מעוד 20 ספקי שירותים בטלפון, ולנהל אותם בתפריט זה.

לשימירת הגדרות התצורה שהתקבלו בהודעת תצורה מספק שירות כלשהו, ראה 'שירותות הגדרות תצורה' בעמוד 18.

בחר **תפריט** > **הגדרות** > **הגדרות תצורה**, ולאחר מכן בחר מ בין האפשרויות הבאות:  
**הגדרות תצורה ברירת מחדל** – להציג ספק השירותים שנשמרו בטלפון. נוט עד ספק שירות כלשהו ובחר **פרטים**, כדי להציג את היישומים שהגדירות התצורה של ספק שירות זה תומכו בהם. לקביעת הגדרות התצורה של ספק השירותים בהגדירות ברירת המחדל, בחר **אפשרויות** > **הגדרה כਮחדל**. למחיקת הגדרות התצורה, בחר **מחיקה**.

**הפעלת המחדל בכל היישומים** – כדי להפעיל את הגדרות ברירת המחדל לתצורה עבור היישומים הנתמכים.

**נקודות גישה מועדףת** – להציג נקודות הגישה שנשמרו. נוט עד נקודת גישה כלשיי ובחר **אפשרויות** > **פרטים**, כדי להציג את שם ספק השירות, את עורך הנתונים ואת נקודת הגישה לנוטני מנוט או את מספר החיבור-L-GSM.

**הגדרות תצורה אישיות** – כדי להוציא בפתיחת ידני חשבונות אישיים חדשים לשירותים שונים, וכדי להפעיל או למחוק אותם. להוספת חשבון אישי חדש אם לא הוספה חשבונות אישיים עד כה, בחר **ווסט.חיש**; אם הוספה כבר חשבונות אישיים, בחר **אפשרויות** > **הוספת חדשה**. בחר את סוג השירות, ולאחר מכן בחר והזן כל אחד מהפרמטרים הדרושים. הפרמטרים משתנים בהתאם לסוג השירות שנבחר. למחיקה או להפעלה של חשבון אישי, נוט עד החשבון ובחר **אפשרויות** > **מחיקה או פעולה**.

## ■ אבטחה

כשモפעולות תכונות אבטחה להגבלת שיחות (כגון חסימת שיחות, קבוצת משתמשים סגורה ומספרי טלפון קבועים מראש), ייתכן שתוכל לחиг למספר החירום שתוכנת במכשיר.

בחור **תפריט** > **הגדרות אבטחה**, ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות:

**דרישת קוד PIN** – כדי להוראות לטלפון לדרוש קוד PIN או UPIN בכל פעם שיופעל. כרטיסי SIM מסוימים אינם מאפשרים כניסה של דרישת הקוד.

**שירות חסימת שיחה** (שירות רשות) – לחסימת שיחות כניסה למספר הטלפון בלבד, ולהחסמת חיבור ממנו. דרושה סיסמת חסימה.

**מספר טלפונים קבועים** – לחסימת שיחות יוצאות למספר טלפון נבחרים (אם פונקציה זו נתמכת על ידי כרטיס ה-SIM שברשותך).

**קבוצה סגורה** (שירות רשות) – לקבעת קבוצת האנשים, שתוכל לחиг אליהם ושתוכל לקבל מהם שיחות.

**רמת אבטחה > טלפון** – הטלפון יבקש ממך את קוד האבטחה בכל פעם שתתקין כרטיס SIM חדש בטלפון. בחר **יצירון**, והטלפון יבקש את קוד האבטחה כשזיכרונו כרטיס ה-SIM נבחר וברצונך לשנות את הזיכרונו הנבחר.

**קוד גישה** – לשינוי קוד האבטחה, קוד PIN, קוד UPIN, קוד PIN2 או סיסמת החסימה.

**קוד בשימוש** – כדי לקבוע אם קוד ה-PIN או ה-UPIN יהיה פעיל.

**דרישת קוד PIN2** – כדי לבחור אם קוד PIN יידרש שימושים בתכונה מסוימת בטלפון שמנוגנת על ידי קוד PIN2.

## ■ שחזור הגדרות יצרן

לאיפוס חלק מהגדרות התפריטים לערכיהם המקוריים בחר **תפריט > המדרות <**  
**שחזור המדרות יצרן**. הוזן את קוד האבטחה. הנתונים שהזנת או הורדת לא יימחקו  
(לדוגמה, השמות ומספריו הטלפון ששומרו בתיקייה **אנשי קשר**).

## **10. תפנית מפעיל**

---

תפנית זה מאפשר לגשת לפורטל לשירותים שמוצעים על ידי מפעיל הרשות הסלולרית שלך. השם והסמל תלוי בפועל הרשות הסלולרית. למידע נוסף, פנה למפעיל הרשות הסלולרית.

מפעיל הרשות הסלולרית יכול לעדכן תפנית זה בהזדעת שירות. למידע נוסף, ראה דואר כניסה [שירותי](#) בעמוד 116.

## 11. גליה

---

בתפरיט זה תוכל לנהל גרפיקה, תמונות, הקלטות, וידאו קליפים, ערכות נושאים וצלילים. קבצים אלה מסודרים בתיקיות.

טלפון שברשותך תומך במערכת מפתחות הפעלה, שנועדה להגן על תכנים שנרכשו. בדוק תמיד את תנאי המסירה ואת מפתח הפעלה של כל תוכן לפני הרכישה, כיון שהם עלולים לשאת חיוב.

הגנות על זכויות יוצרים עלולות למנוע העתקה, שינוי או העברה של תמונות, מוזיקה (לרבוט צלולים) ותכנים אחרים.

להציג רשימת התיקיות, בחר **תפריט > גליה**.

להציג האפשרויות הזמיןות עבור תיקייה כלשהי, בחר תיקייה > **אפשרויות**.

להציג רשימת הקבצים בתיקייה כלשהי, בחר תיקייה > **פתיחה**.

להציג האפשרויות הזמיןות עבור קובץ כלשהו, בחר קובץ > **אפשרויות**.

## 12. מדיה



הגנות על זכויות יוצרים עלולות למנוע העתקה, שינוי או העברת של תמונות, מוזיקה (לרובות צלצולים) ותוכנים אחרים.

### ■ מצלמה

תוכן צלם תמונות או להקליט וידיאו קליפים על ידי המצלמה המובנית. המצלמה יוצרת תמונות בתבנית JPEG, וידיאו קליפים בתבנית GP.3GP.

בצלום תמונות וידיאו קליפים ובשימוש בהם, ציבורית לכל החוקים וכבד את המנוגדים המקומיים ואת הפרטיות והזכויות הלגיטימיות של אחרים.

טלפון תומך ברזולוציית לכידת תמונות של 480 x 640 פיקסלים. רזולוציות התמונה בתכנים אלה עלולה להיראות שונה.

### צילום תמונה

בחר **תפריט > מדיה > מצלמה > לפידעה**. הטלפון ישמר את התמונה **בגדריה** **תמונה**. לצלום תמונה נוספת בחר **חזרה**; לשילוח התמונה כהודעת מולטימדיה בחר **שליחה**. להציג האפשרויות, בחר **אפשרויות**. הזו את מקש הניות שמאלה או ימינה כדי לשנות את מצב המצלמה.

### הקלטה וידיאו קליפ

בחר **תפריט > מדיה > מצלמה**. לבחירת מצב **הוידיאו**, נוט שמאלה או ימינה; בחר **הקלטה**. להפסקת הקלטה בחר **הפסקה**; לחידוש הקלטה בחר **המשך**.

להפסקת החקלטה בחר **הפסק**. להציגו הווידיאו קליפ שהוקלט, לחץ **נגינה**. להציגת האפשרויות, בחר **אפשרויות**. הטלפון ישמר את החקלטה **בגלארייה** > **וידיאו קליפ**.

## ■ רשותן של

תוכל להקליט קטעי דיבור, צלילים או שיחה פעילה באורך של 5 דקות. לא ניתן להשתמש ביחסום רשותן כשיחות נתוניות אוuschיחיבור נתוני מנות פעילים.

### הקלטה צליל

1. בחר **תפריט** > **מדיה** > **רשותן**.

הערה: אם דיבור/שידור אינו זמין בתפריט הטלפון שלך, תוכל גם ללחוץ על מקש ה-PTT כדי להפעיל את **רשותן**. 

2. להתחלה החקלטה בחר **הקלטה**. להתחלה החקלטה במהלך שיחה בחר **אפשרויות** > **הקלטה**. במהלך החקלטה שיחה כל המשתתפים בשיחה ישמעו צפוף חלש כל 5 שניות.

3. לסיום החקלטה בחר **הפסק**. החקלטה תישמר בתיקייה **הקלטות** שבתפריט **גלארייה**.

### אפשרויות לאחר החקלטה

בחר **תפריט** > **מדיה** > **רשותן** > **רשימת הקלטות**. רשימות התיקיות שבגלארייה תוצג. פתח את התיקייה **הקלטות** כדי להציג את רשימת החקלטות. בחר **אפשרויות** כדי לבחור אפשרויות לקבצים **בגלארייה**. ראה **גלארייה** בעמוד 84.

להשמעת ההחלטה האחרונות, בחר **הקלטה אחרונה**.  
לשילוח ההחלטה האחרונות, בחר **שליח הקלטה אחרונה**. תוכל לשלוח את הקלטה  
דרך אינפרא אדום או MMS.

## 13. דיבור/шиידור (Push To Talk - PTT)



דיבור/шиידור (Push to talk, PTT) סלולרי הוא שירות דיו דו-כיווני שזמן ברשת סלולרית מסווג GSM/GPRS (שירות רשות). דיבור/шиידור מאפשר תקשורת קולית ישירה. כדי להתחבר לשירות הדיבור/шиידור, לחץ על מקש ה-PTT. תאפשר להשתמש בדיבור/шиידור כדי לנהלשיחת עם אדם אחד או עם קבוצת אנשים שברשותם מכשירים תואמים. כהשיחה שלך מחוברת, האדם או קבוצת האנשים שאתה מחייב אליהם אין חייבים לענותטלפון. המשותפים אמורים לאשר את הקבלה של כל תקשורת נכנת, כיון שאין אישור נוסף שהחנענים שמעו את השיחה. במידע על זמינות השירות ועל העולויות, ולהציגיפות לשירות כמוני, פנה למפעיל הרשות הסלולרית או לספק השירות. שירותי נידזה עלולים להיות מוגבלים יותר משיחות רגילים.

כדי להשתמש בשירות הדיבור/шиידור, عليك לקבוע את הגדרות שירות הדיבור/шиידור הנדרשות. ראה '[הגדרות PTT](#)' בעמוד [96](#).

בזמן שאתה מחובר לשירות הדיבור/шиידור, תוכל להשתמש בפונקציות האחרות שבטלפון. שירותי הדיבור/шиידור אינם מחוברים לתקשרות קולית רגילה, ולפיכך רבים מהשירותים הזמינים עבור שיחות קוליות רגילים (לדוגמה, תא קולי) אינם זמינים עבור תקשורת דיבור/шиידור.

### ■ התפריט דיבור/шиידור

בחר [תפריט > דיבור/шиידור](#).

כדי להתחבר לשירות הדיבור/שידור או להتنתק ממנו, בחר **הפעלת דיבור/שידור** או **כיבוי דיבור/שידור**.

להציג בקשוט האיות שהתקבלו, בחר **דואר נקס איות**.

להציג רשימת קבוצות הדיבור/שידור, בחר **רשימת קבוצות**.

להציג רשימת אנשי הקשר שהוספה להם את כתובות הדיבור/שידור שהתקבלו מספק השירות, בחר **רשימת אנשי קשר**.

להוספה קבוצת דיבור/שידור חדשה טלפון, בחר **הוספה קבוצה**.

לקביעת הגדרות הדיבור/שידור, בחר **הגדרות דיבור/שידור**.

לקביעת הגדרות שנדרשות לחיבור הדיבור/שידור, בחר **הגדרות תצורה**.

לפתיחה הדףון ולהתחברות לפורטל רשות הדיבור/שידור שמצוע על ידי ספק השירות, בחר **אינטרנט**.

## ■ התחברות לשירות דיבור/שידור והتنתקות ממנו

להתחברות לשירות הדיבור/שידור, בחר **תפריט > דיבור/שידור > הפעלת דיבור/שידור**. מסמן את חיבור הדיבור/שידור. מסמן שהשירות אינו זמין באופן זמני. הטלפון יסחה להתחבר שוב באופן אוטומטי לשירות עד שתיתנתק משירות הדיבור/שידור. אם הוספה קבוצה טלפון, תצורף באופן אוטומטי לקבוצות הפעולות (ברירת מחדל או מאורתה), ושם קבוצת ברירת המחדל יוצג במצב המתנה.

להתנתקות משירות הדיבור/שידור, בחר **כיבוי דיבור/שידור**.

## ■ ביצוע וקבלת של שיחת דיבור/שידור

הורה לטלפון להשתמש ברמקול או באפרכסת לתקורת דיבור/שידור.

זהירות: אל תקרב את המכשיר לאוזן כשהרמקול פועל, כי עוצמת השמע עלולה להיות חזקה יותר.



כשאתה מחובר לשירות הדיבור/שידור, תוכל לבצע או לקבל שיחות קבועות או אישיות. שיחות אישיות הן שיחות שמתבצעות מול אדם אחד בלבד.

### ביצוע שיחת דיבור/שידור בחיווג

לביצוע שיחת דיבור/שידור יוצאת בחווג תוכל לבחור כמה אנשי קשר לדיבור/שידור מרשותם אישי הקשר. הנמענים יקבלו שיחה כניסה, ועליהם לאשר אותה כדי להשתתף. שיחה יוצאת בחווג יוצרת קבוצה זמנית, והנמענים מצטרפים לקבוצה זו רק לאחר השיחה. לאחר השיחה הקבוצה החוויג הזמנית תימחק.

בחר **תפריט > דיבור/שידור > רשותם אישי קשר**, וסמן את אישי הקשר הרצויים לשיחה היוצאת בחווג.

הסמל שמאחורי איש הקשר ברשימה מסמן את מצב הכנסייה הנוכחי: או מסמנים שהאדם זמין, לא זמין או לא ידוע; מסמן שמדובר הכנסייה אינו זמין. מצב הכנסייה זמין רק לאנשי קשר רשומים. לשינוי אנשי הקשר הרשומים בחר אפשרויות, ולאחר מכן בחר **רישום איש קשר** או בטל **רישום איש קשר** ברשימת אישי קשר הרשומים. אם איש קשר אחד או יותר כבר מסומנים, בחר **רישום מסומנים** או **בטל רישום מסומנים**.

לחץ על מקש הדיבור/שידור כדי להתחיל שיחה יוצאת בחווג. אישי הקשר המוסמנים יקבלו איתות על ידי שירות הדיבור/שידור, ואנשי הקשר שייכטרפו יוצגו על המסך.

לחץ וחזק את מקש הדיבור/שידור כדי לדבר אל אנשי הקשר שהצטרכו. שחרר את מקש הדיבור/שידור כדי להאזין לתגובה.  
לחץ על מקש הסיום כדי לסיים את שיחת החיוג היוצאת.

### **ביצוע שיחה קבועה**

לביצוע שיחה קבועה בירית המandal, לחץ על מקש הדיבור/שידור. יישמע צפוף שמצוין שהגישה מותרת, והטלפון יציג את הכינוי שלך ואת שם הקבוצה.  
לביצוע שיחה קבועה שאינה קבועה בירית המandal, בחר **רישימת קבועות** בתפריט הדיבור/שידור, נווט עד הקבוצה הרצויה ולחץ על מקש הדיבור/שידור.  
לחץ וחזק את מקש הדיבור/שידור במשך כל זמן הדיבור, ואחزو את הטלפון מולך – כך שתוכל לראות את הציג. לכשתסימים, שחרר את מקש הדיבור/שידור. הדיבור מותר על בסיס מגע-ראשון, מטופל-ראשון. שימושו מפסיק לדבר, האדם הראשון שילחץ על מקש הדיבור/שידור יוכל לדבר אחריו.

### **ביצוע שיחה אישית**

להתחלת שיחה אישית מרשותם אנשי הקשר, שהוספה להם את כתובות הדיבור/שידור, בחר **רישימת אנשי קשר**. נווט עד איש קשר כלשהו ולחץ על מקש הדיבור/שידור. ניתן לבחר את איש הקשר גם מרשותם אנשי קשר.

להתחלת שיחה אישית מרשותם קבועות הדיבור/שידור, בחר **רישימת קבועות** ונווט עד הקבוצה הרצויה. בחר **אפשרויות > חברים פעילים**, נווט עד איש הקשר הרצוי ולחץ על מקש הדיבור/שידור.

להתחלת שיחה אישית מרשותם בקשנות האיות שקיבלת, בחר **זואר נכם איות**.  
נווט עד הכינוי הרצוי ולחץ על מקש הדיבור/שידור.

## **קבלת שיחת דיבור/שידור**

צפוף קצר יודיע לך על שיחה קבוצתית או אישית נכנסת. בקבלת שיחה קבוצתית, שם הקבוצה וכינוי המתalker יוצגו. בעת קבלת שיחה אישית מאדם שאתה מידע שלו שמרת **אנשי קשר**, השם שנשמר יוצג (אם זזהה); אם השם לא זזהה, רק הכינוי של המתalker יוצגן.

תוכל לקבל או לדוחות שיחה אישית נכנסת אם הורית לטלפון להודיע תחילת על שיחות אישיות.

אם תלחץ על מקש הדיבור/שידור כדי לנסוטה להגיב לקבוצה בזמן שאתה אחר מדבר, ישמע צליל הוספה לתווך, וויצג **מוסיף לתווך** כל עוד אתה לוחץ על מקש הדיבור/שידור. לחץ והחזק את מקש הדיבור/שידור, והמתן עד שהדובר יסיעים לדבר. לכישיסיים לדבר תוכל לדבר.

## **■ בקשות איותות**

אם ביצעת שיחה אישית ולא קיבלת תשובה, תוכל לשולח בקשה לאדם להתקשר אליך חרזה.

כשמשיחו שולח לך בקשה איותות, וויצג **התיקלה בבקשת איותות** במצב המתנה. לאחר קבלת בקשה לאיותות ממישיחו שאינו בראשימת אנשי הקשר שלך, תוכל לשומר את השם בראשימת **אנשי קשר**.

## **שליחת בקשה איותות**

תוכל לשולח בקשה איותות בדרכים שונות.

לשליחת בקשה איתות מרשםות אנשי הקשר שבתפריט **דיבור/שידור**, בחר **רשימת אנשי קשר**. נוט עד איש קשר כלשהו, ובחר **אפשרויות** <שליחת איתות>.

לשליחת בקשה איתות **מאński קשר**, אחר את איש הקשר הרצוי, בחר **אפשרויות** <**פרטי איש קשר**, נוט עד כתובת הדיבור/שידור ובחר **אפשרויות** <שליחת איתות>.

לשליחת בקשה איתות מרשםות הקבוצות שבתפריט דיבור/שידור, בחר **רשימת קבוצות** ונותר עד הקבוצה הרצiosa. בחר **אפשרויות** <**חברים פעילים**, נוט עד איש הקשר הרצוי ובחר **אפשרויות** <שליחת איתות>.

לשליחת בקשה איתות מרשםת בקשנות האיותות שבתפריט **דיבור/שידור**, בחר **דואר נכון**. נוט עד איש קשר כלשהו, ובחר **אפשרויות** <שליחת איתות>.

## מענה לבקשת איתות

1. לפתיחה **דואר נכון איתות**, בחר **הציג**. צעת תוגג רשימת היכינוים של האנשים ששלחו לך בקשות איתות.
2. לביצוע שיחה אישית, לחץ על מקש הדיבור/שידור.
3. לשיחת בקשה איתות לשלוח, בחר **אפשרויות** <שליחת איתות>. למחיקת הבקשה, בחר **מחיקה**.

## שמירת שלוח בבקשת האיותות

1. לפתיחה **דואר נכון איתות**, בחר **הציג**. צעת תוגג רשימת היכינוים של האנשים ששלחו לך בקשות איתות.
2. להציג כתובת הדיבור/שידור של השולח, בחר **אפשרויות** <הצגת כתובת PTT>.

לשימירת איש קשר חדש או להוספת כתובת הדיבור/שידור לאיש קשר כלשהו,  
בחר **אפשרויות** > **שמירה باسم** : או **הוספה לאיש קשר**.

## ■ הוספת איש קשר לשיחה אישית

תוכל לשמור את שמות האנשים שאתה מקיים אותם באופן תכוף שיחות אישיות בדרכים שונות.

לחוספת כתובת דיבור/שידור לשם **באנשי קשר**, אתר את איש הקשר הרצוי ובחר **אפשרויות** > **הוספת פרטיים** > **כתובת PTT**.

לחוספת איש קשר לרשותם אנשי הקשר לדיבור/שידור, בחר **特派יט** > **דיבור/שידור** > **רשימת אנשי קשר** > **אפשרויות** > **הוספת איש קשר**.

לחוספת איש קשר מרשימה הקבועות, התבחר לשירות הדיבור/שידור, בחר **רשימת קבועות** ונותן עד הקבוצה הרצiosa. בחר **אפשרויות** > **חברים פעילים**. נוט עד חבר שאת מידע הקשר שלו ברצונך לשמר ובחירה **אפשרויות**. לחוספת איש קשר חדש בחר **שמירה باسم** .. לחוספת כתובת דיבור/שידור לשם **באנשי קשר**, בחר **הוספה לאיש קשר**.

## ■ ייצרת קבועות והגדרתן

כשהאתה מתקשר לקבוצה כלשהו, כל החברים שהצטרפו לקבוצה ישמעו את השיחה במקביל.

כל חבר בקבוצה מזוהה לפי כינוי, שМОצג כזיהוי מתקשר. חברי קבועות יכולים לבחור כינוי לעצם בכל קבוצה.

קבוצות נרשומות בצירוף כתובת URL. משתמש אחד ירשם את URL הקבוצה בראש על ידי הצטרופות לסלב הקבוצה ב汜ם הראשונה.

קיימים שלושה סוגים של קבוצות דיבור/שידור :

- Provisioned groups – קבוצות סגורות, שמאפשרות רק למשתפים נבחרים (שמוצעים על ידי ספק השירות) להציגו.
- Ad hoc groups – קבוצות שהמשתמשים יכולים ליצור. תוכל ליצור בעצמך קבוצה, ולהזמין חברים אליה.
- קבוצות pro Ad hoc – קבוצות שניתן ליצור מembros ב- provisioned group. לדוגמה, עסיק יכול לנצל קבוצה סגורה, ונוסף עליה גם קבוצות נפרדות שנוצרות לצורך פונקציות עסקיות מסוימות.

## הוסף קבוצה

בחר **תפריט > דיבור/שידור > הוסף קבוצה**. בחר בין האפשרויות הבאות :

**מונייה** – להוסף קבוצה חדשה. לקבעת רמת האבטחה לקבוצה, בחר **קבוצה כללית או קבוצה פרטית**. אם תבחר **קבוצה פרטית**, הטלפון ייצור באופן אוטומטי חלק מעורבבל של כתובת הקבוצה, שהחברים לא יוכל לצפות בו כשהם מקבלים את הזמנה לקבוצה. רק מי שיצר את הקבוצה הפרטית יוכל להזמין חברים נוספים לקבוצה. הזן את השם לקבוצה. בחר **ברירת מחדל, מאותרת או לא פעיל**. הטלפון יציין שהקבוצה נשמרה ואת המצב שלה. **ברירת מחדל ומאותרת** הן קבוצות פעילות. יש אותה לווח על מקש הדיבור/שידור כדי לבצע שיחה קבוצתית, הטלפון יתקשר לקבוצת ברירת המחדל אם לא נווטת לקבוצה או לאיש קשר אחרים. לשיחת הזמנה לקבוצה, בחר **טקסט** כשהתלפון מבקש אותה. תוכל לשולח את הזמנה בהודעת טקסט או דרך יציאת האינפרא אדום.

החברים שתזמין לקבוצות הכלליות יוכל להזמין חברים נוספים לקבוצה.

**דינית** – להצטרף לקבוצה קיימת. הוזן את כתובות הקבוצה. בחר **ברירת מחדל**, **מאוורת או לא פעיל**. הטלפון יציין שהקבוצה נשמרת ואת המצביע לה. **ברירת מחדל מאוורת** חונן קבוצות פעילות. כשאתה לווח על מקש הדיבור/שידור כדי לבצע שיחה קבוצתית, הטלפון יתקשר לקבוצת ברירת המחדל אם לא תנווט לקבוצה או לאיש קשר אחרים.

## קבלת הזמנה

1. כאשרה מקבל בהודעת טקסט הזמנה לקבוצה כלשהי, יוצג **התקבלה הזמנה מקבוצה** .
2. להציג הכינוי של שלוח הזמנה וכותבת הקבוצה אם הקבוצה אינה קבוצה פרטית, בחר **הצגה** .
3. להוספת הקבוצה לטלפון, בחר **שמירה** . לקביעת מצב לקבוצה, בחר **ברירת מחדל, מאוורת או לא פעיל** .  
לדוחית הזמנה, בחר **יציאה < כנ**, או בחר **הצגה < התעלם > כנ**.

## ■ הגדרות דיבור/שידור

יש שני סוגי של הגדרות דיבור/שידור: הגדרות להתחברות לשירות והגדרות לשימוש בשירות.

יתכן שתקבל את ההגדירות להתחברות לשירות ממפעיל הרשת הסלולרית או מספק השירות. ראה '**שירותות הגדרות תוכחה**' בעמוד 18. תוכל להקיש את ההגדירות באופן ידני. ראה '**תוכחה**' בעמוד 79.

לבחירה הגדירות להתחברות לשירות, בחר **תפריט** <PTT> **הנדרות תצורה**, ולאחר מכן מבין האפשרויות הבאות:

**תצורה** – כדי לבחור ספק שירות, **ברירת מחדל או תצורה אישית** לשירות דיבור/  
שידור. רק התכורות שתומכות בשירות הדיבור/שידור תוכננה.

**חשבון** – כדי לבחור חשבון שירות דיבור/שידור מתוך הגדירות התכורה הפעילות.

שם משתמש PTT, כמו בירית מחדל, סיסמת PTT, Domain, כתובת שרת.  
לערכות הגדירות הדיבור/שידור לשימוש, בחר **תפריט** <דיבור/שידור> **הנדרות  
דיבור/שידור**.

כדי להוורות לטלפון לאפשר קבלה של שייחות אישיות נכנסות, בחר **שייחות אישיות** <הפעלה>. לביצוע שייחות אישיות מבלי לקבל שייחות אישיות, בחר **הפסקה**. ספק השירות עשויה להציג שירותים מסוימים שידرسו הגדירות אלו. כדי להוורות לטלפון להודיע לך תחילת על שייחות אישיות נכנסות בצלול, בחר **הודעה**.

להפעלת הקבוצות המאותרות, בחר **קבוצות מאותרות** <הפעלה>.

כדי להוורות לטלפון להתחבר באופן אוטומטי לשירות ה-PTT עם הפעלו, בחר **מעב PTT בהפעלה** <כן>.

כדי להסתייר את כתובת הדיבור/שידור שכן בשיחות קבוצתיות ובשיחות אישיות,  
בחר **שליחת כתובת PTT שלי** <לא>.

## 14. ארגונית



### ■ שעון מעורר

תוכן להורות לטלפון להשמע צפוף בשעה שתקבע. בחר **תפריט > ארגונית > שעון מעורר**.

לכיוון השעון המעורר, בחר **שעת עצול** והזין את שעת הצלול. לשינוי שעת הצלול לאחר כיוון השעון המעורר, בחר **מופעל**. כדי להורות לטלפון להתריע ביום נבחרים בשבוע בחר **התראה חוזרת**.

לבחירה צליל שעון מעורר, בחר **צליל שעון מעורר**.  
לקביעת פסק הזמן לנודניק, בחר **פסק זמן נודניק**.

### הפסיקת הצלול

הטלפון ישמע צפוף, וההודעה **שעון מעורר!** תębנה על הגז כשלידה השעה הנוכחית (אם כשתלפון כבוי). להפסקת הצלול, בחר **הפסק**. אם תנאי טלפון לצלול למשך דקה, או תבחר **נודניק**, הצלול יפסיק למשך פרק זמן הנודניק המוגדר-ראש ואחר כך יתחדש.

בהגיא שעת הצלול כשהמckerior כבוי, המכשיר יופעל ויתחיל לצפוף. אם תבחר **הפסק**, תישאל אם ברצונך להפעיל את המכשיר לניהול שיחות. בחר **לא** כדי לכבות את המכשיר, או **כן** כדי לחייג ולקבל שיחות. אל תבחר **כן** כשהשימוש בתלפון סלוליրי על לחול הפרעה או להוות סכנה.

### ■ לוח-שנה

בחר **תפריט > ארגונית > לוח-שנה**.

היום הנוכחי תחום במסגרת. אם כבר נקבעו הערות ליום זה, הוא יוצג בגוף מודגש. להציג הערות ליום, בחר **הציג**. להציג שבוע, **אפשרויות > תצוגת שבוע**. למחיקת כל הערות בלוח-השנה בחר **תצוגת חדש או שבוע**, ולאחר מכן בחר **אפשרויות > מחיקת כל הערות**.

אפשרויות אחרות לתצוגת וס' שעוזרות להיות כתיבת הערת, **מחיקה**, **עריכה**, **הערה** או **הערה חדשה**; **העתקה** של הערת ליום אחר; **שlijahת הערת** כהודעת טקסט או מולטימדיה דרך אינפרא אודום אל לוח-השנה של טלפון תואם אחר. **thagdroot** תוכל לקבוע את הגדרות התאריך והשעה. בעזרת האפשרות **מחיקת הערות אוטומטית** ניתן להורות לטלפון למחוק באופן אוטומטי הערות ישנות לאחר פרק זמן מוגדר.

## כתיבת הערת יומן

בחר **תפריט > ארגונית > לוח-שנה**. נוט עד התאריך הרצוי, בחר **אפשרויות > כתיבת הערת** ובחר אחד מסוגי הערות הבאים: **פגישה**, **להתקשר**, **יום הולדת**, **תזכיר** או **תזכורת**.

## תזכורת להערה

הטלפון ישמע צפוץ ויציג את הערה. כשמציג הערת להתקשר על הצג, תוכל לחזור למסך המקורי על ידי לחיצה על מקש החיווג. להפסקת הצפוץ ולהציג הערה בחר **הציג**. להפסקת הצפוץ ממשך כ-10 דקות, בחר **נונזיק**. להפסקת הצפוץ מבלי להציג את הערה, בחר **יציאה**.

## ■ רשימת מטלות

לשמרות הערות למשימות שעלייך לבצע, בחר **תפריט > ארגונית > רשימת מטלות**.

לייצרת הערה אם לא הוספה עד כה הערות, בחר **הערה**; אם כבר הוספה הערות, בחר **אפשרויות > הוסף**. כתוב את ההערה ובחירה **שמירה**. בחר את העדיפות, את תאריך היעד ואת סוג התזכורת להערה.

להציג הערה כלשהי, נוטע עד ההערה שברצונך להציג ובחירה **תצוגה**.

תוכל גם לבחור באפשרות למחוק את ההערה שנבחרה, ולמחוק את כל הערות שסימנת כمطلوبות שבוצעו. תוכל למיין את העורות לפי עדיפות או לפי תאריך יעד; לשולח הערהטלפון אחר כהודעת טקסט, דרך אינפרא אודום או הודעת מולטימדיה; לשומר הערה כהערה יומן או לגשת ליום.

במהלך הצגת הערה, תוכל לדוגמה, לבחור באפשרות לעורוך את תאריך היעד או את העדיפות שלה, או לסמן את ההערה כمطلوبה שבוצעה.

## ■ פנקס ■

כדי לשמש בישום זה לכתיבה ולשליחת של הערות, בחר **תפריט > ארגונית > פנקס**. לייצרת הערה אם לא הוספה עד כה הערות, בחר **הערה**; אם כבר הוספה הערות, בחר **אפשרויות > כתיבת הערה**. כתוב הערה ובחירה **שמירה**.

אפשרויות נוספות להערות הן מחיקה ועריכה של הערה. במהלך ערכית הערה, ניתן לצאת מעורך הטקסט גם מבלי לשומר את השינויים. תוכל לשולח את הערה למכשירים תואמים בהודעת טקסט, בהודעת מולטימדיה או דרך אינפרא אודום. אם הערה ארוכה מדי לשילוח כהודעת טקסט, תתבקש למחוק את מספר התווים המותאים ממנה.

## ■ ארנק

בשימוש **ארנק** תוכל לשמר מידע אישי, כגון מספרי כרטיסי אשראי, כתובות וקורדי גישה לשירותים שדורשים שם משתמש וסיסמה. תוכל לשולף את המידע שבארנק בקלות כדי למלא טפסים מקוונים (אם השירות תומך בכך).

בפעם הראשונה שתיגש לארנק עליך לקבוע את קוד הארנק, שמנגן על הנסיבות המוצפנויות שלך. ראה '[קוד ארכן](#)' בעמוד [18](#).

אם ברצונך למחוק את כל תוכנות הארנק ואת קוד הארנק, הקש '#7370925538#(\*#res wallet#\*)' במצב המתנה. דרוש גם קוד האבטחה של הטלפון; ראה '[קוד אבטחה](#)' בעמוד [17](#).

להוספה או לעריכה של תכנים,فتح את התפריט **ארנק**. לשימוש בתכני הארנק בשירות סלולרי כלשהו, גש לארנק מהדפדפן. ראה '[인터넷](#)' בעמוד [111](#).

## גישה לתפריט הארנק

לגישה לתפריט הארנק, בחר **תפריט > ארגונית > ארכן**. הזן את קוד הארנק שלך ובחר מבין האפשרויות הבאות:

**פרופילי ארכן** – ליצור שלילובי כרטיסים לשירותים שונים. פרופיל ארכן שימושי אם השירותים מבקש ממך מלא פרטוי נתוניים רבים. תוכל לבחור את פרופיל הארנק המתאים במקומות לבחור כרטיסים שונים בנפרד.

**כרטיסים** – לשימור מידע כרטיסי אישי. תוכל לשמר **כרטיסי תשלום, כרטיסי הנחה, כרטיסי נישח, כ. מידע משתמש או כרטיסי כתובת**. אם ספק השירות שלך תומך בכך, תוכל לקבל מידע כרטיסים לטלפון גם כהודעתת תצורה. תקבל הודעה על סיווג הכרטיס. למידע על הזמינות של קבלת מידע כרטיסים כהגדרות תצורה, פנה

למנפיק הクリטיס או לספק השירות.

**כרטיסי אירוע** – לשמרות החודעות של כרטיסי אירועים אלקטרוניים שרכשת דרך שירות סלולרי. להציג כרטיסי האירוע, בחר **אפשרויות > הענה**.

**קבילות** – לשימורת קבלות של רכישות סלולריות.

**הגדרות** – לשינוי הגדרות הארנק. ראה '**הגדרות ארנק**' בעמוד 102.

**עזרה אישית** – לשימירת מידע אישי שברצונך להגן עליו בקוד ה-PIN של הארנק (כגון מספרי חשבונות, סיסמאות או קודים).

## יצירת פרופיל ארנק

לאחר לשמורת את פרטי הクリטיס האישי שלו, תוכל לשלב אותם לתוך פרופיל ארנק. תוכל להשתמש בפרופיל כדי לאחר מכן נזוני ארנק מכרטיסים שונים במהלך גישה.

1. גש לאrank ובחירה **פרופיל ארנק**.
2. ליצירת פרופיל ארנק חדש בחר **חדש** (אם לא הוספהProfilerים זה מכבר). אם שמרת כבר **פרופיל ארנק**, בחר **אפשרויות > חוספת חדשה**.
3. מלא את השדות הבאים. חלק מהשדה מיכלים נתונים שנבחרים מהארנק. עלייך לשומר נתונים אלה כדי ליצור פרופיל ארנק.

## הגדרות ארנק

גש לאrank ובחירה **הגדרות**. להחלפת קוד הארנק בחר **החלפת קוד**. כדי לקבוע את קוד זיהוי תדר הרדיו ואת סוג זיהוי תדר הרדיו בחר **זיהוי תדר רדיו > קוד זיהוי תדר**

**רדיו וסוג זיהוי תדר דדי.** RFID היא טכנולוגיה שמסיימת לאבטוח את הטרנזאקטיות המסחריות שלך.

## ביצוע רכישות

רכישה, גש לארק האינטראקטורי הרצוי שתומך בארנק. השירות חיב לתוכה בΜΕΡΤΕ Electronic Commerce Modeling Language (שפה מידול למסחר אלקטרוני). ראה "התחברות לשירות" בעמוד 111.

בחר את המוצר שברצונך לרכוש, וקרא בקפידה את כל המידע המסופק לפני הרכישה. ייתכן שככל הטקסט לא יתאים למסך אחד. לפיכך, הקפד לדפס ולקוראו את כל הטקסט לפני הרכישה.

لتשלום עבור הפריטים שברצונך לרכוש, הטלפון ישאל אם ברצונך להשתמש בארנק. הטלפון גם יבקש להזין את קוד ה-PIN של הארקן.

בחר את הクרטיס שabayatzuto ברכזון לשלם מתוך הרשימה **קרטייס התשלומים**. אם טופס הנתונים שקיבלת מספק השירות תומך במפרט שפת המידול לשחרר אלקטרוני, הטלפון ימלא באופן אוטומטי את מידע קרטיס האשראי או את פרופיל הארקן מתוך הארקן.

אשר את הרכישה, והמידע יישלח.

ייתכן שתקבל אישור או קבלה דיגיטלית על הרכישה.

לסגירת הארקן, בחר **סגירת ארקן**. אם לא תשתמש בארקן למשך 5 דקות הוא ייסגר באופן אוטומטי.

אם ניסית לגשת (או ניגשת) למידע חסוי שדורש סיסמאות (לדוגמה, חשבון הבנק שלך), רוקן את המטען של הטלפון לאחר כל שימוש.

לריICON המטמון, ראה 'זיכרון המטמון' בעמוד 117.

## ■ סינכרון

הסינכרון מאפשר לשמור את נתוני היום וארגוני הקשר שלך בשרת אינטרנט מרוחק (שירות רשות), או במחשב תואם PC. אם שמרת נתונים בשרת האינטרנט המרוחק, תוכל לסincרין את הטלפון על ידי הפעלת הסינכרון מהטלפון. תוכל גם לסincרין את הנתונים שברישימת אנשי הקשר, ביומן ובבנקס שבטלפון כך שתתאים לנתונים שבמכשיר תואם על ידי הפעלת הסינכרון מהמכשיר. נתוני אנשי הקשר שבכרטיס ה-SIM לא יסincרנו.

## סינכרון דרך שרת

כדי להשתמש בסינכרון דרך שרת הцентрף לשירות ואחזר את ההגדרות המתאימות. לפחותים פנה אל ספק השירותים שלך.

לפעולת הסינכרון מהטלפון, בצע את הפעולות הבאות:

1. בחר את ההגדרות התצורה הנדרשות לסינכרון. ראה 'הגדרות סינכרון דרך שרת' בעמוד 105.
  2. בחר **תפריט > ארגנית > סינכרון דרך שרת > נתונים לסינכרון**. סמן את הנתונים לסינכרון.
  3. בחר **תפריט > ארגנית > סינכרון > סינכרון דרך שרת > סינכרון**. הנתונים המשומנים של העריכה הפעילה יסינכרנו לאחר אישור.
- הסינכרון הראשון (וסינכרון ראשון לאחר סינכרון שהופסק) עלול להימשך עד 30 דקות אם אנשי הקשר או לוח-השנה מלאים.

## הגדרות סינכרון דרך שרת

יתכן שתקבל את הגדרות התצורה הדורשות לסינכרון כהודעת תצורה מספק השירות. לניהול הגדרות התצורה, ראה ['תצורה'](#) בעמוד 79.

בחר **תפריט > ארגוניות > סינכרון > סינכרון דרך שרת > הגדרות סינכרון**, ולאחר מכן:

**תצורה** – רק התצורות שתומכו בסינכרון תוצגנה. בחר ספק שירות, [ברירת מחדל](#) או [תצורה אישית](#) לסינכרון.

**חסבון** – בחר חשבון שירות לסינכרון מתוך הגדרות התצורה הפעילות.

**שם משתמש** – הzon את שם המשתמש שלו.

**סיסמה** – הzon את הסיסמה לשירות.

## סינכרון עם מחשב

לסינכרון [אנשי קשר, לוח-שנה העורק](#) ממחשב תואם PC, השתמש בחיבור אינפרא אדים או בבל נתוניים. כמו כן, התוכנה Nokia PC Suite מטלפון שברשותך חייבת להיות מותקנת במחשב. התחל את הסינכרון מהמחשב [בעזרת Nokia PC Suite](#). ודא שהטלפון במצב המתנה, ושהשעון והתאריך מכוונים.

## הגדרות סינכרון עם מחשב

בחר **תפריט > ארגוניות > סינכרון > הגדרות סינכרון PC**, והzon את שם המשתמש ואת הסיסמה. **שם המשתמש והסיסמה** חייבים להיות זהים בטלפון ובמחשב.



# 15. יישומים

## ■ משחקים ויישומים

תוכנת הטלפון שלק עשויה לכלול כמה משחקים ויישומי Java, שתוכננו במיוחד טלפון זה מתוצרת Nokia.

הפעלת משחק או יישום כלשהו, בחר **תפריט** > **יישומים** > **משחקים** > **בחירה או אוסף** > **בחירה יישום**. נוטע עד יישום כלשהו ובחור **פתיחה**, או לחץ על מקש החיווג.

האפשרויות הבאות עשויות להיות זמינים עבור משחקים ויישומים:

**מחיקת** – למחיקת המשחק או הiyoshom מהטלפון.

**פרטים** – להציג מידע נוסף על המשחק או הiyoshom.

**עדכון גרסה** – כדי לבדוק אם גרסה חדשה זמינה להורדה מהשירותים (שירותות רשת).

**דף אינטרנט** – לקבלת מידע נוסף או נתונים נוספים מדף אינטרנט הרשות הסלולרית חייבת לתמוך בתוכנה זו.

**גישה לiyoshom** – כדי למנוע מהמשחק או מהiyoshom גישה לרשות ולהימנע מעליות לא צפויות. בחר **תקשרות** > **גישה לרשות או הודעה**, או בחר **הפעלה אוטומטית**. בחר בכל סיווג אחת מההרשאות הזמינות.

## הורדות משחקים ויישומים

טלפון שברשותך תומך בישומי Java® J2ME. ודא שהיישום תואם לטלפון לפני הורדתו.

בחר **תפריט > יישומים > משחקים > הורדות משחקים או אוסף > הורדות יישומים**.  
רשימת הסימניות הזמינות תוצג. בחר **סימניות נוספת** כדי לגשת לרשימת הסימניות שבתפריט **אינטרנטי**. ראה **סימניות** בעמוד 115.

בחור סימנית כדי להתחבר לשירות הרצוי. לבירור הזמינות של שירותים שונים, ולבירור התמחור והתעריפים, פנה לספק השירות שלך.

**חשוב:** התקן יישומים ותוכנה אחרת והשתמש בהם אך ורק מקורות  
שמ齊עים אבטחה והגנה נאותה מפני תוכנה מזיקה.



לאחר הורדת יישום כלשהו, ייתכן שהוא ישמר בתפריט **משחקים** במקום בתפריט **יישומים**.

## הגדרות משחקים

בחר **תפריט > יישומים > משחקים > הגדרות יישום** כדי להגדיר צלילים, תאורה וריטוטים עבור משחקים.

## מצב זיכרון

להציג כמות הזיכרון שזמינים להתקנות משחקים ויישומים (זיכרון משותף שליש),  
בחר **תפריט > יישומים > משחקים או אוסף > זיכרון**.

## ■ מחשבון

המחשבון בטלפון שברשותך מסוגל לבצע פעולות חיבור, חיסור, כפל, חילוק, העלה בריבוע, שורש ריבועי והמרת ערכיו מטבوعות.

 **עזרה:** למחשבון זה יש דיקוק מוגבל, והוא נועד לביצוע חישובים פשוטים.

בחר **תפריט > יישומים > תוספות > מחשבון**. כשהו מוצג 0 על המסך, הקש

את המספר הראשון בחישוב. לחץ על המקש # להוספת נקודה עשרונית. בחר

**אפשרויות > חיבור, חיסור, כפל, חילוק, העלה בריבוע, שורש ריבועי או החלפת**

**סימן**.

הזן את המספר השני. להציג התוצאה, בחר **תוצאה**. חזר על רצף זה כמספר

הפעם הנדרש במידת הצורך. להתחלה חישוב חדש, לחץ ווחזק את המקש

**מחיקה**.

לביצוע המרת מטבע, בחר **תפריט > יישומים > תוספות > מחשבון**. לשמרת שער

החליפין, בחר **אפשרויות > קביעת שער**. בחר אחת מהאפשרויות המוצגות. הzin את

שער החליפין, לחץ על המקש # להוספת נקודה עשרונית, ובחר **אישו**. שער החליפין

ישמר בזיכרונו עד שתחליף אותו אחר. לביצוע המרת המטבע, הקש את הסכום

להמרה ובחר **אפשרויות > מטבע שלך או במטבע הזה**.

 **עזרה:** כאשרה מנסה את מטבע הבסיס, כל שעריו החליפין שנקבעו קודם

**יאופסו ותצטרכז להזין שעריו החליפין חדשים.**

## ■ טיימר

בחר **תפריט > יישומים > תוספות > טיימר**. הzin את השעה בשעות, בדקות ובשניות.

תוכל לכתוב הurat טקסט שתוצג בתום הספרה לאחרו. להתחלה הטיימר בחר **התחלת**.

לשינוי זמן הספרה לאחר מכן, בחר **שינוי זמן**. לעצירת הטימר בחר **עכרת טימר**.

אם שעת הצלול הגיעה כשהטלפון במצב המותנה, הטלפון ישמע צפצוף והרעת הטקסט תhalbב (אם הזנת הערה), או הוזעה **ספרה לאחר מכן**. להפסקת הצפצוף לחץ על מקש כלשהו. אם לא תלחץ על מקש כלשהו, הצפצוף ייפסק באופן אוטומטי לאחר 30 שניות. להפסקת הצפצוף ולמחיקת הערת הטקסט בחר **יציאה**. לאתחול הטימר בחר **אתחול**.

## ■ **שעון עצר**

למדידת זמן, זמני בניינים וזמן הקפה השתמש בשעון העצר. במהלך המדידה תוכל להשתמש בפונקציות אחרות בטלפון. להפעלת המדידה ברקע לחץ על מקש הסיום. שימוש בשעון העצר או הפעלתו ברקע במהלך שימוש בתכונות אחרות מגבירים את הצורך החשמל מהסוללה ומקרים את חייה.

בחור **trapit > יישומים > תוספות > שעון עצר** ואחר כך בחר מ בין האפשרויות הבאות:

- **פיקול מדידה** – למדידת זמני בניינים. להתחלה המדידה, בחר **התחלת**. בחר **פיקול** בכל פעם שברצונך להציג זמן בניינים. להפסקת המדידה, בחר **פסק**. לשמרת הזמן שנמדד, בחר **שמירה**. להתחלה המדידה שוב, בחר **אפשרויות < התחלת**. הזמן החדש יתווסף לזמן הקודם. לאיפוס המדידה מבלי לשמור אותה בחר **אייפס**. להפעלת המדידה ברקע לחץ על מקש הסיום.
- **מדידת הקפה** – למדידת זמני הקפה. להפעלת המדידה ברקע לחץ על מקש הסיום.

- המשך** – להציג המידידה שהועברה לרקע.  
**הצגת זמן אחרון** – להציג הזמן האחרון שנמדד אם לא איפסח את שעון העצר.  
**הצגת זמנים או מחיקת זמנים** – להציג או למחיקה של הזמנים שנשמרו.

# 16. אינטרנט



תוכל לגשת למגוון שירותי אינטרנט סלולריים בעזרת הדפדפן שבטלפון.

**חשיבות:** השימוש רק בשירותים שאתה בוטח בהם, ואשר מציעים אבטחה והגנה נאותות מפני תוכנה מזיקה.



לבירור הזמינות של שירותי אלה, לבירור התמחור והתעריפים ולקבלת הוראות השימוש, פנה לספק השירותים שלך.

בעזרת הדפדפן שבטלפון תוכל להציג את השירותים שימושיים בשפת Wireless extensible HyperText Markup Language (WML) או בשפת HyperText Markup Language (HTML) (XHTML) בדפיים. התצוגה עשויה להשתנות בהתאם לגודל המסך. יתכן שלא תוכל להציג את כל הפרטים שבדף האינטרנט.

## ■ הגדרת הגלישה

יתכן שתקבל את הגדרות התכורה הדרושים לגילשה כהגדעת תכורה מספק השירות. ראה '[שירותי הגדרות תכורה](#)' בעמוד [18](#). תוכל להזין את כל הגדרות התכורה גם באופן ידני. ראה '[תכורה](#)' בעמוד [79](#).

## ■ התחברות לשירות

ודא שההגדרות התכורה הנכונות של השירות שברצונך להשתמש בו הופעלו.

1. לבחירת ההגדירות להתחברות לשירות, בחר **תפריט** > **אינטרנט** > **הגדרות** > **הגדרות תצורה**.
  2. בחר **תצורה**. רק ההצעות שתומכות בשירות גישה ותוכנה. בחר ספק שירות, **ברירת מחדל או תצורה אישית** לגלישה. ראה '**הגדרת הגלישה**' בעמוד 111.
- בחירה**, ולאחר מכן בחר חשבו שירות ולישה מתוך הגדרות התצורה ה فعلות. **בחירה חלון מסוף** **<כן** כדי לבצע אימוט משמש ידני לחברו אינטרנט.
- התחבר לשירות באחת מה דרכים הבאות:
- בחר **תפריט** > **אינטרנט** > **בית**, או לחץ וחוץ את המקש 0 במצב המתנה.
  - לבחירת סימניה לשירות, בחר **תפריט** > **אינטרנט** > **סימניות**.
  - לבחירת ה-URL האחרון, בחר **תפריט** > **אינטרנט** > **URL אחרון**.
  - להזנת הכתובת לשירות, בחר **תפריט** > **אינטרנט** > **מעבר לכתובת** והזן את הכתובת של השירות.

## ■ גישה לדפים

לאחר ההתחברות לשירות תוכל להתחיל לגלוש לדפים שונים. תפקיד מקשי הטלפון עשוי להיות שונה בשירותים שונים. פעולה פי הטקסט המנחה שמוצג על המסך. למידע נוסף פנה אל ספק השירות.

אם עroz הגנוטונים שנבחר הוא נתוני מנות, **G** יוצג בפינה השמאלית העליונה של המסך במהלך הגלישה.

אם תקבל שיחה או הודעה טקסט, או שתחиг במהלך חיבור נתוני מנות, █ יוצג בפינה הימנית העליונה של הצג כדי לציין שחיבור נתוני המנות הושהה (הוועבר לחמתנה). לאחר השיחה, הטלפון ינסה ליצור שוב את חיבור נתוני המנות.

## ג'ישה בעדרת מקשי הטלפון

השתמש במקש הניוט כדי לנוע בדף.  
לבחירה פריט מסומן, לחץ על מקש החיבור או בחר **בחירה**.  
להזנת אותיות וספרות, לחץ על המקשים 0 עד 9. להזנת תווים מיוחדים, לחץ \*.

## אפשרויות במהלך ג'ישה

נוסף לאפשרויות שזמין במכשיר שברשותך, ניתן שספק השירות יציע אפשרות נוספת.

## ח'יג ישיר

הדף תומך בפונקציות שונות, שתוכל לגשת אליהן במהלך הגלישה. תוכל לחиг,  
לשЛОח ח'יג צלילי במהלך ניהול שיחה קולית ולשמור שם ומספר טלפון מותך דף.

## ■ הגדרות מראה

במהלך ג'ישה, בחר **אפשרויות** > **אפשרויות אחריות** > **הגדרות מראה**. לחילופין,  
במצב המתנה בחר **תפריט** > **איינטראקט** > **הגדרות** > **הגדרות מראה** ואחר כך בחר  
מ בין האפשרויות הבאות:

**גLisaת טקסט > מופעלת** – כדי להורות לטקסט להמשיך לשורה הבאה על הצג. אם תבחר **טקסט מופסקת** הטקסט י קופץ.

**גודל גופן < קטן במיוחד, קטן או בינוני** – כדי לקבוע את גודל הגוף. **העגת תМОנות < לא** – כדי להפסיק תמרונות בדף. כך תוכל לזרז את הגלישה בדףים שמכילים תമונות רבות.

**התראות < התראה מפני חיבור לא מאובטחת < כן** – כדי להורות לטלפון להתריע כשחברור מוצפן משנתנה לחברור לא מוצפן במהלך גלישה. **התראות < התראה מפני פריטים לא מאובטחים < כן** – כדי להורות לטלפון להתריע כאשר מוצפן מכליל פריט שאינו מאובטח. התראות אלו אינן מבטיחות חיבור מאובטח. ראה **'אבטחת הדפסה'** בעמוד 117.

**קייזוֹד ווּוִים < קיזוז מוקן** – לבחירת הקיזוז עבור תוכן הדף. **קייזוֹד ווּוִים < כתובת אינטראקטיבית (Unicode) UTF-8-8** – כדי להורות לטלפון לשЛОוח URL כקייזוד UTF-8. ניתן שתצטרך הגדרה זו כאשר אתה ניגש לדף אינטרנט שנוצר בשפה זרה.

## ■ **קובצי Cookie**

קובץ Cookie הוא נתונים שהאתר שומר בזיכרון המטמון של הטלפון给你 שברשותך. קובי צי יישמרו עד שתורוקן את זיכרונו המטמון. ראה **'זיכרון המטמון'** בעמוד 117. במהלך גלישה, בחר **אפשרויות < אפשרויות אחרות < אבטחה < אבטחה**; **Cookie** במצב המנתנו בחר **תפריט < אינטרנט < המדינות < המדינות אבטחה**, **קובצי Cookie**. כדי לאפשר קבלת קובי צי Cookie או למנוע קבלת קובי צי Cookie. בחר **אפשרות אודחיה**.

## ■ סקרייפטים בחיבור מאובטח

תוכל לבחור אם לאפשר הרצה של סקרייפטים מדף מאובטח. הטלפון תומך בסקרייפטי WML.

1. במהלך גישה, בחר **אפשרויות** > **אפשרויות אחרות** > **הגדרות אבטחה** > **הגדרות סקרייפט**; לחילופין, במצב המוננה בחר **פריט** > **אינטרנט** > **הגדרות** > **אבטחה** > **סקרייפטים בחיבור מאובטח**.
2. לאישור הסקרייפטים, בחר **אפשר**.

## ■ סימניות

תוכל לשמר כתובות כסימניות בזיכרון הטלפון.

1. במהלך גישה, בחר **אפשרויות** > **סימניות**; לחילופין, במצב המוננה בחר **פריט** > **אינטרנט** > **סימניות**.
2. נווט עד סימניה כלשהי ובחר אותה, או לחץ על מקש השיחה כדי להתחבר לדף שימושי לסימניה.
3. בחר **אפשרויות** כדי להציג, לעורוץ, למחוק או לשלוח את הסימניה; כדי ליצור סימניה חדשה; או כדי לשמר את הסימניה בתיקייה.  
יתכן שבמසיר שברשותך טענות כמה סימניות לאתרים שאינם שייכים ל-Nokia. Nokia אינה אחראית לאתרים אלה ואני תומכת בהם. אם תבחר לגשת אליהם, עלייך לנוקט את אותם אמצעי הזיהרות הקשורים לאבטחה ולתוכנים בכלל אתר אינטרנט אחר.

## קבלת סימניה

לאחר קבלת סימניה (שנשלחה כסימניה) יוצג **התקבלה סימניה 1**. לשימירת הסימניה, בחר **הציג** > **שמירה**. להציג או למחיקה של הסימניה, בחר **אפשרויות** >

**העגה או מחיקה.** להתעלמות מהסימנייה מיד לאחר שקיבלת אותה, בחר **יציאה** > **אישור**.

## ■ הורדת קבצים

להורד ציללים, תמונות, משחקים או יישומים נוספים לטלפון (שירות רשת), בחר **תפריט** > **אינטרנט** > **הורדות** > **הורדות ציללים**, **הורדות גרפייה**, **הורדות משחקים**, **הורדות וידיאו**, **הורדות ערכות נושא או הורדות יישומים**.

חשוב: התקן יישומים ותוכנה אחרת והשתמש בהם אך ורק ממקורות  
שמ齊עים אבטחה והגנה נאותה מפני תוכנה מזיקה.



## ■ דואר כניסה שירות

הטלפון יכול לקבל הודעות שירות (בדחיפה) שנשלחות על ידי ספק השירות שלך (שירות רשת). הודעות שירות מכילות הודעות חדשות (כותרות חדשות, לדוגמה), ועשויות לכלול הודעה טקסט או כתובה של שירות.

לגישה **ללאר נקס שירות** במצב המתנה, בחר **הציג** לאחר קבלת הודעה שירות. אם תבחר **יציאה** ההודעה תועבר **ללאר נקס שירות**. לגישה **ללאר נקס שירות** במועד מאוחר בחר **תפריט** > **אינטרנט** > **דואר נקס שירות**.

לגישה **ללאר נקס שירות** במהלך גישה, בחר **אפשרויות** > **אפשרויות אחריות** < **דואר נקס שירות**. נוט עד ההודעה הרצוייה. להפעלת הדפסן ולהורדת התוכן המסומן, בחר **אחזר**. להציג מידע מפורט על הודעה השירות או למחיקת ההודעה, בחר **אפשרויות** > **פרטים או מחיקה**.

## הגדירות דואר נכנס שירות

בחר **תפריט** > **איןטרנט** > **הגדרות** > **הגדרות דואר נכנס שירות**.

כדי לקבע אם ברצונך לקבל הודעה על שירות, בחר **הודעות שירות** > **הפעלה** או **פסקה**.

כדי להורות לטלפון לקבל הודעה רק מיזכר תכנים שמאושרים על ידי ספק השירות, בחר **MSN הודעות** > **הפעלה**. להציג רשימת יוצרי התכנים המאושרים, בחר **ערוצים אמינים**.

כדי להורות לטלפון להפעיל באופן אוטומטי את הדפדפן ממצב המתנה עם קבלת הודעה על שירות, בחר **חיבור אוטומטי** > **מופעל**. אם תבחר **מופסק**, הטלפון יפעיל את הדפדפן רק לאחר בחירת **அஹோ** עם קבלת הודעה על שירות.

## ■ זיכרון המטמון

מטמון הוא זיכרון, המשמש לשימירה ומנית של נתונים. אם ניסית לגשת (או ניגשת) למידע חסוי אשר דורש סיסמאות, רוקן את זיכרון המטמון לאחר כל שימוש. המידע או השירותים שניגשת אליהם נשמרים במטמון ; לריון המטמון במהלך גישה, בחר **אפשרויות** > **אפשרויות אחרות** > **ריון מטמון** ; במצב המתנה, בחר **תפריט** > **איןטרנט** > **ריון מטמון**.

## ■ אבטחת דף

תכונות אבטחה עשויות להידרש לשירותים מסוימים, כגון בנקאות או רכישה מקוונית. לחיבורים כאלה דרישות תעוזות אבטחה, ובמקרים מסוימים גם מודול

אבטחה, עשויי להיות זמין בכרטיס ה-SIM שברשותך. למידע נוסף פנה אל ספק השירות.

## מודול אבטחה

מודול האבטחה משפר את שירותי האבטחה ליישומים שודרים חיבור דפסן, ומאפשר לך להשתמש בחתימה דיגיטלית. מודול האבטחה עשוי להכיל תעוזות ווגם מפתחות פרטיים וציבוריים. התעוזות נשמרות במודול האבטחה על ידי ספק השירות.

בחר **תפריט > אינטרנט > הגדרות > הגדרות אבטחה > הגדרות מודול אבטחה**, ולאחר מכן מבין האפשרויות הבאות:

**פרטי מודול אבטחה** – להציג כוורת מודול האבטחה, מצב המודול, יצרן המודול ומספרו הסידורי.

**דרישת PIN מודול** – כדי להורות לטלפון לבקש את קוד PIN המודול במהלך שימוש בשירותים שמוצעים על ידי מודול האבטחה. הזן את הקוד ובחר **מופעלת**. לביטול דרישת קוד PIN המודול, בחר **מופסקת**.

**שינוי PIN מודול** – לשינוי קוד PIN המודול, אם הדבר נטמן על ידי מודול האבטחה. הזן את קוד ה-PIN הנוכחי של המודול, ולאחר מכן פעמיים את הקוד החדש.

**שינוי PIN חתימה** – כדי לשנות את קוד PIN החתימה עבור החתימה הדיגיטלית. בחר את PIN החתימה שברצונך לשנות. הזן את קוד ה-PIN הנוכחי, ולאחר מכן פעמיים את הקוד החדש.

ראה גם **קוד גישה** בעמוד 17.

## תעודות



חשוב: גם אם השימוש בתעודות מצומצם באופן משמעותי משלמותי את הסיכונים בהיבורים מרוחקים ובתקנת תוכנה, יש להשתמש בהן כהלה כדי ליהנות מהבטחה המשופרת. קיומן של תעודות אינו מוציא כל הגנה כלפי שימוש הטעות חיבר להכיל תעודות נכונות, מקוריות או מהימנות כדי שהבטחה המשופרת תהיה זמינה. לתעודות יש אורך חיים מוגבל. אם צוין שתוקפה של תעודת מסויימת פג, או שהיא עדין אינה תקפה למשך מה היא אמורה להיות תקפה, ודא שהתאrik והשעה הנוכחיים במקשייר אכן מכוונים כהלה.

לפני שינוי הגדרות תעודת לשון, עליך לוודא שאתה אכן בווטח בבעל התעודה, ושהתעודה באמת שייכת לבעל הרשות.

יש שלושה סוגים של תעודות: תעודות שרת (server certificates), תעודות מוסמכות (authority certificates) ותעודות משתמש (user certificates). ניתן שתתקבל מוסמכות אלה מספק השירותך. יתכן שתתעדות מוסמכות ותעודות משתמש תישמרנה גם במודול האבטחה על ידי ספק השירות.

لهציגת הרשימה של התעודות המוסמכות ושל תעודות המשמש שהורדו לטלפון, בחר **תפריט > אינטרנט > הגדרות > האבטחה > תעודות מוסמכות או תעודות משתמש**.

מחוון האבטחה מוצג במהלך חיבור כSSIDOR הנתונים בין הטלפון לבין שרת התכנים מוצפן.

סמל האבטחה אינו מציין שSSIDOR הנתונים מאובטח בין השער לבין שרת התכנים (או המקום שבו שמור המשאב הדורש). ספק השירות מאבטח את SSIDOR הנתונים בין השער לבין שרת התכנים.

## חתימה דיגיטלית

תוכל ליצור חתימות דיגיטליות באמצעות הטלפון אם כרטיס ה-SIM שברשותך מכיל מודול אבטחה. עליך להתייחס לשימוש בחתימה דיגיטלית כאלו שהוא-ערך לחתימת שמק על חשבון, חוות או כל מסמך אחר.

לייצור חתימה דיגיטלית, בחר קישור בדף (לדוגמה, כוורת הספר שברצונך לרכוש ומחירו). הטקסט לחתימה, עשויי לכלול את הסכום ואת התאריך, יוצג.

ואς שכותרת הטקסט **קליאה** וסמל החתימה הדיגיטלית  מוצג.

אם סמל החתימה הדיגיטלית אינו מוצג, קיימת פרצת אבטחה ועליך להימנע מהזנת נתונים אישיים, כגון קוד PIN החתימה שלך.

לחתימה על הטקסט, קרא את כוולו תחילת ובחר **חתימה**.

יתכן שככל הטקסט לא יתאים למסך אחד. לפיכך, הקפד לדף בו ולקרא את כוולו לפני החתימה.

בחר את תעוזת המשמש שברצונך להשתמש בה. הזו את קוד PIN החתימה (ראה ['קוד גישה' בעמוד 17](#)) ובחר **אישור**. סמל החתימה הדיגיטלית ייעלם, והשירות עשוי להציג אישור לרכישת.

## **17. שירות SIM**

---

כרטיס SIM שברשותך עשוי לספק שירותי נוספים שתוכל לגשת אליהם. תפריט זה יוצג רק אם הוא נתמך על ידי כרטיס SIM שברשותך. השם והתכולה של התפריט תלויים בכרטיס SIM.

לקבלת מידע על זמינותו של שירות SIM ומידע על השימוש בהם, פנה לספק כרטיס SIM. ספק זה עשוי להיות ספק השירות, מפעיל הרשת הסלולרית או ספק אחר.

כדי להורגת טלפון להציג את הודעות האישור שנשלחות בין הרשת הסלולרית כשאתה משתמש בשירותי SIM בחר **תפריט > הגדרות > הגדרות טלפון > אישור פעולות שירות SIM > כן**.

הגישה לשירותים אלה עשויה להיות כרוכה בשליחת הודעות או בחיאוג, וייתכן שתחביבם עבורים.

## **18. קישוריות למחשב**



תוכל לשולח ולקבל הודעות דואר אלקטרוני וכן לגשת לאינטרנט, כשהטלפון מחובר למחשב תואם PC, באינפרא אדום או בכבלי נתונים (CA-42). תוכל להשתמש בטלפון במגוון יישומי קישוריות מחשב ותקשורת נתונים.

### **■ PC Suite**

בעזרת PC Suite תוכל לסקורן **אשמי קשל**, הערות יומן ומטלות וגם הערות בין הטלפון שלך למחשב תואם PC או לשרת אינטרנט מרוחק (שירות רשות).

תוכל למצוא מידע נוסף (על PC Suite לדוגמה) ובכיצים להורדה באזורי התמיכה [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support), בכתובת [Nokia](http://www.nokia.com) (support) שבאתר האינטרנט של Nokia.

### **■ נתוני מנוט, CSD-I HSCSD**

בעזרת הטלפון שברשותך תוכל להשתמש בשירותי נתוני מנוט, HSCSD (high-speed circuit switched data) ו-**CSD** (circuit switched data).  
למייד על אודוות זמיינות שירותי נתוניים ולהצטרפות אליהם כמנוי, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות.  
שימוש בשירותי HSCSD מרוקן את סוללת הטלפון במחירות גבוהה יותר בהשוואה לשיחות קוויות או לשיחות נתוניים רגילים. יתכן שתצטרך לחבר את הטלפון למסען במהלך העברת הנתונים. ראה ['נתוני מנוט \(EGPRS\)' בעמוד 77](#).

## ■ **יישומים לתקשורת נתוניות**

למיידע על שימוש מסויים לתקשורת נתוניות, עיין בティיעוד שצורף אליו. חיוג או מענה לשיחות במהלך חיבור למחשב אינו מומלץ, כיוון שהוא עלול להפריע להעברת הנתוניות. לקבלת ביצועים טובים יותר במהלך שיחות נתוניות הנה את הטלפון על גבי משטח יציב, כשההמקשיים פונים כלפי מטה. אל תזיז את הטלפון על ידי אחיזתו בידך במהלך שיחת נתוניות.

# 19. מידע על סוללות

## ■ טעינה ופריקה

המכ舍ר שברשותך מופעל על ידי סוללה נטענת. ביצועים מלאים של סוללה חדשה יתקבלו רק לאחר שניים או שלושה חודשים מחזוריים מלאים של טעינה ופריקה. ניתן לטען ולפרוק את הסוללה מאות פעמים, אך בסופו של דבר היא תתבלה. בזמן הדיבור זומן המתנה קצרים באופן ניכר מהרגיל, החלף את הסוללה. השתמש רק בסוללות שאושרו על ידי Nokia, וטען את הסוללה רק על ידי מטענים שאושרו על ידי Nokia ונודע לך ממכ舍ר זה.

נתק את המטען משקע החשמל בקיר ומהמכ舍ר לשאינך משתמש בו. אל תשאיר סוללה טעונה לחילוץ מהחברת למטען, כיון שתיענית-יתר עלולה לגרום את חיה. סוללה טעונה לחילוץ תתרוקן במשך הזמן גם אם אינה בשימוש. השתמש בסוללה אך ורק למטרה שלה נועדה. אין להשתמש בסוללה או במטען פגומים.

אל תקצר את הדקי הסוללה. קצר חשמלי לא-מקוון עלול להיגרם כshawatz מתכתי (כגון מטבב, מהדק מושדי או עט) מחבר באופן ישיר את ההדק החיווי (+) והשלילי (-) של הסוללה. (נראים כסמי מתחת על הסוללה). דבר זה עלול לקרות, לדוגמה, כאשרת נשא סוללה וזרבת בכניסה או בארנק. קיצור הדקי הסוללה עלול לגרום נזק לסוללה או לחפש המקצר.

השארת הסוללה במקומות חמימים או קרירים, כגון מכוניות סגורת החונה בחוץ, בקייז או בחורף, תפחית את הקיבולת שלה ותקצר את חייה ואת יכולתה להיטען. השבד לשמר את הסוללה בטמפרטורות שבין 15°C ל-25°C. מכשיר בעל סוללה חמה או קרחה מדי עלול לא לפעול באופן זמני, גם כשהסוללה טעונה לחילוץ. ביצועי הסוללה מוגבלים במיוחד בטמפרטורות הנמוכות מנקודת הקיפאון.

אל תשליך סוללות לאש, כי הן עלולות להתפוצץ. סוללות עלולות להתפוצץ גם אם הן פגומות. בסוללות שהתבלו יש לנוהג על פי התקנות המקומיות. סוללות בלויות יש למחזר במידת האפשר. אין להשליך סוללות כאשפה רגילה.

## ■ הנחיותiae לאיימות המקוריות של סוללות Nokia

השתמש תמיד בסוללות מקוריות של Nokia למען בטחונך. כדי לוודא שקיבלת סוללה מקורית של Nokia, רכוש אותה ממשוקע מורשה של Nokia, חפש את הסמל Nokia Original Enhancements שעל הארייזה ובחן את תווית ההולוגרמה על פי השלבים הבאים:

גם תסכים לבצע בהצלחה את ארבעת הצעדים האלה, אין בכך ערךו מלאה לכך שהסוללה מקורית. אם יש לך סיבת כלשהי לחשוד שהסוללה אינה סוללה מקורית של Nokia, عليك להימנע מלהשתמש בה ולקחת אותה לנქודת השירות המאורשת של Nokia הקרויה למקום מגורייך (או למושוק) כדי לקבל סיוע. מוקד השירות המורשת של Nokia או המשוק יבחן אם הסוללה מקורית. אם לא ניתן לאימת את מקורות הסוללה, החזר את הסוללה למקום שבו רכשת אותה.

### איימות ההולוגרמה



1. כאשר אתה מתבונן בהולוגרמה שעל התווית, عليك לראות את סמל הידיים הנגשויות של Nokia מזוויות אחת, ואת הלוגו Nokia Original Enhancements כאשר אתה מסתכל מזוויות אחרות.



2. כאשר אתה מסובב את הhologramma של הלוגו שמאלת, ימינה, מטה ומעלה, عليك לראותות 1, 2, 3, 4 נקודות בכל צד, בהתאם.



3. גרד את התוויות בצדיה ותוכל לראות קוד בן 20 ספרות, לדוגמה 1234567891986543210. סובב את הסוללה באופן שהספרות הפנינה כלפי מעלה. הקוד בן 20 הספרות מתחילה מהמספרبشורה העליונה וממשיך אל השורה התחתונה.



4. ודא שהקוד בן 20 הספרות תקין על פי ההוראות [www.nokia.com/batterycheck](http://www.nokia.com/batterycheck).

ליקירת הודעת טקסט, הzon את הקוד בן 20 הספרות (לדוגמה 12345678919876543210) ושלח אותו אל +44 200276 7786. כדי ליצור הודעת טקסט,

• עברו מדיניות במטרה אסיה, מעט הודה : הzon את הקוד בן 20 הספרות, לדוגמה .427151515, 12345678919876543210 +61

- עברו הודה בלבד : חזן, Battery, ואחר כך הוזן את קוד הסוללה בן 20 הספרות, לדוגמה 5555 Battery 12345678919876543210, ושלח אל .5555
- עליך לחתך בחשבון עלויות תקשורת מקומיות ובין-לאומיות.
- עליך לקבל הودעה המציגת אם ניתן לאמת את הקוד.

### **אם הסוללה שבידך איננה מקורית?**

אם אין לך אפשרות לקבוע שהסוללה של Nokia בעלת ההולוגרמה על התווות היא אכן סוללה מקורית של Nokia, אל תשתמש בה. לקבלת סיוע, קח את הסוללה לנקודת השירות של Nokia הקרובה למקום מגוריך או אל המשוק. השימוש בסוללה שלא אושרה על ידי היצרן עלול להיות מסוכן ועלול לגרום לביצועים נחותים של המכשיר ובבזקיי העשרה שבדך, ואף לגרום להם נזק. הדבר גם עלול לגרום לפקיעת התקפות של כל אישור או אחריות המתיחסים למכשיר.

למידע נוסף על סוללות מקוריות של Nokia התחבר  
לכתובת [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery)

## טיפול ותחזקה

המכשיר שברשותך תוכנן ויוצר בקפידה ומחייב טיפול חולם. ההצעות הבאות תסייענה לך לשמר על תנאי האחירות.

- הקפד שהמכשיר יישאר יבש. רטיבות, לחות וכל סוגי הנזלים עלולים להכיל מינרלים שיגרמו לשיתוך של מעגילים חממים. אם המכשיר נרטב, הסר את הסוללה ואפשר למכשיר להתייבש בחלותין לפני החזרת הסוללה.
- הימנע משימוש במכשירים אלקטטרוניים שבו עלולים להיפוגם. החלקים הנעים והרכיבים האלקטרוניים ישבו עלולים להיפוגם.
- הימנע מהחסון המכשיר במקומות חמימים. טפרטוורות גבוהות עלולות לגרום את אורך חיים של מכשירים אלקטטרוניים, פגומים בסוללות ולהתיך חלקים פלסטיים מסויימים.
- הימנע מהחסון המכשיר במקומות קרים. כשהמכשיר חוזר לטמפרטורה רגילה, עלולה להצטבר בתוכו לחות ולפגום במעגלים אלקטטרוניים.
- אל תנסה לפתח את המכשיר באופן שלא תואר במדריך זה.
- אל תפעיל את המכשיר ואל תענער אותו. טיפול אגרסיבי מדי עלול לגרום לשבירה של מעגלים אלקטטרוניים ומכניקה עדינה בתוך המכשיר.
- אל תשתמש לניקוי המכשיר בכימילים חזקים, בחומר ניקוי ממיסים או בדטרוגנטים חזקים.
- אל צבע את המכשיר. צבע עלול להבדיק את החלקים הנעים ולמנוע הפעלה נאותה.
- השתמש במטלית רכה, נקייה ויבשה כדי לנוקות עדשות (כגון עדשת המצלמה, חיישן הקרבה וחישון התאורה).

- השתמש רק באנטנה המקורית, או באנטנה חלופית המסופקת או מאושרת על ידי היצרן. חיבור אנטנות לא מאושرات או ביצוע שינויים או חיבורים באנטנה, כוללים להזיק למכשיר ואף להפר תכונות המסדירות את השימוש במכשירי רדיו.
  - השתמש במטענים בבית.
  - צור תמיד גיבוי של נתוני שברצונך לשמור (כגון אנשי קשר והערות יומן) לפני ש利חת המכשיר שלך למוקד השירות המורשה.
- כל המלצות שהובאו לעיל הולות באופן שווה על המכשיר, על הסוללה, על המטען ועל כל אביזר העשרה. אם מכשיר כלשהו אינו פועל כמורה, מסור אותו למוקד השירות המורשה הקרוב למקום מגורייך לתיקו.

## **מידע בטיחות נספ**

המכשיר שברשותך ובידי העשרה שלו עלולים להכיל חלקים קטנים. הרחק חלקים אלה מהישג יד של ילדים קטנים.

### **■ סביבת הפעלה**

זכור לפעול על פי הנחיות המיוחדות החולות בכל מקום שאתה נמצא בו. כבה את המכשיר במקומות שבו השימוש בו אסור, או כשהוא עלול לחולل הפרעה או להוות סכנה. הקפד על אחיזה נכונה של המכשיר. מכשיר זה תואם את הנחיות החשיפה לתדרי רדיו (RF) בשימוש רגיל (כשהוא מוצמד לאוזן), או כשהוא מוצב במרקח של לפחות 2.2 ס"מ (7/8 אינץ') מהגוף. נרתיק, תפס גורה או קרס לנשיאה על הגוף לא יכולו לקליט מתקפת, ויציבו את המכשיר במרקח שצוי לעיל מהגוף.

כדי לשדר קובצי נתונים או הודעות, דרוש שיהיה למכשיר חיבור איקוטי אל הרשת הסלולרית. במקרים מסוימים, שידור קובצי נתונים או הודעות עלול להשתחות עד להשתגチ חיבור איקוטי זמני. הקפד על מרחק ההפרדה המתואר לעיל עד לסיום השידור. חלקים מסוימים במכשיר הם מגנטיים. חומרים מתכתיים עלולים להימשך למכשיר. אל תניח כרטיסי אשראי או אמצעי אחסון מגנטיים אחרים סמוך למכשיר, כי המידע המשמר בהם עלול להימחק.

### **■ מכשירים רפואיים**

הפעלה של כל מכשיר אלקטרוני שימוש רדיו, לרבות טלפונים סלולריים, עלולה להפריע לפועלה התקינה של מכשירים רפואיים שאינם מגננים כהלה. היועץ ברופא או ביצרן המכשיר כדי לקבוע אם המכשיר מוגן כהלה בפני גלים אלקטромגנטיים חיצוניים, או אם יש לך שאלות אחרות כלשון. כבה את המכשיר בעת כניסה

למרכזים רפואיים ובכל מקום שבו שיש כרזות שמורות לך לעשות זאת. בתים חולים או מרכזיים רפואיים אחרים עלולים להשתמש במכשיר שעלול להיות רגש לגלים אלקטרוניים (RF).

### **קוצבי לב**

היצרנים של קוצבי לב ממליצים על מרחוק מינימלי של 15.3 ס"מ (6 אינץ'ים) בין הטלפון לבין הקוצב, כדי למנוע הפרעה לפעולת הקוצב. המלצות אלו תואמות למחקר הבלתי-תלוי של Wireless Technology Research ולחמלחות הניתנות בו. בעל קוצב לב:

- שומר תמיד על מרחוק מינימלי של 15.3 ס"מ (6 אינץ'ים) בין המכשיר לקוצב כשהמכשיר מופעל;
- אל תsha את המכשיר בדש החבד;
- הצמד את המכשיר לאוזן שבצד הנגיד לצד שמושתל בו הקוצב, כדי לצמצם את הסיכון להפרעה.

אם אתה חושש שיש הפרעה, כבה את המכשיר והזז אותו.

### **עדרי שימוש**

מכשירים סלולריים דיגיטליים מסוימים עלולים להפריע לפעולה התקינה של עזרי שימוש. במקרה של הפרעה, היועץ בספק השירות שלך.

### **כלי רכב**

ಗלים אלקטרוניים בתחום התדרים המשמשים לשידורי רדיו (RF) עלולים להפריע למערכות אלקטронיות בכלי רכב אם הן אינן מותקנות או מסוככות כהלה (כגון מערכות אלקטронיות להזרכת דלק, מערכות למניעת נעלית בלבמים [ABS], מערכות אלקטронיות לבקרה מהירות, כיריות אוטו). מידע נוסף, היועץ ביצרן (או ביציג היצורן) של הרכב או של החזוד שנוסף לו.

תיקון המכשיר והתקנתו ברכב יבוצעו אך ורק על ידי טכנאי מוסמך. התקנה או תיקון לא נאותים עלולים להיות מסוכנים ולגרום לתפוגת האחריות הchnהה על המכשיר. בדוק مدى פעם שהציוויל הסלולרי שמותקן ברכבך מחזק היטב למוקומו ופועל כנדרה. אל תאחסן נזולדים דליקים, גזים או חומרים נפיצים בתא שנמצאים בו המכשיר, חלקיו או אביזרי העשרה שלהם. כרית האוורור ברכב מתנפחת בעוצמה רבה. אין להניח חפצים, לרבות מכשור סלולרי מותקן או נייד, מעל לכרית האוורור או בטוחה הניפויה שלה. התקנה לא נאותה של ציוד סלולרי בתוך רכב עלולה לגרום לפיצעה קשה עם התנפחות כרית האוורור.

השימוש במכשיר אסור במהלך טיסה. כבה את המכשיר לפני העלייה למטוס. השימוש במכשירי טלפון סלולריים במטוסים עלול להיות מסוכן, לשבש את פועלם רשות הטלפון האלחוטית ובמקרים מסוימים גם אינו חוקי.

## ■ סביבת חומרני נפץ

כבה את המכשיר כשאתה נמצא במקום שמתבצעת בו עבודה בחומרים נפיצים, ופעל על פי השילוט וההנחיות במקום. סביבות חומרני נפץ כוללות אזורים, שבהם אתה מתבקש בדרך כלל לכבות את מנוע הרכב שלך. ניצוצות במקומות כאלה עלולים לגרום לפיצוץ או לשריפה, שעולמים להסתויים בפגיעה בנפש ואף במות. כבה את המכשיר בתחנות דלק (לדוגמה, ליד משאבות גז בתחנות שירות). ציבורית להגבלות על השימוש במכשירי רדיו בתחנות דלק, במוחסנים ובאזור חילוק, במפעלים כימיים ובכל מקום שמתבצעת בו עבודה עם חומרני נפץ. מקומות שיש בהם סכנת פיצוץ פוטנציאלית מסוימים ברוב המקרים באופן ברור, אינם לא תמיד. הם כוללים ירכתיים של כלי שייט, מתקני שינוע לכימיקלים ומחסני כימיקלים, כל רכב המשמשים בגז פחמימני מעובה (כגון רפואי או בוטאן), מקומות שהאוורור בהם מכיל כימיקלים או חלקיים, כדוגמת גרגירים, אבק או אבקות מתקתיות.

## ■ **שיחות חירום**

חשיבות: טלפונים סלולריים, לרבות מכשיר זה, משתמשים באוטות רדיו, ברשותות אלחוטיות וקרקעיות ובפונקציות המתווכנות על ידי המשמש לפיכך, לא ניתן להבטיח חיבור בכל תנאי. לעולם אל תסמרק על מכשיר סלולי בלבד לניהול תקשורת חיונית, כמו במצבי חירום רפואיים.



### **לביצוע שיחת חירום:**

1. אם המכשיר אינו פועל, הפעיל אותו. ודא שעוצמת האות מספקת. רשותות סלולריות מסוימות מחייבות התקנה נאותה של כרטיס SIM תקף במכשיר.
2. לחץ על מקש הסיום כמספר הפעמים החדש כדי לנוקות את הצג ולהזכיר את המכשיר לשיחות.
3. הזן את מספר החירום בהתאם למקום שאתה נמצא בו. מספרי חירוםULER להשתנות ממוקם אחד לשני.
4. לחץ על מקש החיווג.

אם תוכנות מסוימות הופעלו בטלפון שברשותך, ייתכן שתצטרכ לבטלן בטרם תוכל לחиг שיחת חירום. אם המכשיר במצב Offline או Flight Offline, عليك לשנות את הפΡΟΦΙΛ תחילת כדי להפעיל את פונקציית הטלפון ולבצע שיחת חירום. לקבלת מידע נוסף, פנה אל ספק השירות שלך.

בשיחת חירום, זכור כי עליך לספק בדיקות רבות ככל המידע הדורש. המכשיר הסלולרי שברשותך עשוי להיות אמצעי התקשרות היחיד בזירת התאונה. אל תנתתק את השיחה עד שתתבקש לעשות זאת.

## ■ מידע אישור (SAR)

מכ舍יר זה תואם לדרישות בינלאומיות לחשיפה לגלי רדיו.

המכ舍יר הסלולרי שברשותך הוא משדר/מקלט רדיו. מכ舍יר זה תוכנן ויוצר באופן שלא יחרוג מערכיו הסף לחשיפה לתדרי רדיו (RF), שהומלכו על ידי הנחיות בינלאומיות (ICNIRP). ערכיו סף אלה הם חלק מהנחיות מקיימות, שקובעות רמות מסוימות של אנרגיות RF עבור כל האוכלוסייה. הנחיות אלו פותחו על ידי גופים מדעיים בלתי-תלויים על סמך בחינה תקופתית ומקיפה של מחקרים מדיעים. ההנחיות כוללות טווח ביטחון ניכר שנועד להבטיח את שלום כל המשתמשים, ללא תלות בגילם ובמצב בריאותם.

תקן החשיפה למכ舍ירים סלולריים כולל יחידת מדידה, המכונה Specific Absorption Rate ("ישוער ספיגה ספציפי"), או SAR. סף ה-SAR שמצוין בהנחיות הבינלאומיות הוא (W/Kg)  $2.0 \text{ watts/kilogram}$ .\*. בדיקות ל-SAR מבוצעות במונחי תפעול רגילים, כשהמכ舍יר משדר בהספק המרבי המאושר בכל התדרים הנבדקים. למרות שה-SAR נקבע עבור ההספק המקסימלי המאושר, רמת ה-SAR של המכ舍יר בזמן פעולה לשוויה להוות נוכחה בהרבה מהערך המקסימלי. הדבר נובע מכך שהמכ舍יר נועד לפעול בכמה רמות הספק ולהשתמש רק ברמת ההספק שדרושה לו כדי להתחבר לרשת הסלולרית. באופן כללי, ככל שהמכ舍יר קרוב יותר לתחנת מסטר, כך הספק השידור שלו נמוך יותר.

ערך ה-SAR הגבוה ביותר למכ舍יר זה, שנמדד כשהוא צמוד לאוזן, הוא  $0.52 \text{ W/Kg}$ .  
ערכי SAR עשויים להיות תלויים בדרישות הדיזיין של מדינות שונות ובתדר הרשת.  
השימוש באביזרים ובאביזרי העשרה עם מכ舍יר זה עשוי לגרום לערכי SAR אחרים.  
מידע SAR נוסף יכול להתקבל בסעיף 'מידע מוצר' (product information) באתר [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

\* ערך הסף ל-SAR בטלפון סלולריים לשימוש ציבורי הוא W/Kg 2.0 בממוצע לכל עשרה גראמים של רקמות הגוף. ההנחהיות כוללות טווח ביחסו ניכר, שנועד לספק הגנה נוספת לציבור ולפצות על הבדלים כלשהם במדידות. ערכי SAR עשויים להיות תלויים בדרישות הדיווח של מדינות שונות ובתדר הרשת. למידע SAR במקומות אחרים עיין במידע המוצר (product information) שבאתר [www.nokia.com](http://www.nokia.com)

# אינדקס

111.....	WML	87.....	CSD
111.....	XHTML	77.....	EGPRS
		122.....	HSCSD
		45.....	IM
		51.....	IMAP4
			IR, ראה 'איןפרא אדום'
			MMS, ראה 'הודעות מולטימדיה'
		51.....	POP3
		24.....	Pop-Port
		88.....	PTT
		90.....	ביבוע שירות
		90.....	ביבוע שירות בחיוג
		92.....	בקשותアイテות
		96.....	הגדרות
		94.....	הגדרת קבוצות
		95.....	הוספת קבוצה
		94.....	יצירת קבוצה
		89.....	ניתוק
		96.....	קבלת הזמנה
		90.....	קבלת שירות
		91.....	שירות אישית
		91.....	שירות קבוצתי
		134.....	SAR
		37.....	SMS
		40.....	tabniot
81.....	הגדרות		
118.....	מודול		
17.....	קודמים		
	אביזרים, ראה 'אביזרי העשרה'		
24.....	אזורניה		
111.....	אינטרנט		
111.....	חברור		
115.....	סימניות		
	איןפרא אדום		
76.....	חברור		
25.....	יציאה		
	איש קשר לשיחה אישית		
94.....	הוספה		
134.....	אישור תעוזדות		
71.....	איתות התראות מצב		
23.....	אנטנה		
61.....	אנשי קשר		
66.....	הגדרות		
69.....	המספרים שלי		
64.....	הנוכחות שלי		

כלי רכב .....	כלי רכב .....
131 .....	62 .....
מידע אישור .....	חיווג מהיר .....
134 .....	67 .....
מידע נסף .....	חיפוש .....
130 .....	61 .....
מכשירים רפואיים .....	כרטיסי ביקור .....
130 .....	63 .....
סבירת הפעלה .....	מחיקה .....
130 .....	63 .....
סבירת חומרני נפץ .....	مسפרי שירות .....
132 .....	69 .....
עזרי שמיעה .....	עריכת פרטיים .....
131 .....	63 .....
שיעור חירות .....	קבוצות משתמשים .....
133 .....	69 .....
ביטול נעילת לוח מקשים .....	שמות מנויים .....
29 .....	65 .....
בקשוט איתות .....	שמירה .....
92 .....	61 .....
קובלה .....	ארגוני .....
93 .....	98 .....
שליחה .....	הערת יומן .....
92 .....	99 .....
שמירת השולח .....	התראת הערה .....
93 .....	99 .....
	לוח-שנה .....
	98 .....
<b>א</b>	<b>104 .....</b>
גודל גוף .....	סינכרון עם המחשב .....
58 .....	סינכרון דרך השרת .....
גלאיה .....	פנקס .....
84 .....	רשימת מטלות .....
	99 .....
	שעון מעורר .....
	98 .....
<b>ב</b>	<b>101 .....</b>
דואר אלקטרוני .....	ארנק .....
51 .....	102 .....
IMAP4 .....	פרופיל .....
51 .....	18 .....
POP3 .....	קודים .....
דואר אלקטרוני .....	
SMS .....	
38 .....	
דיבור/שידור, ראה 'PTT' .....	
88 .....	
דיבורית, ראה 'מקול'	
111 .....	<b>134 .....</b>
דף .....	<b>SAR</b> .....
112 .....	<b>15 .....</b>
גiphy בדףים .....	<b>אכיזורי העשרה</b> .....
111 .....	<b>12 .....</b>
הגדרה .....	<b>הנחיות</b> .....

76.....	קישורות	הגדרות מראה .....
74.....	שיחה	הגדרות סקריפט .....
74.....	שעה	זכרון מתמן .....
74.....	שעון	חתימה דיגיטלית .....
74.....	תאריך	מודול אבטחה .....
73.....	תצוגה	סימניות .....
79.....	צורה	קובצי Cookie .....
79.....	הגדרות אובייקטי העשרה	תיקף .....
	הגדרות הודעה	
55.....	MMS	
55.....	SMS	
58.....	גודל גוף	
57.....	דואר אלקטרוני	
55.....	הודעת טקסט	
82.....	הגדרות היוצר	
78.....	הגדרות מודם	
74.....	הגדרות נתוניים	
115.....	הגדרות סקריפט	
74.....	הגדרות שיחה	
74.....	הגדרות שעה	
74.....	הגדרות שעון	
73.....	הגדרות תצוגה	
	הודעות	
37.....	SMS	
44.....	הבזק	
55.....	הגדרות	
37.....	טקסט	
38.....	כתיבת SMS	

## ה

70.....	הגדרות EGPRS .....
77.....	אובייקטי העשרה .....
79.....	איןפריא אדום (IR) .....
82.....	ארנק .....
102.....	דואר נכנס שירות .....
117.....	הודעות .....
55.....	טלפון .....
75.....	יצן .....
82.....	מודם .....
78.....	משחקים .....
107.....	נתוני מנות .....
77.....	ערכאות נושאים .....
70.....	פרופילים .....
70.....	צלילים .....
71.....	קייזרים .....
71.....	קייזרים אישיים .....

107 .....	משחקים	38 .....	כתיבת טקסט
116 .....	קבצים	58 .....	מונה
19 .....	תוכן	38 .....	מחוון אורך
19 .....	הורדת יישומים	54 .....	מחיקה
69 .....	המספריים של	54 .....	מידע
64 .....	הנקודות של	54 .....	פקודות שירות
22 .....	הפעלה וכיבוי	54 .....	קוליות
86 .....	הקלטה צילילים	116 .....	הודעות בדיחה
	התקנה	44 .....	הודעות הבזק
20 .....	כרטיס SIM	54 .....	הודעות מידע
20 .....	סוללה	45 .....	הודעות מיידיות
20 .....	התקנת כרטיס SIM	50 .....	אנשי קשר
71 .....	התראה בריט	50 .....	ביטול חסימה
71 .....	התראות קוליות	48 .....	דמיית הזמן
99 .....	התראת הערה	49 .....	השתתפות בשיחה
		47 .....	התחלה שיחה
		49 .....	זמינות
		50 .....	חסימה
66 .....	זכיר	51 .....	קבועות כלויות
44 .....	בשימוש	51 .....	קבועות פרטיות
107 .....	מלא	48 .....	קבלת הזמן
	מצב	48 .....	קריאה
117 .....	זיכרון מתמן	46 .....	שירות
15 .....	זיכרון משותף	54 .....	הודעות קוליות
		37 .....	הودעת טקסט
		40 .....	תבניות
67 , 30 .....	חיגג מהיר	19 .....	הורדות
	חיגוג קולי		
68 .....	ביצוע חיגג	116 , 107 , 19 .....	יישומים

טקסט עזרה.....	76	הוספת תוויות קוליות.....	68
		ניהול תוויות קוליות.....	68
וּ		חישכון אנרגיה.....	27
יומן שיחות.....	59	חלקים.....	24
ייושמים.....	106	חתימה דיגיטלית.....	120
<b>כ</b>		<b>ט</b>	
כלי רכב.....	131	טיימר.....	108
כרטיסי ביקור.....	63	טיפול.....	128
כיתבת טקסט.....	33	טלפון.....	
		הגדרות.....	75
<b>ל</b>		התאמת אישית.....	70
לוח מקסים.....	24	חלקים.....	24
לוח-שנה.....	98	טיפול.....	128
		מקסים.....	24
<b>מ</b>		שפה.....	34
מידיה.....	85	תחזוקה.....	128
מולטימדיה, הודעות.....	40	תצורה.....	79
מונחים.....	59	טעינת הסוללה.....	21
מוקד תמייה של Nokia.....	19	טקסט.....	
מוחונים.....	27	הגדרות.....	33
מיחיקה.....		כתיבה.....	33
דואר אלקטרוני.....	53	מצב תווים.....	33
הודעות.....	54	סימני פיסוק.....	35
מחשב אישי.....		סימנים מיוחדים.....	35
PC Suite.....	122	צירופי מיללים.....	34
סינכרון.....	105	קלט טקסט חזוי.....	33
		קלט טקסט רגיל.....	34, 33

ונעילת לוח המקשטים	29	קישוריות	122
ונעילת מקשטים	29	מחשבבו	108
נתוני מיתוג מעגלי	122	מידע אנשי קשר	19
נתוני מנוט	122, 77	מקומות	60
מ		מקומות, מידע	60
סביבות חומרני נפץ	132	מחסירים רפואיים	130
סוללה	124	מספק מוקד החודעות	37
אימות	125	מצב המתנה	26
התקנה	20	מצב תווים	33
טעינה	124, 21	מצלמה	
רמת טעינה	26	הקלטת קליפ וידיאו	85
סיום שיחה	30	צלילם תמונה	85
סימני פיסוק	35	מקש PTT	24
סימניות	115	מקש דיבור/שידור	24
סינכרון	104	מקש הפעלה/כיבוי	24
סינכרון דרך שרת	104	מקש ניווט	24
sistemat חסימה	18	מקש סיום	24
ספר טלפונים	61	מקש שיחה	24
סקירה	24	מקשי בחרה	26, 24
מקשיים וחלקים	24	מקשי עצמת שמע	24
פונקציות	16	מקשיים	
ונעימתאות	26	מקשי בחרה	26
עורכי שמעיה	131	נעילה	29
ערכות נושאים	70	ונעילת הלח	29
נ			
ניווט	36		
ונעילת הטלפון	29		

קיצורים	71 ,26	ג
מצב המתנה	27	פונקציות
מקש ניוט	27	סקירה
רישימה אישית	26	שיחה
קיצורים איסיים	72	פונקציות שיחה
קלט טקסט חזוי	33	פנסט
צירופי מיללים	34	פקודות קוליות
קלט טקסט רגיל	34	פרופילים
קליפ וידיאו	85	
<b>ר</b>		
רמקול	31 ,24	צלילום תמונה
רצועת נשיאה	23	צלילי חיוג
רישימת הקלטות	86	צלילים
רישימת מטלות	99	
רישימת שייחות אחריםונות	59	
רשמהוקול	86	
רשות		
EGSM	14	קובצי משתמשים
GSM	14	Cookie
שירותים	14	קוד UPIN
שם בתצוגה	26	קוד PIN
<b>ש</b>		
שומר מסך	27	PIN
שיחה אישית	91	PUK
שיחה יוצאת בחווג (PTT)	90	אבטחה
שיחה ממיתינה	31	גישה
<b>ס</b>		
sistemat chisima	19	sistemat chisima

שפת כתיבה .....	33	שיחות .....
<b>ת</b>		
תאורה .....	79	אישורויות במהלך שיחה .....
tabniot .....	40	בינהומית .....
tabvot koliot .....	68	ביטח' שיחה .....
tabwim miyadim .....	35	ביטח' שיחה בחיגג קולי .....
tchokha .....	128 , 19.	דחייה .....
tekivot .....	40	חיגג מהיר .....
achr .....	53	מענה .....
davar yoz .....	44	רשימת שיחות אחרונות .....
davar ncm .....	53 , 44	שיחה מתינה .....
hetekiot shel .....	40	שיחות חירום .....
prityim shomerim .....	44 , 40.	שירות .....
prityim shenashlo .....	44	דואר נכנס .....
tamona .....	86	הודעות .....
tamona retak (tpt) .....	73 , 70	ooks .....
tamicha .....	19	msgs .....
teudot .....	119	pkodot .....
tefri .....	36	שירותות הגדרת תצורה .....
tefriti mafail .....	83	שירותות ל��וחות .....
tzora .....	79	שירותות תיקונים .....
tschorot ntnim .....	122	שירותי SIM .....
		שירותות המנוויים .....
		בייטול רישום איש קשר .....
		הוספה אנשי קשר .....
		שמות, ראה 'אנשי קשר'
		שעון מעורר .....
		שעון עצם .....
		שפה .....

**יורוקו**  
נציגת **NOKIA** בישראל